

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO POR HUASCAR CAJAS K. EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXXVIII- No. 11.000- LA PAZ, BOLIVIA, LUNES 10 DE ABRIL DE 1989- 40 PAGINAS- Bs 1.-

Ciudadanos chinos utilizan a Bolivia como país puente



Avenida Juan Pablo II

El presidente de la república, Víctor Paz Estenssoro, inauguró ayer la avenida Juan Pablo II en El Alto. Dijo que esta obra es una muestra de su confianza en los pobladores y en el porvenir de esa

nueva ciudad. Al acto de inauguración asistió el candidato a la presidencia por el partido de gobierno, Gonzalo Sánchez de Lozada. La obra está a cargo de la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz (CORDEPAZ) y el Fondo Social de Emergencia (FSE); tiene un costo global de \$us. 3.490.334.

Se fomentará mayor vinculación en frontera peruano-boliviana

El Programa de Apoyo a la Integración Fronteriza boliviano-peruana (PAIF/B-P), decidió proporcionar el apoyo necesario para que finalicen los estudios de diseño final y la posterior ejecución de los subprogramas de vinculación entre las poblaciones fronterizas de ambos países.

La información fue proporcionada por Walter Laguna, coordinador nacional del programa, quien recordó que se cumplió recientemente en Tacna la última reunión de este proyecto.

El PAIF /B-P funciona durante dos años con el financiamiento concedido por el BID, por 1,7 millones de dólares, y el aporte de las corporaciones regionales de desarrollo de Puno, Tacna y Madre de Dios, por Perú, y La Paz y Pando, por Bolivia.

Entre los subprogramas que recibirán la asistencia para concluir con sus estudios de diseño final y posterior ejecución, están la conexión vial entre Cobija y Puerto Mandonado, y Huarina-Julaca, pasando por Puerto Acosta.

También está la navegación del río Madre de Dios, que tendrá el apoyo necesario para habilitar particularmente el tramo entre Riberalta y Puerto Maldonado.

DECISION POLITICA

Laguna sostuvo que no obstante el informe de la consultora contratada por el programa, respecto del camino La Paz-Tacna, que fue calificado como no viable, Bolivia y Perú expresaron su voluntad política de habilitar esta ruta caminera.

Luego de afirmar que el camino que une a las dos ciudades ya existe, señaló la necesidad de realizar todos los esfuerzos necesarios para la rehabilitación, porque en esta forma se podrá llegar al puerto peruano de Ilo en aproximadamente 6 horas.

Los primeros trabajos de mejoramiento vial estarán a cargo de las corporaciones regionales de desarrollo de Tacna y La Paz.

Embajadas europeas preocupadas por la cantidad de chinos que piden visas que corresponden al cupo boliviano.- En el Ministerio del Interior convierten visas de turistas en visas permanentes, al margen de las disposiciones legales

El descubrimiento de un grupo de 36 ciudadanos de China Popular, que vivían hacinados en una habitación en Santa Cruz, fue el detonante para que se pusieran en evidencia irregularidades en la concesión de visas y pasaportes bolivianos.

La presencia de chinos en La Paz es difícil de ocultar. Vecinos de la ciudad han informado a PRESENCIA que varias casas han sido alquiladas por estas personas -que no hablan nada de castellano ni inglés y que, por lo tanto, tienen dificultades para comunicarse-. Los chinos viven en grupos numerosos en las calles Fernando Guachalla, Rosendo Gutiérrez, y también en el barrio de San Pedro. Otros de mejor posición económica residen en hoteles.

El problema preocupa a las embajadas de la Comunidad Económica Europea que, en privado, manifestaron su extrañeza porque se permita que extranjeros soliciten a sus países visas que corresponden a los cupos que tiene Bolivia. Se sabe que estos "residentes bolivianos" intentan llegar así a países que no tienen convenios bilaterales con la China Popular, como es el caso de España, de acuerdo con fuentes diplomáticas consultadas.

En estas misiones se estableció que, desde octubre pasado, el flujo diario es de 20 a 30 ciudadanos chinos que buscan visas, sea de tránsito o turismo. Los consulados europeos consideran seriamente la restricción de sus visas a los bolivianos para evitar este tipo de abusos.

Los chinos exhiben pasaportes otorgados en la República Popular de China en los que figura una visa original de "turista", expedida por Isabel I-Chiao Wong de Castro, Cónsul General de Bolivia en Guangzhou, China, y otra visa de "permanencia indefinida" en el país, concedida por el Subsecretario de Migración, Walter Gumucio S.

La irregularidad en el tratamiento de estas visas es patente. Aunque la visa de turista tiene una duración de tres meses, la mayoría de los ciudadanos chinos que piden su ingreso a países europeos, Canadá o Estados Unidos obtienen la visa de "permanencia indefinida" con menos de un mes de estadía en Bolivia.

De acuerdo con las normas legales en vigencia, los extranjeros deben residir en el país por lo menos un año para tener la visa de radicación y tener un contrato de trabajo legalizado por el Ministerio del Trabajo.

Informaciones obtenidas por PRESENCIA dan cuenta de que un 90 por ciento de los "turistas" que vienen a Bolivia, y obtienen su residencia, son comerciantes. En el supuesto caso de que se tratara de una inmigración, con todas las de la ley, ésta -al igual que otras anteriores de ciudadanos coreanos- enriquecería el sector terciario de la economía y no el productivo.

El flujo de chinos en los últimos meses ha llevado a una aerolínea a aumentar un vuelo semanal de Brasil a Bolivia, para atender la demanda inusitada de pasajes. (Más información en página 7).

Stroessner, internado en un hospital

SAN PABLO, 3 (AP).- El ex dictador paraguayo Alfredo Stroessner fue hospitalizado hoy en el Instituto de Cardiología de San Pablo afectado de insuficiencia cardíaca, informaron médicos.

Un doctor, que pidió no ser identificado, dijo a la AP por teléfono que Stroessner había sufrido de "una forma suave de insuficiencia cardíaca durante muchos años, la cual logró controlar con medicamentos".

Por "razones que ignoramos, esa condición empeoró ligeramente hace seis meses", agregó el médico.

Stroessner llegó al hospital hoy en la tarde y según el periodista de una emisora, parecía estar en buenas condiciones.

Stroessner, de 78 años, se halla exiliado en Brasil desde el cinco de febrero cuando fue depuesto en un sangriento golpe de estado y fijó residencia en Guaratuba, un balneario en el Estado de Paraná, a unos 430 kilómetros al este de aquí.

Se revelan esfuerzos secretos de EE.UU. en favor de "contras"

WASHINGTON, 9 (AP).- Aún cuando Ronald Reagan dijo que su administración no ayudaba a los rebeldes nicaragüenses luego de la prohibición dispuesta por el Congreso, el actual gobierno de George Bush admite que el anterior mandatario y otros participantes se valían de distintos países para suministrar armas y fondos a los Contras.



Huelga de hambre

Aproximadamente 300 ex trabajadores mineros de Cataut ingresan hoy en su décimo día de huelga de hambre en La Paz, en demanda de un aumento de sus beneficios sociales. Roto el diálogo con el go-

bierno, que les ofreció posibilidades de trabajo pero se niega a pagarles más dinero, los mineros continúan instalados en los jardines de la UMSA, donde han levantado precarias "carpas" de plástico y cartones.

ESTA EDICION

Muertos en accidente aéreo en San Borja

El director de la unidad sanitaria del Beni, Carlos Ortiz y el piloto civil y ex-Comandante en Jefe Armando Suárez Lambarino fallecieron ayer en un accidente de avioneta entre San Borja y la población El Desengaño, PRESENCIA del país, página 1.

Político espera que políticos vuelvan sobre seguridad

La Policía Nacional quiere saber cómo perciben los políticos la seguridad pública, ya que hasta el momento, en el proceso electoral, no se ha mencionado una propuesta sobre este tema, dijo el comandante de la Escuela Superior de Policía, Cnl. Carlos Fernández Domínguez, primera sección, página 1.

Políticos procesados deben comparecer ante la Suprema

Los políticos procesados en el juicio de responsabilidades contra el ex ministro Luis García Meza deben comparecer ante la Corte Suprema a la hora de debate, informó el fiscal general, (PRESENCIA del país, página 1).



Juan Pablo II muestra confianza en el futuro

La amada Juan Pablo II es una mujer grande, que significa, por eso, confianza en El Alto, la confianza que tengo en esta ciudad nueva, dijo ayer el presidente de la república, Víctor Paz Estenssoro, en un improvisado discurso de inauguración de esa obra, (PRESENCIA del país, página 4).

Político posesionado

El Consejo Municipal de La Paz convocará hoy a los miembros del Consejo Especial de Prensa, en un acto que se realizará a las 10 horas en el Salón de Honor del Consistorio, (PRESENCIA del país, página 4).

Canal de Panamá, de nuevo foco de disputas

El Canal de Panamá, de gran importancia comercial y estratégica, sigue siendo foco de controversias entre Estados Unidos y ese país centroamericano, (Página 8).



"Perestroika" para latinoamericanos

La "perestroika" al "continuo deterioro" de las relaciones políticas en América Latina no está en el estado de la deuda sino en relación al estado de la "perestroika", dice un diario estadounidense, (Página 9).

Mito y realidad, luces y sombras de la revolución nacional

Por David Añez Pedraza

La revolución nacional, fue una eclosión social política y económica de larga y dificultosa gestación, su concientización fue generándose en los diferentes ámbitos de la actividad nacional, en los centros universitarios y en las fuerzas políticas insurgentes en ese entonces se debatió sus alcances teóricos y principistas, su praxis se nutrió en la experiencia de la lucha y de la acción de los sectores obreros, en especial de los trabajadores mineros aglutinados en la FSTMB, de los ferroviarios, fabriles y el artesanado, sin dejar de contar con la resistencia campesina contra el gamonalismo.

No hubo partido político con vigencia popular y presencia social en cualquier sector de la realidad boliviana, surgió después de la hecatombe del Chaco, que no hubiera inscrito en su programa, en la temática de su prédica y en la estrategia de su accionar, la llamada temática de la revolución nacional, es por esta particularidad especial, que cuando se produce el alzamiento nacional del 9 de abril de 1952, este contó con la adhesión o simpatía de más del 80% de los bolivianos.

La sociedad feudalitaria y el monopolio económico de la "troca" que controlaba la explotación monoprodutora de la riqueza minera, habían anquilosado y paralizado el aparato productivo nacional, provocando un generalizado inconformismo regional y social extendido en todos los ámbitos geográficos y demográficos de la nación, que exigían y reclamaban un cambio, una transformación, una revolución, que elimine las viejas estructuras y que genere otras que respondan a las exigencias de la realidad boliviana concreta.

La Guerra del Chaco es sólo una referencia formal, como punto de partida de la gestación de lo que ya la historia de Bolivia de la segunda mitad del siglo XX ha dado en llamar la "revolución nacional", ya que su prédica se nutre en procesos anteriores a esa guerra, que se expresaron en enfrentamientos cargados de violencia, remiendos, masacres, hechos que fueron provocando una acumulación explosiva, que el 9 de abril de 1952 rompió los diques de la ya carcomida estructura institucional feudal-minera que asfixiaba a Bolivia.

Es estricto rigor político y social, la revolución nacional contaba con un consenso en la opinión pública, la oposición surgió no contra las medidas que ella debía encarar y que en alguna medida las ejecutó, tales como la nacionalización de las minas, el voto universal y la más importante, la reforma agraria, que se deformó por que no supo o no pudo concebirse un nuevo sistema social de producción, se liberó al campesino del ponguaje, pero no de las cadenas seculares del atraso, de la pobreza, de la miseria y de la esclavitud de la ignorancia que lo oprimen hasta ahora.

La revolución nacional, con todos sus valores, duró desde 1952 hasta 1954. El régimen del MNR no admitió críticas ni discrepancias que pudieran enmendar sus errores, evitar sus desviaciones que a la postre frustraron, sepultaron un vigoroso intento de liberación del pueblo boliviano. Los gobiernos del MNR dogmatizaron las medidas revolucionarias dictadas más al calor del pueblo armado que por la convicción de quienes detentaban el poder, que terminaron más de tres décadas des-

pués retro trayendo el tiempo histórico a las formas más secantes del demoliberalismo dependiente.

El enfrentamiento opositor, que acaudilló con-mística patriótica Oscar Unzaga de la Vega, con una legión de hombres y mujeres, fue sañizado, deformado maliciosamente, porque capturada que fue la revolución nacional por el imperialismo a un costo pequeño como las periódicas donaciones de sobrantes agrícolas y sobornos presupuestarios insuficientes, se temió a toda rectificación que pudiera darse para pro fundizarla, se alentó desde el gobierno la corrupción y la inmoralidad pública. Se crearon células partidistas de importadores, se saqueó COMIBOL: las divisas, el oro físico y las libras esterlinas del Banco Central fueron clandestinamente y dolosamente vendidos, con lo que se pretendió crear una burguesía del despojo a costa de los bienes del Estado.

En el campo político, el primer periodo de la revolución nacional se caracterizó por un brutal, casi demencial enfrentamiento entre oposición y oficialismo, si bien fue una de las épocas más crueles

de la historia política de Bolivia, también fue la más vigorosa del civilismo boliviano: persecuciones, cárceles, confinamientos, campos de concentración, potros de tortura y todas las formas de violación de los derechos humanos, mostraron nitidamente la existencia de tres Bolivias, la oficial, la cautiva y la peregrina deambulando por tierras extranjeras.

En lo social, la Central Obrera Boliviana surgió con una enorme capacidad de movilización y con un fuerte poder de decisión por su real convocatoria, superior a la del partido oficial. En lo económico, se generó la primera hiperinflación con un costo social medido en carestía, escasez de bienes, agio, especulación; con todo y como toda eclosión social, la revolución nacional no dejó de tener sus facetas positivas y de obtener logros fecundos en la medida que lo permitió el país por su condición dependiente y semicolonial, que no se la supo superar.

Al margen de lo que significó la corrupción y la inmoralidad públicas, que se prolongan hasta

hoy como fantasmas res en la vida nacional, de la brutal negación des rayana en el cambio tico graficado de Oscar el asesinato de grotesco la Vega, el Galileo de la intolerancia en la hor terizada por una espe sición política; la n cional, hoy sepultada pios protagonistas, bras y sus luces y pro protagonismo que en pueblo, se ha plasmada ciencia de los boliviano y realidad, con sus y sus fuertes frustra chas legiones de bol mos el drama de la re nacional desde las dime una celda, desde los concentración, el desb finamiento y la cla por ello hoy nos duem neoliberal del nue mo, que en esta hora tende destruir la fe y zas de la Bolivia vital corre el camino pavio entreguismo de la sob la ocupación del terr

Una nueva concepción e imagen del territorio nacional

Por Antonio Bilbao la Vieja

Superar viejas ideas, reemplazándolas por nuevas, será lo que nos suceda a muchos ciudadanos, después de "procesar" todo cuanto escuchemos, veamos y leamos de los programas de gobierno y de los candidatos presidenciales.

En tiempo de elecciones donde de todo se oferta generosa y "desinteresada", le es difícil al ciudadano poder diferenciar lo bueno de lo mejor o lo malo de lo peor, la razón es que a mayor crisis económica hay menor tiempo de reflexión.

Por lo tanto el afán de este artículo, y desde el campo que conozco, es analizar una de esas nuevas ideas, que a mi juicio importa difundirlas, sobre todo porque de ella se puede extraer una "fotografía" diferente de lo que puede ser Bolivia en el mapa grande de la nación, o en el mapa pequeño de la región. Y esto me parece que es un paso adelante.

A los arquitectos como a los campesinos agricultores nos resulta más fácil entender las cosas cuando hablamos de espacio, tierra, caminos, árboles, etc., y esto es porque podemos traducir las propuestas a imágenes de territorio organizado en sus elementos físicos, sociales, culturales y económicos.

La idea en cuestión parecería no tener mayor relevancia; sin embargo, lo primero que produce es un descongelamiento de la estática imagen que generalmente se tiene de Bolivia, un país grande y extenso unido por algunos cordones o ejes en algunas partes preferenciales del territorio, dentro de él una población altamente dis-

persa y sin caminos, y otra altamente concentrada y unida por ejes troncales. Casi un absurdo.

La solución mayoritaria que ofrecen los candidatos a este problema vital de la desarticulación territorial y la distribución poblacional es la misma de siempre: aumentar el bajo número de carreteras y crear nuevos ejes (Ej. Chimoré - Yacapaní). Esto es todo. Es como si ninguno de los candidatos se diese cuenta de que más "ejes" agravan la situación y en vez de ocupar el territorio coherentemente, convirtiéndonos a la dispersión actual en dispersión lineal, colocando a nuestra fuerza de trabajo productiva a cada lado de la carretera, en condiciones improductivas. Por eso resulta tan simple aceptar la idea de que Bolivia es un territorio vacío al cual quieren llenar de "inmigrantes" extranjeros.

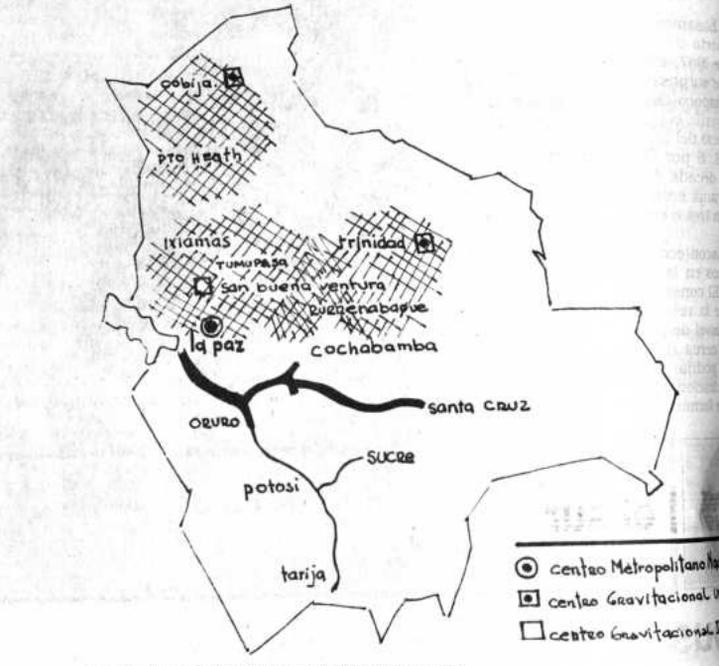
Diferente solución es la que plantea Izquierda Unida en su Proyecto Nacional Popular, capítulo 7.2 "Planificación territorial, descentralización y regionalización".

El aporte está en el propósito de "definir una nueva concepción e imagen de territorio nacional", que supera la concepción lineal y unidimensional de la estructuración por ejes, reemplazándola por una nueva concepción organizadora y estructuradora del territorio, basada esta vez en Redes Micro Regionales Planificadas que abarquen y vinculen a todos los asentamientos humanos del país, dándole a cada uno, relaciones funcionales jerarquizadas en la producción, en lo político, social,

cultural y la preservación ecológica del medio", de manera tal "que en el devenir histórico vayan tejiendo una trama urbano-rural coherente, jerarquizada y continua, del campo a la ciudad.

El carácter de estas "redes micro regionales planificadas" dan la profundidad de la propuesta. Actualmente en el sistema de ejes tenemos como elementos principales los provenientes de la concepción de árbol, por eso llamamos "eje troncal", "eje secundario", asociando a los caminos vecinales a los ramales desprendidos de un eje secundario, y como podemos constatar en nuestra realidad, bajo este criterio está cada vez más lejana la posibilidad de articular el país en función de una redistribución de las fuerzas productivas. En cambio los elementos principales de una red están relacionados con la idea de estructura y superficie, o sea de organización jerarquizada del territorio, en consecuencia los elementos principales para la estructuración, son "el centro urbano gravitacional" y "los centros urbanos intermedios secundarios", dejando además sentado que cada red se convierte en una instancia de la planificación territorial nacional bajo el título de "Unidades Micro Regionales de Planificación territorial" (UMRPT).

Por último, la "UMRPT" según la propuesta, deberá desarrollarse bajo los siguientes criterios:
- Una nueva tenencia de la tierra, señalada en los marcos de la "Segunda Reforma Agraria".
- "Urbanizar, desurbanizando".



DE UNA ESTRUCTURACION TERRITORIAL POR EJES HACIA UNA ESTRUCTURACION POR REDES.

es decir, urbanizar el campo desurbanizando los centros hiperpoblados.
- Elaborar "micro estrategias de desarrollo" en base a una am-

plia participación social organizada.
Es sin duda una propuesta que aporta a la problemática de la planificación regional y la estructu-

rización del esp Las corporacione deberian analizar ro lo harán pr este campo.

Participación de la mujer en los procesos políticos

Por Pablo Dermizaky

La discriminación que sufre la mujer es resultado de prejuicios conscientes e inconscientes arraigados por el atraso social al que, por supuesto, ella no es extraña.

La liberación de la mujer en este y otros frentes no debe esperarla desde afuera, sino que, como parte de la sociedad en que vive, ha de actuar en ese proceso, pues se trata de un fenómeno de coexistencia social. Las organizaciones femeninas deben jugar un papel protagónico para movilizar la conciencia y la acción del hombre y mujeres, teniendo en mente que éstas pueden intervenir directa e indirectamente en política, como electoras y elegidas, como funcionarias y empleadas públicas, etc.

Esta movilización, sin embargo, ha de ser organizada y coherente, para no desperdiciar tiempo y recursos que tan escasos son sobre todo para la mujer. No creemos, por ejemplo, en la conveniencias de formar partidos políticos exclusivamente con mujeres, porque toda exclusividad es excluyente, vale decir, discriminatoria, y se enc, por ello mismo, en un error parecido al que se quiere enmendar (1). Al contrario, lo lógico es que los partidos se integren con hombres y mujeres para trabajar unidos por programas comunes, entre los que debe ocupar un lugar preferente la actuación pública y consciente de la mujer en la vida nacional.

Otro asunto que debe manejarse con cuidado es el del feminismo, vocablo que puede ser equívoco y contraponerse al del machismo, de un sonido tan desagradable como su significado. Si por feminismo se entiende la lucha por el reconocimiento de iguales derechos y oportunidades para la mujer, es natural que se lo considere una corriente legítima, y oportunidades para la mujer, en más de un siglo de existencia, pues la primera asociación

de este carácter apareció en Inglaterra luchando contra el hombre contraponiéndose a éste, como si fuera el causante directo de su discriminación, andas descendidas, porque la responsable de esta situación es la sociedad global. El destino de la pareja humana es marchar unida, trabajando en comunión para conquistar derechos que le son negados y alcanzar niveles de vida compatibles con la condición humana.

La participación creciente de la mujer en política no será un fenómeno espontáneo. Los cambios sociales no ocurren automáticamente, aunque bien es cierto que el cambio es lo único permanente en la sociedad. La mayoría de los cambios deben ser inducidos, buscados, porque la inercia es una condición pasiva que no desaparece sino por obra de fuerzas exteriores. En este sentido, hay que mejorar la educación de la mujer, capacitarla para que se habilite en el liderazgo político y en el ejercicio de funciones públicas. Cuando esto haya ocurrido, se abrirán naturalmente para la mujer las oportunidades que ahora, reclama. Parte de esa capacitación la alcanzará interviniendo desde adentro en la actividad de los partidos, en su organización, en su funcionamiento, en el proselitismo y, sobre todo, ejerciendo su derecho a votar, que es un deber inexcusable para todo ciudadano. Todos debemos ir a las urnas para expresar conscientemente nuestra voluntad, y contribuir así a la formación de la voluntad general, de la que mucho se habla y en cuyo nombre se cometen tantos desatinos.

(1) Hace varios años se organizó (o se trató de organizar, puesto que nació muerto) un partido de mujeres, PARFENADE, que pronto se fragmentó y desapareció sin dejar rastros de su paso.

La barrera cultural

Por Arturo Uslar Pietri

Nadie duda de la importancia primordial que hoy tienen en el mundo las relaciones políticas y económicas entre las naciones. La casi totalidad de la actividad internacional se desarrolla en esos dos aspectos. Los expertos internacionales se especializan en esos dos campos y casi todos los acuerdos entre naciones, por lo menos los más importantes, tienen por objeto el intercambio económico y la cooperación política.

Se le ha dado poca importancia al aspecto cultural de las relaciones internacionales que parecen reducirse a intercambios artísticos y literarios y a muchas formas de cooperación académica. Sin embargo, no es ese el aspecto cultural que más importancia tiene en esas relaciones, sino el otro, del que poco se habla, y que está constituido por la diferencia entre las culturas nacionales de los estados. La historia ha creado en la humanidad un mosaico de culturas. Lenguas diferentes, cultos diferentes, costumbres distintas, concepciones del hombre y del mundo opuestas, valores no correspondientes, mentalidades poco afines, no sólo crean barreras importantes para el intercambio internacional y la cooperación sino que constituyen muchas veces la causa principal del fracaso de los grandes proyectos de desarrollo.

Nada le ha costado más trabajo a las colectividades humanas que admitir que otras colectividades humanas puedan ser distin-

tas, que hablen lenguas diferentes y tengan hábitos de vida y creencia extraños. La palabra "bárbaro", tan denigratoria y negativa, la creó uno de los pueblos más inteligentes de la tierra para designar precisamente a los que no hablaban griego. Esa aliteridad inasimilable forma parte de nuestros instintos gregarios. El otro, el extraño, el que hace, piensa y habla de otra manera, es el extranjero, el bárbaro y hasta el enemigo.

La conquista de América es la experiencia en gran escala de esta dificultad sobre la que tenemos sentimientos suficientes y próximos. Ni los indígenas entendieron a los españoles, ni los españoles pudieron entender a los indígenas. Gran parte del drama de la conquista brota de esa incapacidad mutua de comprensión del otro.

Los primeros colonos que se establecieron en las Antillas trataron, de una manera espontánea y natural, de establecer una sociedad a la española. Querían que el indio hiciera las mismas funciones de los labriegos de Castilla. El indio no lo pudo hacer porque pertenecía a otro mundo cultural en el que nociones tan evidentes para un europeo de la época como jornada de trabajo, servidumbre, moneda, salario, horario, resultaban incomprensibles. O huía, o perecía, o decalca. Ese primer error cultural trajo consecuencias inmensas, entre otras, la presencia de los africanos que podían ser reducidos a realizar aquellos trabajos que el indio no sabía hacer.

Dentro de Europa misma, una de las causas mayores de conflictos ha sido la cultura. Las terribles guerras de religión fueron básicamente conflictos culturales. Aún dentro de la historia nacional de los grandes estados históricos aparece el conflicto cultural como cuestión primordial. Las largas luchas entre ingleses, franceses, alemanes y españoles se alimentaban de una base cultural que se manifestaba en muchas formas antagónicas de vida y mentalidad.

Aún dentro de los países constituidos, la pugna cultural regional se da como una fuerza importante del fenómeno nacional. La diferencia abierta o disimulada entre valones y flamencos en Bélgica, entre escoceses, ingleses e irlandeses, entre gentes del norte y del sur en Alemania, Francia, Italia y España, la misma guerra de secesión de los Estados Unidos, fueron, fundamentalmente, conflictos de carácter cultural.

Es ahora cuando se empieza a comprender que una de las causas principales del poco éxito de los planes de desarrollo patrocinados por las Naciones Unidas en los últimos 40 años es la diferencia de culturas. La manera de vida y producción de un campesino norteamericano y de otro del Pakistán obedecen a muy poderosas raíces culturales que afectan su actitud ante la vida y ante el trabajo. La idea de transplantar modelos económicos ha torpezado siempre con el insalvable obstáculo de la diferencia cultural Gunnar Myrdal, al final de una larga expe-

riencia en los plan en Asia, llegó a la que la causa prin residía en la poca había dado a los rales.

Algunas nacion asimilar ciertos cimiento con éxito violentar su tra sino, por el cont formas de apoyo ella. Es el caso Japón y de algu asiáticos. Sin s cultural, ni sus nales, el Japón i propias las más nologías modern preguntarse si e existían actitud que permitieron tan favorable.

La UNESCO s largamente por e celebrado una rencias continen diar el problema tencia y el inter diferentes cultura Asia, en Africa Latina, se reu portantes foros numerosos estu que recogen ide mejor solución problema. Se ha diálogo de las o pero no es sufi dir más lejos, más el esfuerzo c mútua, hacia la asimilación de la sacrificio de los valores tradicio

Directora
Ana María Romero de Campero
Subdirectores
Carlos Ossio Amatlier - Mario Maldonado Viscarra

Precio del estaño y perspectivas del país

El precio del estaño en el mundo comienza hoy una reunión de Malasia para analizar el comportamiento de las cotizaciones de este mineral internacional, que subieron notablemente en las últimas semanas y el pasado año alcanzó los 4,38 dólares por libra fina.

El alza de precios de estaño y no motivar a los productores o reuniones como la que ocurre en Malasia, pero sucede que los expertos en el sector pronosticaron que la recuperación de precios tardaría más de la década del noventa. La AP-... reconfía en que ésta sea estable o... razones valideras para pensar en... aumento del consumo de estaño.

En las Naciones Unidas a comienzos de 1987, el actual nivel de precios no... despertaron nuestro entusiasmos entonces que "en términos reales el estaño no alcanzará los niveles de 1990. En términos nominales entre \$US. 4 a 4,60 podría alcanzar en cuatro años más".

En la segunda parte de sus estudios, el consideraba que, según sus cálculos, la relación mundial reservas-costo de precios por los \$US. 4,70 la... ser explotadas económicamente por encima incorporarían una muy significativa, lo que pu-

diera dar lugar a una expansión de la producción que la demanda no podría absorber".

En Bolivia, los costos de explotación de estaño están bastante por encima de los que tiene, por ejemplo, Brasil convertido en uno de los mayores productores del mundo gracias a sus yacimientos aluvionales. Para tener una idea sobre la perspectiva que plantea al país la actual cotización de \$US.4,38 la libra fina, valga recordar que COMIBOL considera necesario para la recuperación de concentrados, de alta ley, de colas arenas y desmontes de Catavi-Siglo XX llegar a un punto de equilibrio entre costos de producción y precio de venta y que para esto la cotización internacional deberá ser de 5 dólares por libra fina, en el caso de colas arenas, y de 6 dólares en el de los desmontes.

No obstante, si se mantuviera estable el nivel actual de la cotización internacional del estaño, la minería estatal boliviana podría lograr buenas utilidades en yacimientos como los de Huanuni, Caracoles y otros más si se mantiene un ritmo regular de trabajos de extracción y refinación, en general. Para esto es necesario que se logre un entendimiento con los trabajadores de Huanuni que han paralizado sus operaciones por demandas insatisfechas. El paro no podía ser más inoportuno y urge, por tanto, que gobierno y trabajadores traten de lograr un acuerdo. Por otro lado, el incentivo del precio puede reactivar muchas minas del sector privado con la consiguiente creación de fuentes de trabajo.

Consideramos que para lograr todo esto el sector minero debe tener una capacidad de respuesta inmediata - cosa que seguramente ocurrirá en Brasil. De lo contrario habremos perdido el tren que puede llevarnos a reactivar un área de la economía profundamente deprimida desde que se produjo el derrumbe del mercado del estaño en 1985.

Desde el sur

Por Miguel Longo

Busca de nuestra visión del mundo

El mundo ha viajado al... de la buena... vuelve a... objetivo: ana... planeta, como lo... desde la óptica... estamos... nuestra vi... nunca puede

abarcarlo totalmente. Que nuestros ojos marcan siempre el vértice del ángulo a partir del cual lo aprehendemos. Y que, inevitablemente, a nuestras espaldas, a nuestros costados, siempre queda una parte mucho más grande de la que vemos.

Esa es la base de lo que llamamos "perspectiva": el punto de vista desde el cual interpretamos la compleja realidad.

Somos visión y perspectiva. Para ver, estamos obligados a elegir lo que queremos ver. Porque es imposible verlo todo, desde todas las perspectivas. Ese es sólo un privilegio de los dioses.

Así como somos, también libertad y opción. Para actuar,

estamos obligados a optar. Es imposible elegir, al mismo tiempo, todas las alternativas. Querer moverse en todas las direcciones que ofrece el ángulo de 360 grados, equivale a quedarse perpetuamente inmóviles en el mismo lugar.

Ver e interpretar este mundo nuestro de cada día implica, antes que nada, elegir la perspectiva desde la que se lo verá e interpretará.

En definitiva, la responsabilidad personal reside más en esa elección preliminar que en los contenidos interpretativos que de ella se desprenden.

(Pasa a la pág. 11)

Un espectáculo poco edificante

Por Mario Castro

En este tiempo pre-eleitoral que nos toca vivir, intenso por cierto, se desarrolla una dinámica con la sucesión de acontecimientos de una diversidad sorprendente. Desde los que templan nuestra fe en la democracia hasta los que son resonantes campanazos que alertan acerca de la imperiosa necesidad de mejorar el sistema para salvarlo de su precariedad. En este clima, ya bastante caldeado, una faceta del proselitismo, el de la propaganda política, merece especial análisis.

La antesala electoral se ha convertido en el escenario donde se presenta un espectáculo poco edificante. Se ha desatado una batalla que sólo puede producir soledad a unos cuantos frente al ultraje recíproco de partidos y candidatos, seguramente una minoría que no cree firmemente en la democracia. Contrariamente, una inmensa mayoría ciudadana espera propuestas serias acerca de los rumbos a seguir en materia de economía, educación, salud, política exterior, lucha contra el narcotráfico, planificación cultural y otros asuntos de interés colectivo y de vital importancia. Pero esa expectativa está siendo sistemáticamente defraudada, por quienes piensan que un agravio vale más que una propuesta concreta. Y este es un error mayúsculo por el cual, en algún momento, si no se cambian actitudes, podremos pagar todas las consecuencias.

Si, la expectativa de un ponderado planteamiento ideológico y programático nos sume en una especie de frustración. Hasta el momento las campañas proselitistas no van más allá de un muestrario de adjetivos. Parecería que algunos partidos políticos consideran que es a través del choque rudo contra el adversario que lograrán mayor votación y no mediante el examen profundo de los grandes problemas nacionales.

Es pertinente recordar que uno de los elementos directamente relacionados con toda campaña

electoral es la comparación de propuestas que hacen los distintos candidatos ya que, según se supone, más que elegir a un postulante a la primera magistratura y su cuerpo de legisladores seleccionados se vota por un programa.

La exposición de planes tiene una variedad de posibilidades: publicación de los mismos, apariciones públicas de los candidatos sea en actos específicamente proselitistas o a través de los medios de comunicación social. En este último caso la prensa, la radio y la televisión, por su particular misión y sus genuinas iniciativas, están cumpliendo un papel que, sin duda, contribuyen a la difusión de proposiciones. Igualmente asumen ese papel organizaciones representativas y prestigiosas, como los foros auspiciados por la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia y la Asociación de Periodistas de La Paz.

Sin embargo, parecería que se soslaya la puntual presentación de programas.

¿Acaso esa insuficiencia, por ello mismo, se la reemplaza por el discurso de acentos líricos o por la insistencia casi obsesiva de la ofensa contra sus eventuales contendores?

Lo que hemos podido conocer en cuanto a programas, en el mejor de los casos, es incompleto, según lo expuesto públicamente por algunos postulantes a las primeras magistraturas de la nación. De ahí surgen iniciativas que sugieren confrontaciones directas o debates. Es posible ser, en sustitución de las campañas agresivas de orden personal y del denuesto que ellos mismos realizan, el mejor camino a través del cual la ciudadanía pueda arribar a esclarecimientos que le permitan una opción reflexiva, la convicción de sufragar por un programa, materia prima de un partido político. Claro que es necesario ser consciente de lo pernicioso que puede resultar un debate, por lo mostrado hasta ahora, si los participantes en la polémica re-

teran su comportamiento, incurriendo en el error de apartarse del campo ideológico y de proposiciones programáticas, para introducirse en las pantanosas regiones de la diatriba y del insulto. En tal caso el perjuicio se hace general; se dañan los candidatos a sí mismos, se infieren lesiones a la ciudadanía y, lo que es peor, el sistema democrático puede ser irreparablemente afectado.

Es tiempo de que los líderes políticos y los candidatos, estando próximo los comicios, pongan en evidencia sus capacidades y condiciones.

Así también se despejará una idea generalizada en la población: la de que los duros mensajes de encono personal o de grupo, que vemos y oímos todos los días, son una especie de subestimar del electorado. Parecería que los "rivales" suponen que la adhesión de los ciudadanos es susceptible de ser conquistada con el expediente abrupto del agravio fácil y negativo, antes que con el edificante planteamiento ideológico, sensato y constructivo.

Ya es tiempo de corregir semejante destino. Los pocos días que nos separan de la cita con las urnas deben ser utilizados de otra manera, del modo que corresponde a los candidatos y que el pueblo espera. El país es víctima de una grave crisis y confía en que las próximas elecciones deban servir para que los partidos políticos que se disputan votos, propongan las soluciones adecuadas. En la propaganda desplegada no tiene sentido recordar pasados vergonzosos. La oferta positiva rendirá frutos que la democracia agradecerá.

Para concluir señalaré que no hace mucho en este mismo matutino publiqué un artículo titulado "La salud de la democracia" y en él puntualizaba que no debemos correr el riesgo de equivocarnos, menoscabando la democracia o sustituyéndola por la demagogia.

Balcón del Vaticano

Avanza el ecumenismo

Por Fr. Pedro de Anasagasti, ofm.

PASOS LENTOS Y SEGUROS

El ecumenismo cristiano, como movimiento oficial, apenas cuenta con seis lustros. Sobre todo, el impulso principal partió del Decreto "Restablecimiento de la Unidad" (Unitatis redintegratio, 21/11/1964, del Concilio Vaticano II, con 2.137 votos a favor y 11 en contra, que revelan el entusiasmo y la confianza de los Padres Conciliares) que lo lanzó como iniciativa primaria de la Iglesia católica, ya desde su preámbulo: "Promover la restauración de la unidad entre todos los cristianos es uno de los principales propósitos del Concilio Ecueménico Vaticano II".

Muchos cristianos no se enteraron de su evangélico contenido. No pocos pesimistas pronosticaron un abultado fracaso de la iniciativa. Y no escasos soñadores contemplaron abrazados al Papa, a todos los "extraviados". Un abismo de cinco siglos, o de doce para los ortodoxos, que abría cada día fauces más absorbentes, difícilmente podría verse con la buena voluntad de unos pocos años. Para que la unidad sea completa, quizás pasen décadas, pero hay que observar que los pasos son decisivos, sobre todo en las supremas autoridades, en los organismos oficiales y en los más renombrados teólogos de cada bando.

RADIOGRAFÍA POR EL PAPA

Con motivo de la clausura de la Semana de Oración por la Unidad de las Iglesias, Juan Pablo II (25-1-1989) perfiló una homilía esperanzadora. No se trata ni de un estudio magistral, ni de una exposición histórica, ni de una crítica detallada; más bien, es un racimo de miradas y expresiones sobre el itinerario del Ecumenismo. Y resulta consoladora la radiografía.

La Semana de la Unidad, es un grito de esperanza y de arranque para muchas de las Iglesias cristianas, que resulta una siembra cuyo tiempo y madurez exigen un tiempo determinado, como las cosechas del campo. Desde el anuncio profético de Juan XXIII, hace 6 lustros, y de las bodas de plata del documento conciliar, "el tiempo transcurrido ha sido bendecido por el Señor, y entre los cristianos, se ha creado una nueva situación; un mejor y recíproco conocimiento; mayor consolidación del espíritu de fraternidad; más estrecha proximidad doctrinal y espiritual; un creciente interés en la búsqueda de la unidad" (Nº 3). El firme impulso del Concilio no amenguó, sino que se vigoriza, aún cuando no puede hablarse de frutos externos espectaculares; mas la nave ecuménica avanza. Lo que sucede es que el mar es demasiado ancho para

surcarlo en cortas singladuras.

INQUIETUD DE LA IGLESIA

Hay que penetrar en el meollo del movimiento. Y admitir que la Iglesia de Roma "ha reanudado e intensificado las relaciones con las demás Iglesias y comunidades eclesiales", al tiempo que "ha fomentado el espíritu y la acción ecuménica en su propio seno", con lo que ha logrado "la creación de un contexto de confianza recíproca y de estima sincera con los demás cristianos, elemento imprescindible para la solidificación del proyectado edificio.

Más se ha llegado a reunir en torno a una misma mesa, en un clima de amistad y sinceridad, como nunca se había logrado desde las desgarraduras, a teólogos de las principales Iglesias luteranas, anglicanas, metodistas y católicas, a fin de estudiar si efectivamente los argumentos con que unos y otros hemos defendido firmemente nuestras posiciones son propias de cada Iglesia en su esencia, o son interpretaciones desarrolladas en el calor de los inviernos de pasiones humanas o de tensiones históricas. "Damos gracias a Dios por los frutos que estos encuentros ya han producido; como es sabido, han sido publicados algunos documentos que clarifican antiguas discrepancias doctrinales y señalan importantes convergencias.

¿qué crear un Fondo de Inversión Social

Por Jorge Patiño Sarcinelli

El mundo también hay que... en cuanto al... de que no... temporales de... Emergencia. Tal... temporal no sea la... perm... sin duda se... en parte del lenguaje... rechazado por... campaña, crítico... otros partidos, en... de los pe... de la nada al... nacional, y demás... que esta notoriedad no... cuando el tem...

El Fondo Social de Emergencia ha evolucionado ya: de empujar calles a construir escuelas, de comedores populares a desayunos escolares, de casas de gobierno a alcantarillados. El paso que falta dar ahora es el de priorizar y planificar para ir de la respuesta inmediata a la inversión permanente.

Se está creando un Fondo de Inversión Social, que algunos ven como un mero cambio de nombre en el Fondo Social de Emergencia. En parte lo es, mucho debe ser preservado. Nuevo nombre o nueva institución poco importa si la misma chola puede con otra pollera además de cantar bailar. Lo importante es el cambio de perspectiva y de objetivos fundamentales. Lo que ha sido un instrumento contra la emergencia debe transformarse en un instrumento de planificación y uso eficiente de recursos en la inversión social.

No se conocen métodos precisos para calcular la rentabilidad de la inversión social, pero nadie duda que sin ella el progreso

económico es imposible. Este progreso y el social son uno solo: no disminuye la mortalidad infantil si no aumenta el ingreso per cápita y no crece el Producto Interno Bruto si no aumenta la escolaridad. Lo saben todos, del compadre al general.

La necesaria e inevitable descentralización de las responsabilidades en el área social, debe ser apoyada por una captación y una asignación centralizadas de recursos disponibles en el exterior. Las políticas según las cuales esos recursos serán asignados deben ser definidas por los ministerios correspondientes.

La experiencia del Fondo Social de emergencia ha demostrado que hay espacio para una institución entre planificadores y ejecutores. Esta institución sea el Fondo de Inversión Social u otras, podrá, si es que tiene la prioridad y el respaldo políticos necesarios, transformar la inversión social desordenada e ineficiente del país en un catalizador de progreso. Esta oportunidad no la debe desperdiciar el país.

A mano alzada

Por Rulo Vali



LA IZQUIERDA DENUNCIÓ QUE ADN Y MNR FIRMARON OTRO MISTERIOSO Y MUY SECRETO PACTO...

EL MIR ESTÁ MUY RESENTIDO PORQUE SE LO PACTO A MEDIANOCHE DERO... SIN GALLOS...

Responsable de Sección Social: Iván Canelas
Responsable de Sección Exterior: René Carvajal
Responsable Presencia del país: Roy Bazán Mendoza
Responsable de Sección Deportiva: Julio Lazarte

Director de Presencia Literaria: Juan Quiros
Director de Presencia Juvenil: Víctor Arione
GERENTE GENERAL: Lionel Claire
Jefe de Talleres: José Vera P.

Director: Carlos Alberto Quiroga León
Subdirector: Jesús Urzagasti
Responsable de Sección Política: Pedro Glasinovic
Responsable de Sección Económica: Rolando Garvizu

Jn. 6, 22-27

economía

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, lunes 10 de abril de 1989

Entre agosto del 85 y diciembre del 88 Créditos de la banca para producción subieron 2.000%

Entre agosto de 1985 y fines de 1988 el financiamiento concedido por los bancos privados al sector productivo nacional aumentó en por lo menos 2.000%, según estadísticas de ASOBAN.

La Asociación de Bancos e Instituciones Financieras de Bolivia recuerda, en su último boletín, que en agosto del 85 el total de los créditos proporcionados a los diferentes sectores sólo llegaban a 21,8 millones de dólares, mientras a fines del año pasado superaba los 600 millones.

La banca privada, dicen, desplegó una fuerte actividad tanto en la recuperación del ahorro como en la colocación de los mismos en programas de financiamiento de los diversos sectores económicos.

Esto se puede apreciar en el crecimiento tanto de las captaciones (nuevos depósitos), como en

la cartera (préstamos concedidos). En el primer caso se tiene un aumento a 442 millones de dólares a fines del 88, de los 30 que habían en agosto de 1985. En términos reales, agrega el mencionado boletín, el sistema bancario privado ha sobrepasado, en 1988, el nivel de colocaciones (concesión de préstamos) registrado en 1981, en un 38%, gracias a la recuperación del ahorro y a la canalización de los recursos obtenidos por el Banco Central.

ASOBAN sostiene que estos recursos fueron canalizados en su mayoría, hacia los sectores productivos, entre ellos la industria y artesanía, cuyo financiamiento aumentó de 6,5 millones de dólares, en agosto de 1985, a 160,8 millones en 1988.

El crédito destinado a la agricultura y ganadería pasó de 4,1

millones de dólares a 148,9 millones, en el mismo período.

Respecto a los préstamos otorgados al sector de la minería, se señala que no obstante la crisis en que se encuentra, aumentó de 2,1 millones de dólares a 18,7 millones, siempre entre agosto del 85 y diciembre del 88. Los sectores de exportación, construcción, servicios básicos y turismo que recibieron en conjunto créditos por 1,5 millones de dólares en agosto del 85, aumentaron su financiamiento a 38,4 millones en 1988.

Respecto a los préstamos concedidos por todo el sistema bancario nacional (privado y estatal), hasta fines del 88, señala que al sector agropecuario se concedieron 224,4 millones de dólares, a la minería 41,6 millones; y a las actividades de exportación, construcción, servicios básicos y turismo 66,8 millones.

El PIDYS impulsará un programa de electrificación rural

El Programa Integral de Desarrollo y Sustitución (PIDYS) y la Empresa Nacional de Electricidad (ENDE) pondrán en marcha el programa de electrificación de las regiones tropicales del Chapare, Tiraque y Carrasco, para beneficiar a más de 50.000 familias.

El proyecto será ejecutado por ENDE con una inversión inicial de 8, 6 millones de dólares, para asegurar la instalación de una sub-estación en Chimoré, puestos de transformación de línea, medidores, equipos de operación y mantenimiento y la instalación de 1.164 luminarias de alumbrado público.

El subsecretario de Desarrollo Alternativo, Aníbal Aguilar, explicó que la electrificación del Chapare es el único método técnico

que garantiza la ejecución de los planes agroindustriales de la zona y abre perspectivas reales para el mejoramiento de la vida de la población rural.

Añadió que la instalación de una red eléctrica en la zona del Chapare, centro geográfico de influencia del narcotráfico, forma parte de un extenso plan de desarrollo rural alternativo, que se ha convertido en eje técnico y participativo para asegurar la sustitución de la coca y la rearticulación de la economía en esa región semi-tropical.

El programa ha trazado distintas metas que serán alcanzadas hasta el año 2010 y luego expandirá su radio de acción a zonas aledañas.

INSTALACIONES
La instalación de la central de

Chimoré, en el Chapare, será financiada con recursos del PIDYS, en el que interviene el Fondo de las Naciones Unidas para la Fiscalización del Uso Indebido de Drogas (UNFIDAC). Entre el año 1989 y el 2010, el proyecto beneficiará en forma directa a las poblaciones de Chimoré, Ivirgazama, Villa Tunari, Isiboro y se extenderá hasta Puerto Villarroel.

Mientras sea instalada la sub central en Chimoré, el proyecto propone una eficiente utilización de los grupos electrógenos actualmente instalados y que no se utilizan en forma adecuada o que tienen un alto índice de capacidad ociosa para beneficiar a las poblaciones de Villa Tunari, Chimoré, Puerto Villarroel e Ivirgazama.

OLADE inaugura sistema de información energética

Técnicos de 26 países de la Organización Latinoamericana de Energía (OLADE), se reunirán hoy en Quito para poner en funcionamiento el mecanismo de operación del sistema de información económica energética (SIEE) y contar por primera vez con información actualizada del sector de la energía de América Latina y el Caribe.

El informe oficial de OLADE añade que la reunión se prolongará hasta el próximo 14 de abril, y se reunirá en las instalaciones de la Corporación Estatal Petrolera Ecuatoriana (CEPE). Participarán, además de los 26 países miembros, representantes de Asistencia Recíproca Petrolera Estatal Latinoamericana (ARPEL), Banco Mundial, BID, Naciones Unidas, Comunidad Económica Europea, Secretaría de Integración Económica Centroamericana (SIECA), Comisión de Integración Económica Regional (CIER) y CEPAL.

A través del sistema de información económica energética, desarrollado por OLADE, los países miembros contarán en el presente

año con información económica energética seleccionada, actualizada y confiable, que le permitirá a los más altos niveles de decisión, analizar en forma periódica la situación energética de América Latina y el Caribe, entre otros, aspectos relacionados con precios, oferta, demanda, finanzas y economía del sector.

Este sistema operará a través de asesores del SIEE (correspondientes) en los 26 países, designados por los gobiernos como enlace con la secretaría permanente de OLADE, y una vez procesado será devuelto a través de disquetes a cada país para su utilización.

El desarrollo del sistema de información económica energética fue acogido con beneplácito por los 25 ministros de Energía de América Latina y el Caribe en la XIX reunión ministerial, realizada en noviembre del año pasado en México, ya que responde a la necesidad de contar con un mecanismo que permita tener información ágil y actualizada para la formulación y ejecución de programas en el sector energético de cada país y a nivel regional.

Reunión tripartita aprobó uso de tarjeta de viaje

Los representantes de la Comisión Tripartita Permanente del Corredor Interoceánico de los Libertadores convinieron en reconocer la reciprocidad de la "tarjeta de viaje", documento de identidad para el tránsito de nacionales y residentes por el corredor ferroviario entre Bolivia, Perú y Argentina, informó el Subsecretario de Migración, Walter Gumucio, quien participó en la reunión que se efectuó en Buenos Aires el 27 y 28 de marzo.

Gumucio explicó que uno de los logros alcanzados en la reunión de esa comisión, en materia de migración, fue adoptar entre Argentina, Perú y Bolivia el control migratorio a través de la tarjeta tripartita que permitirá, al portador, permanecer en cualquiera de los tres países por un tiempo de 45 días; prorrogables a 90.



Oscar Maúrtua de Romaña, embajador del Perú.

Administradores tributarios se reúnen en Uruguay

Hoy empieza en Montevideo, Uruguay, la XXIII Asamblea General del Centro Interamericano de Administradores Tributarios (CIAT), en la que participan el secretario de Recaudaciones, Antonio Soruco, y el director general de la Renta Interna, Jorge Nemer.

Antes de viajar, Nemer dijo que en este encuentro internacional se abordarán temas relativos a los sistemas de información sobre administración tributaria, particularmente los referidos a aspectos de gerencia, registro, fiscalización y recaudaciones impositivas. En esta reunión, Soruco y Nemer actuarán como moderadores de dos importantes temas tributarios, devolviendo a Bolivia un lugar de importancia en el seno del CIAT.

El director de la Renta agregó que la delegación tratará de lograr una posición más espectable para el país, por la importancia que tiene este foro interamericano.

A las asambleas del CIAT asisten, normalmente como observadores, más de 40 países de Europa, África y Asia, y alrededor de 10 organismos internacionales convalidados, de alguna manera, en una reunión mundial de administradores tributarios.

Nemer recordó que la participación boliviana en estos encuentros tiene otros beneficios, como lograr la asistencia técnica de países y organismos especializados.

Bolivia es miembro del CIAT desde su fundación en 1965 y tuvo escasa participación en los foros que se realizan anualmente, hecho que impidió conocer en forma oportuna algunos avances en esta materia.

Se amplió nómina de productos bolivianos exportables al Perú

El gobierno peruano, en el marco de los acuerdos suscritos en el Grupo Andino, amplió la nómina de productos provenientes de Bolivia, en 17 ítems arancelarios.

El informe es proporcionado por la embajada peruana en Bolivia, que añade que en cumplimiento de disposiciones internas de su país, el Instituto de Comercio Exterior del Perú levantó en diciembre del año pasado, la aplicación de la medida de la cláusula de salvaguardia (licencia previa de importación) a 444 productos originarios y procedentes de los países miembros del Acuerdo de Cartagena.

De esa forma, la representación diplomática completa una lista de productos que no tienen fines para arancelarios de importación futura. El embajador peruano Maúrtua de Romaña, agradece la importancia de las medidas porque favorecen la relación comercial entre los países. Reafirmó el compromiso del gobierno de incrementar el comercio bilateral, lo cual, dijo, era misión que está interesada en lograr los mecanismos de este objeto.

PRODUCTOS BOLIVIANOS DE LIBRE EXPORTACION AL PERU

Los correspondientes al memorandum de entendimiento con Bolivia

ARANCEL NACIONAL	DESCRIPCION
10.05.89.01	Maíz amarillo duro
12.01.89.04	Grano de soja
15.07.01.02	Aceite de soja purificado o refinado
22.08.00.01	Alcohol etílico sin desnaturalizar, igual o superior a 40 grados
22.09.02.09	Otros aguardientes de uva (singani)
22.09.02.31	Whisky en envase hasta 5 litros inclusive
22.09.02.32	Whisky en otros envases
23.04.00.04	Torta de soja
34.06.00.00	Velas de iluminación
44.05.02.00	Maderas simplemente aserradas de no coníferas
44.15.02.00	Madera enchapada o contrachapada de no coníferas
44.23.00.00	Puertas de madera
73.23.89.99	Envases de hojalata
76.08.01.00	Estructura y sus partes de aluminio
80.02.02.01	Alambre de estaño aleado para soldadura
82.01.01.01	Layas y palas
87.10.00.01	Bicicletas con rueda hasta 50 cms. de diámetro

Los correspondientes a las Decisiones (del Grupo Andino) 203 y 214

29.04.03.05	Sorbitol
84.49.01.01	Taladradoras, perforadoras y similares
84.49.90.99	Partes y piezas para taladradoras, perforadoras y similares
84.50.01.01	Máquinas y aparatos de gas para soldar y cortar
84.50.90.01	Partes y piezas para máquinas y aparatos de soldar y cortar
85.05.01.01	Taladros
85.05.01.02	Amoladoras, esmeriladoras y lijadoras
85.05.01.99	Las demás herramientas y máquinas herramientas electromecánicas (con motor incorporado)
85.05.90.00	Partes y piezas para herramientas y máquinas electromecánicas (con motor incorporado)



INTEGRACION FRONTERIZA. En la ciudad de Tacna (Perú), se llevó a cabo la reunión de apoyo a la Integración Fronteriza boliviano-peruana, que adoptó la decisión de fomentar la libre circulación de personas y bienes entre las poblaciones fronterizas de los tres países. Entre las obras que recibieron el respaldo peruano ofreció instalar una zona franca industrial.

Catedrático afirma que está fuera de la ley pago de intereses por encaje legal

Mediante una disposición "que está fuera de la ley", la banca nacional lograría "ganancias" que fluctúan entre 3 y 5 millones de dólares por año.

Estas utilidades ilegales, afirma el economista José Luis Pérez Ramírez, catedrático de la Universidad Mayor de San Andrés, emergente de la disposición del Banco Central de Bolivia de aceptar, como parte del encaje legal, los certificados de depósito a plazo fijo que tiene la banca comercial.

Por ley, los bancos comerciales están obligados a depositar en el BCB parte de los depósitos que captan del público, los que reciben el nombre de encaje legal, cuya reglamentación está a cargo del directorio del ente emisor del país.

El economista recuerda que el papel de control y fiscalización de las disposiciones sobre esta materia

están a cargo de la Superintendencia de Bancos, lo que anteriormente correspondía a la división de fiscalización del BCB.

El encaje legal tiene, básicamente, dos finalidades: brindar las garantías suficientes al público que deposita su dinero en la banca comercial y ser instrumento de política monetaria, permitiendo incidir en el nivel del medio circulante (billetes y monedas en poder del público).

Pérez indica que existen tasas de encaje legal para los distintos tipos de depósito (a la vista, en caja de ahorro, a plazo fijo y otros), tanto en moneda nacional como extranjera.

Estas tasas son variables, por ejemplo, en 1978 los depósitos a la vista tenían una tasa del 45%, en caja de ahorro 25% y en depósitos a plazo fijo entre el 10 y 30%.

En los años del desorden monetario, dichas tasas fueron elevadas hasta niveles del 100% para los depósitos a la vista en moneda extranjera, 60% en moneda nacional y 30% en caja de ahorro y depósitos a plazo fijo.

Con los decretos 21060 y 21660 las tasas fueron reducidas a las siguientes: 20% para los depósitos a la vista y en caja de ahorro, y 10% para los depósitos a plazo fijo, lo que significa que la banca comercial dispone de mayores recursos para atender los requerimientos de crédito del sector privado.

El directorio del BCB autoriza que la institución emita los Certificados de Depósito a Plazo fijo, que actualmente tienen intereses que fluctúan entre 22% si es moneda nacional y 14% en moneda

Del 26 al 28 de abril Seminario analizará realidad de la pequeña y mediana industria

El Programa de Fomento a la Pequeña y Mediana Industrias de América Latina (FOPAL), el Instituto de Asistencia Social, Económica y Técnica (INASET) y la Federación Boliviana de la Pequeña Industria (FEBOP) han organizado un seminario internacional sobre el rol de la industria, que se realizará del 26 al 28 de abril en uno de los salones del Hotel Gloria de la ciudad de La Paz.

Este seminario responde a la necesidad de debatir y conocer las estrategias, políticas, programas y proyectos referidos al fortalecimiento y desarrollo de la industria, pequeña y mediana, de América Latina.

Participarán expertos internacionales, quienes darán a conocer, entre otros, aspectos de la pequeña industria en el proceso

de industrialización, programas de asistencia técnica y el papel del sector.

Se ha programado la participación de representantes de los principales partidos políticos, como ADN, IU, MNR, MIR-NM y PS-1, a fin de conocer los programas de estos grupos en relación a la estrategia para el desarrollo del sector industrial.

Los expertos internacionales invitados son: Carlos Longa, de la Junta del Acuerdo de Cartagena; César Frixione, de CLAMPÍ-CO-NAMPYMI; Salvador Cazar Cadená, subsecretario de la Pequeña Industria del Ecuador; Mario Castillo, de la CEPAL (Chile); Francisco Liendo, de INSOTEV (Venezuela); Fernando Fernández, de INSOTEC (Ecuador); Rob Vos y Francisco Uribe, del ISS (Holanda).



... candidato a la presidencia de Conciencia de Patria... este fin de semana varias poblaciones de los Yungas... acompañado de los principales candidatos a partido... departamento de La Paz, como Remedios Loza, su esposa... de Palenque, el abogado y ex Canciller Jorge Escobar... y el periodista Andrés Soliz Rada.

... el 8 de abril fue proclamado en la comunidad de... candidato a la presidencia del Movimiento Revolucionario... de Liberación (MRTKL), Víctor Hugo Cárdenas... Achaachi donde asistió a un foro destinado a exponer... y la base del programa ideológico "katarista".... el 12 de abril, Cárdenas estará presente en el... El Alto, en el foro auspiciado por la Federación de... (FEJUVE) y Unión Nacional de Instituciones para el... Social (UNTAS). Junto a él expondrá la posición... Roberto Choque.

... Suárez candidato de Acción Democrática Nacionalista... este fin de semana en la región de Yungas para asistir a... adhesión política.

... de semana, los candidatos de la Izquierda Unida (IU)... y Walter Delgadillo, estuvieron en la fábrica de... donde explicaron a los trabajadores sobre la... y escucharon los problemas de los trabajadores... de la IU recorrieron varias zonas de La Paz junto... los partidos que integran el frente. El propósito fue... directo con el pueblo.

... candidato presidencial del Partido Socialista Uno (PS... en el departamento del Beni cumpliendo una gira por... parte de su campaña.

... Rodríguez, dirigente del Frente Unico de Liberación... de Santa Cruz, informó que realiza una campaña en... de ese departamento destinada a explicar la forma y... la papeleta de ese frente, que tiene como emblema la...

Decreto 21060 es enemigo del productor y del hombre boliviano

Coca para estudiar las aplicaciones... licitas de la hoja de coca.

Palenque estuvo el pasado sábado en Caranavi donde asistió a una masiva concentración. Allí afirmó que es un absurdo tener que importar frutas de Argentina y Chile, cuando los productos bolivianos son de excelente calidad.

La campaña de Palenque continuará esta semana con visitas a los mercados de la sede del gobierno y a los barrios marginales. El candidato a la vicepresidencia Jorge Escobar Cusicanqui, visitará capitales departamentales del interior.

En una concentración efectuada en el mercado Uruguay de La Paz, Carlos Palenque dijo que "ya es tiempo de interrumpir el 'pasajero' de la oligarquía en el gobierno que se turna cada tiempo en el Poder Ejecutivo", a tiempo de postular una renovación de los hombres que conducen el país.

Demandó el voto y la lucha popular para cambiar la composición no sólo del gobierno sino también del Parlamento terminando con el actual modelo de explotación y "destrucción nacional".



Carlos Fernández

Policía desea conocer cómo conciben sectores políticos la seguridad pública

"Es importante conocer cómo conciben los diferentes sectores políticos la seguridad pública, en este momento en que el país vive un proceso electoral y en el cual se presentan diversos planes y proyectos, pero que en ningún momento se mencionó una propuesta sobre ese tema", afirmó el Director de la Escuela Superior de Policías, Cnel. Carlos Fernández Gonzales, en su discurso de conmemoración del XVI aniversario de creación de ese Instituto de post grado, que se celebró la semana pasada.

Fernández Gonzales dijo: "Escuchamos con mucha preocupación que se presentan diversos programas de realizaciones para nuestro país, como: Nueva Política Económica; modernización del Estado para lograr estabilidad y progreso; mantenimiento de la Nueva Política Económica con crecimiento; necesidad de crear un estado popular y democrático, pero en ningún momento hemos escuchado mencionar, un ingrediente que creemos es fundamental para llevar adelante y realizar estos planes y proyectos, y ese ingrediente es el orden, la paz so-

cial, la pacífica convivencia ciudadana. Nosotros como institución encargada de cumplir con esta misión, quisiéramos conocer cómo conciben y cuál sería la política que aplicarían los diferentes sectores políticos".

Explicó que la seguridad pública no debería ser monopolio de la institución policial, sino de interés general de todos los ciudadanos y con mayor razón de quienes aspiran a conducir los destinos del país, "porque sería un error actuar sobre supuestos de que las instituciones fundamentales no tienen dificultades ni necesidades".

Aseguró que la Policía Nacional tiene problemas vitales y necesidades que tiene que resolverlos si quiere ser eficiente, "por ejemplo en el aspecto legal es necesario ordenar y sistematizar nuestra legislación, porque consideramos que se debería tomar en consideración la opinión y el pensamiento de la policía".

En el aspecto organizativo, indicó que es necesaria la creación de una "Subsecretaría de Policías" dependiente del Ministerio del Interior, para que exista una

coordinación y más fluidez con el Comando General de la Policía.

Refiriéndose al aspecto económico, afirmó: "Anualmente el magro presupuesto de la Policía Nacional sufre recortes injustificados y como en este año la suspensión total de muchos ítems sin explicación ni justificación alguna, con el consiguiente perjuicio para la prestación de nuestros servicios que son perentorios y que, en última instancia, perjudican a la ciudadanía".

Explicó que por esto, "la tramitación de este presupuesto no debería estar supeditada a un burocratismo perjudicial y debería ser considerada, tramitada y aprobada en forma global para su administración directa por el Comando General de la Policía Nacional, naturalmente bajo la fiscalización de los organismos correspondientes".

"Nos permitimos agregar estas reflexiones con la autoridad moral que nos otorga el ser el máximo instituto de post grado de la Policía Nacional y además porque hemos podido comprobar que el cumplimiento de nuestra misión no siempre ha sido fácil".

Simón Reyes

Los trabajadores fueron la base de la revolución

"Si hablamos desde el punto de vista estrictamente sindical, tenemos que admitir que con la revolución de 1952 las organizaciones de los trabajadores dan un salto, se desarrollan, se proyectan y juegan un papel político importante; incluso ahora, pese al debilitamiento, ese papel predominante continúa", opina el secretario ejecutivo de la Central Obrera Boliviana (COB), Simón Reyes, quien vivió ese proceso en su juventud.

Reyes comenzó su actividad sindical y política en su tierra natal, Tarija, y continuó en Potosí, donde tomó "conciencia del camino sindical y político" que escogió, después de estar preso en el primer periodo de gobierno de Paz Estenssoro.

Recuerda que los antecedentes del movimiento sindical se remontan a los primeros pasos de los trabajadores para crear una organización central, ya que en la época de los años 40 surgen las primeras intenciones de agrupar a todos los trabajadores en torno a una Central Obrera Nacional, en la cual el Partido de Izquierda Revolucionario (PIR) tuvo influencia política; pero no se constituyó en un institución central, como la creada el 17 de abril de 1952: la Central Obrera Boliviana.

El producto del fortalecimiento del sindicalismo es la formación de una organización propia y "no porque el gobierno hubiera hecho una concesión, sino porque la revolución estaba asentada en los trabajadores, que en los primeros años de la revolución jugaron un papel predominante".

Las grandes transformaciones que se dan en ese proceso, como la nacionalización de las minas, el voto universal, la reforma de la educación, se discutieron en el seno de la COB. "Ahora -dice-, que no se hayan cumplido, es un problema que tiene que ver con la claudicación de los líderes de la revolución de abril".

Cuando Reyes habla de esa claudicación, se refiere a las concesiones del gobierno "ante la presión de las transnacionales, ligadas a la producción minera, que obligaron a dar indemnizaciones a las exempresas, por minas bastante agotadas".

Esa acción continúa después de 1954, en pleno auge de la revolución, cuando el gobierno hace concesiones petrolíferas, en el suroeste del país, a una compañía norteamericana. "Esto muestra que, desde el comienzo del proceso revolucionario, los norteamericanos, que tienen poder e influencia, penetraron en la revolución y no dejaron que se cumpla

el objetivo principal: liberar al país de la dependencia económica y política".

El dirigente afirma que lo único que se cumplió fue la estatización y recuerda que "un compañero dijo que era una estatización movimientista, donde la corrupción carcomió la nacionalización de las minas y sólo los empresarios que surgieron, en ese momento, pudieron aprovechar de las empresas del estado, como la Corporación Boliviana (COMIBOL), para hacerse ricos".

Esa situación no permitió la expansión de COMIBOL, "porque los gobiernos que manejaron el país fracasaron en la administración política de las minas".

Algunos autores del movimiento sindical aseguran que en esa época "se dio una dualidad de poderes", cuando se dio el cogobierno. Respecto a ello, Reyes considera que la fractura surge no de golpe, sino cuando los trabajadores se dan cuenta que la política del MNR no servía al país ni a los trabajadores. "En el periodo del 56 al 60 es cuando comienzan los trabajadores a plantear sus propios problemas y hacer oposición inclusive al MNR, y esto continuó hasta lo que llamaron el invento del cogobierno. Eso se rompió después de 1960".



Sánchez de Lozada lucha por días mejores

(ANF).- Por días mejores para Bolivia me siento obligado a luchar para llegar a la presidencia de la República, sucediendo al doctor Víctor Paz Estenssoro.

Así afirmó el candidato a la presidencia por el Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), Gonzalo Sánchez de Lozada, este domingo 9 de abril al conmemorarse el trigésimo séptimo aniversario de la revolución de 1952.

"Hoy día -manifestó- ha comenzado en forma lenta pero significativa el crecimiento y nos esperan mejores días, por eso y únicamente por eso es que yo me siento obligado a luchar para ser presidente de los bolivianos porque quiero continuar la obra de Víctor Paz Estenssoro".

5 RAZONES DE PESO

- △ FABRICACION EXCLUSIVA PARA BOLIVIA
- △ EQUIPADOS EN FABRICA PARA NUESTRA TOPOGRAFIA
- △ COPONA DE MONTAÑA
- △ IMPORTADOS DIRECTAMENTE DE FABRICA
- △ FINANCIAMIENTOS



MIVA



- Stock permanente de repuestos.
- Servicio técnico permanente.

REPRESENTANTES Y DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA BOLIVIA

INTER-TRADE LTDA
Plaza Venezuela N° 1446 Teléfono: 329022

SANTA CRUZ:
Republiquetas esq. Cochabamba
Tels: 45041 - 23899

COCHABAMBA:
Av. Villarroel 1105
Tel: 42253

TARIJA:
Ramón Rojas 734
Tels: 2654 - 3913

Denuncian concesión irregular de visados a ciudadanos chinos

PEKIN (EFE).- Más de 5.000 chinos de la República Popular adquirieron en 1988 visados para residir en Latinoamérica...

de sus funciones, indicó una fuente digna de crédito. Un ministro de un país iberoamericano...

tes Chinos, desarticulada en 1986, y la detención de funcionarios ministeriales involucrados en la legalización de Trámites para Chinos.

mericanos abandonaron su puesto bajo circunstancias que han sorprendido a sus colegas de carrera.

Chinese text and a passport image with the word 'PASSEPO' visible.

Manga aseguró haber rechazado una oferta de una ciudadana china residente en Colombia para ingresar en una cuenta en Suiza 5.000 dólares por cada visado...



Todo vale Por Meva

El miércoles 5 de abril, en círculos económicos, existía gran preocupación. Las reservas del Banco Central de Bolivia, ese día, bajaron a 2,7 millones de dólares...



COLEGIO MEDICO DE BOLIVIA.- El directorio del Colegio Médico de Bolivia, compuesto por los doctores Humberto Molina, Enrique Barríos, Raúl Prada, Víctor Hugo Zuazo y Raúl Villanueva...

Según autoridades Se aprovechará la crisis para reformar sistema universitario

"Aprovecharemos la crisis del sistema universitario para tocar problemas de fondo que competen a la reforma del sistema universitario desde un punto de vista económico y académico..."

Presidente de la Asociación de "Relocalizados" "Jóvenes relocalizados" no son exmineros de Catavi

Los supuestos 43 exmineros que aparecen suscribiendo un voto resolutivo, en los diferentes matutinos de la ciudad de La Paz, no pertenecen al grupo que interpuso la demanda contra la COMIBOL...

Table titled 'RESUMEN DE LA PROPOSTA DE COMIBOL' with columns for 'TIPO DE CONCESION', 'Numero', and 'Unidades'. It lists various concession types like 'Concesiones Mineras', 'Propiedades Rústicas', etc.

Se advierte sobre peligros para juventud

Según este comité, en los últimos años aumentaron los riesgos de que la juventud y la niñez sean víctimas de las drogas y el alcohol debido a la creciente aparición de centros nocturnos y discotecas...

OFERTA GUBERNAMENTAL.- El gobierno, Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral, reiteró para la oferta su ofrecimiento de trabajo permanente para "relocalizados"...

América-Europa



DESTRUYENTES DEL SUBMARINO NUCLEAR. - El crucero soviético Kirov, equipado con facilidades para el almacenamiento de combustible nuclear, junto a un barco frigorífico soviético, después de fueran transbordados al crucero noruego. El submarino nuclear que se incendió y hundió el viernes, dejando un saldo de 42 marinos muertos, fue fotografiado por un avión noruego. Radifoto AP.

Científicos afirman que no liberó radiación Submarino nuclear explotó y se hundió en el mar noruego

POR ARTHUR MAX OSLO, 9 (AP).- El submarino soviético accionado a energía nuclear que se hundió en aguas del Mar de Noruega tras incendiarse y explotar no ha liberado radiación hasta el momento, dijeron hoy científicos noruegos.

Los investigadores harán más pruebas para comprobar si los reactores del submarino han comenzado a perder radiación en el lecho marino, a unos 1500 metros de profundidad.

Si la nave llevaba armas nucleares, los sistemas de seguridad probablemente evitarán que se escape radiación, aunque el submarino se parta por la presión del agua, dijeron las autoridades.

Cinco físicos trabajaron durante toda la noche para analizar la superficie del agua y recoger muestras del aire en la zona del accidente. No encontraron prueba alguna de que haya habido una filtración radioactiva, dijo Anne Alvik, jefa de la Comisión de Accidentes de Radiación, un organismo del gobierno noruego establecido

luego del desastre de la planta nuclear soviética de Chernobyl.

Hoy se había previsto sacar muestras de agua a profundidad y se colocará un equipo de detección permanente cerca del buque hundido para mantener vigilancia durante años en el sector.

La cifra de víctimas del desastre del viernes no se conoce. Los aviones noruegos de reconocimiento encontraron de 40 a 50 marineros, que fueron rescatados de las aguas, pero no estaba claro aún cuántos sobrevivieron en las gélidas aguas del Mar Arctico, dijo un portavoz del Ministerio de Defensa, Erik Senstad. Normalmente, el submarino lleva una dotación de 95 personas.

Los soviéticos declinaron una oferta de utilizar helicópteros Sea King de una base de socorro a unos 600 kilómetros del lugar pero Senstad rehusó comentar si con ello se habrían salvado más vidas.

"La información que hemos tenido de los soviéticos ha sido precisa, pero muy escasa", dijo Knut

Almestad, funcionario de la cancelaría.

En Moscú, el diario militar Krasnaya Zvezda (Estrella Roja), informó hoy que el reactor nuclear del submarino había sido apagado y que no ha riesgo de una fuga de radiación.

La nave, una de las más avanzadas con que cuentan los soviéticos, puede llevar hasta una docena de misiles de largo alcance, según fuentes norteamericanas. Sin embargo, las autoridades soviéticas dijeron que el submarino llevaba torpedos.

42 muertos en el accidente del submarino nuclear

MOSCU, 9 (AP). La Unión Soviética informó hoy que 42 marinos murieron en el incendio y posterior explosión de un submarino nuclear soviético en el mar de Noruega, y reveló que dos torpedos de abordaje estaban cargados con cabezas nucleares.

Los aviones noruegos de reconocimiento encontraron unos 40 a 50 marineros soviéticos, que fueron extraídos de las aguas, pero según el vocero del Ministerio de Defensa de Noruega, Erik Senstad, no estaba claro aún cuántos marineros habían sobrevivido al accidente del viernes.

La nave se hundió en aguas internacionales a 192 kilómetros al sudoeste de la Isla del Oso, de jurisdicción noruega, y unos 496 kilómetros al oeste del Tromsøe, en la costa norte de Noruega.

La agencia oficial de noticias TASS, en un despacho desde el cuartel general de la Flota del Norte en Murmansk, dijo que "la dotación del submarino accionado a energía nuclear, provisto de torpedos, estaba compuesta por 69 hombres. Veintisiete fueron rescatados. La dotación demostró valentía en la lucha por mantenerlo a flote. El submarino llevaba dos torpedos con ojivas nucleares".

América necesita un "Perestroika" y una "Perestroika"

Graham conviene en que "la participación de la población en los procesos políticos de la región ha avanzado considerablemente desde la oleada democrática que se inició la década pasada, pero los problemas que acosan a la América Latina han empeorado".

"Entre 1982 y 1985 el ingreso per cápita de la región cayó en un 14 por ciento. La participación del continente en el comercio internacional bajó de un 6,0 por ciento en 1981 a un 3,5 por ciento en 1985."

"En 1980 las transferencias netas de capital a la América Latina fueron de 35.000 millones de dólares; en 1988 la transferencia de 30.000 millones fue a la inversa."

"La formación de divisas nacionales depende en un 75 por ciento de productos básicos (petróleo, agrícolas, y otros minerales) cuyos precios continuarán deprimidos por algún tiempo."

"El peso del pago de los intereses es ahora más grande que el que los alemanes consideraron intolerable en la República de Weimar (disuelta con la llegada de Hitler al poder). En 1929 el gobierno alemán debía intereses equivalente al 3,5 por ciento de su producto nacional bruto. En 1985 Brasil, México y la Argentina pagaron un promedio de 8,0 por ciento de su PNB."

Graham dice que "el continuo deterioro de la situación ha creado una nueva oleada de radicalismo. En la extrema izquierda activos partidarios de las guerrillas son miembros del Congreso del Perú y Colombia."

16 muertos a causa de la represión en Tbilisi

MOSCU, 9 (EFE).- Dieciséis muertos y cien heridos es el resultado de la represión en Tbilisi, capital de Georgia, de una manifestación nacionalista por las fuerzas del orden, informaron a EFE en "Gruzinform", la agencia oficial de noticias de esa república soviética transcaucásica.

Yan Gorelov, de "Gruzinform", dijo en contacto telefónico con EFE que esta será la declaración oficial que se hará pública próximamente, pero que hasta ahora no se podido difundir por los medios de comunicación locales debido a la huelga que afecta a la radio y la televisión.

La fuente periodística agregó que cuatro de los cien heridos que se encuentran hospitalizados están en estado "muy grave", y negó que los muertos y heridos sean por armas de fuego, ni por el aplastamiento de carros blindados y tanques que irrumpieron en la zona de la concentración, sino que, dijo, fueron el producto de enfrentamientos y por la utilización de porras.

Fuentes nacionalistas habían informado a EFE sobre la muerte de más de 20 personas y de centenares de heridos ocurridos durante la represión, esta madrugada, de una manifestación nacionalista en el centro de Tbilisi, pero los ministerios del Interior y de Asuntos Exteriores de Georgia dijeron a EFE "no estar autorizados" para informar sobre los acontecimientos ocurridos en esa capital.

En sus futuros programas de exploración NASA teme nuevos desastres como el del Challenger

WASHINGTON, 9 (EFE). La Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio de Estados Unidos (NASA) teme que sus nuevos programas de exploración sufran desastres similares al ocurrido en 1986 con el transbordador "Challenger", que retrasó considerablemente los programas estadounidenses de esta índole.

En enero de 1986, el "Challenger" estalló en el aire 72 segundos después de su lanzamiento, debido a una fuga de combustible, matando a sus siete tripulantes en la peor tragedia estadounidense desde que comenzó la carrera espacial.

El diario "The New York Times" informa hoy sobre el "Síndrome de Tragedia" existente por este motivo en las esferas de máxima dirección de la NASA.

El síndrome se ha visto agravado por los fallos registrados en dos de los tres lanzamientos tripulados que se han llevado a cabo desde septiembre de 1988, en la época post "Challenger".

El diario indica que los altos funcionarios de la NASA consideran "casi inevitable" un hecho similar en la próxima década, por lo que están dedicando grandes esfuerzos al perfeccionamiento de nuevos cohetes impulsores y sistemas de escape de los astronautas.

Además, agrega "The New York Times" los expertos analizan detenidamente cada una de las piezas clave de los diseños de naves espaciales para futuras misiones extraterrestres.

Asimismo, asegura que el temor ha llevado a la NASA a considerar la posibilidad de tragedia en cada una de las misiones previstas, incluyendo el montaje de una estación-laboratorio permanente, que será colocada en órbita antes del año 2000 y cuyo costo ha sido estimado en 25.000 millones de dólares.

Los técnicos de la NASA opinan que los mayores riesgos de tragedia se producen poco después del despegue de la nave, cuando alcanza grandes velocidades, así como alta temperatura y presión.



SOSPECHOSAS DE ASESINATOS.- Fotos difundidas por la Policía local, que muestra retratos de tres enfermeras arrestadas bajo sospecha de haber asesinado a varios pacientes inyectándoles sobredosis de insulina. De izquierda a derecha: Maria Gruber, Waltraud Wagner e Irine Leidolf (Viena, Radifoto AP).

Enfermeras provocan muerte de 30 pacientes en Viena

VIENA, 9 (EFE). Las víctimas mortales causadas deliberadamente por tres enfermeras de un hospital de Viena son más de 30, según declaró anoche el director de la Oficina de Seguridad de la capital austriaca, Franz Preibnitz.

Las enfermeras, que trabajaban en el centro hospitalario del barrio de Lainz; al oeste de Viena, provocaron voluntariamente la muerte de numerosos pacientes en estado grave en los últimos meses, al administrarles sobredosis de medicamentos.

En declaraciones al Telediario de la Noche de la ORF (televisión austriaca), Preibnitz, responsable de la investigación, explicó que las tres acusadas -que confesaron sus crímenes tras ser detenidas el pasado viernes- habían suministrado los tratamientos mortales a enfermos que les resultaban especialmente desagradables.

Todas las víctimas estaban gravemente enfermas y, según Preibnitz, no se puede excluir que las enfermeras les aplicasen su tratamiento mortal por motivos de "eutanasia mal entendida".

Asesores se oponen a grandes iniciativas de Bush hacia URSS

WASHINGTON, 9 (AP). El presidente George Bush pidió a sus asesores de política exterior que revisen otra vez el tema, luego de recibir un informe que recomendaba no adoptar iniciativas de importancia con relación a la Unión Soviética, dijo un funcionario norteamericano.

Bush pidió a sus asesores "revisar una vez más toda la situación" después de recibir las recomendaciones en torno a las relaciones de Estados Unidos con la Unión Soviética, Europa Oriental y Este-Oeste, afirmó el funcionario. Los informes sobre los tres temas forman parte de una impor-

ante revisión de la política exterior, iniciada por Bush luego de asumir la presidencia en enero.

Los informes fueron presentados al presidente en reuniones realizadas con miembros del Consejo de Seguridad Nacional en los últimos 10 días, dijo el funcionario.

El diario The Washington Post dijo en su edición de hoy que los tres informes establecieron que el gobierno debería seguir de cerca la política observada por el expresidente Ronald Reagan con respecto a Europa y la Unión Soviética.

AGUA CALIENTE DE ENERO A DICIEMBRE HASTA MAS ALLA DEL 2000

CALEFONES DE CONSTRUCCION ESPECIAL PARA NUESTRA AGUA

CON CAPA DE VIDRIO QUE EVITA LA CORROSION DEL TANQUE

UN TAMAÑO PARA CADA NECESIDAD

- 80 galones - 302 I.
- 65 galones - 246 I.
- 50 galones - 189 I.
- 40 galones - 151 I.
- 30 galones - 113 I.

RIEEM

AHORRE 10 % descontando nuestras facturas de su IVA

VENTAS Y DEMOSTRACIONES EN:

ANSALTA Ltda. DEPARTAMENTO MERCADERIAS

LA PAZ, ABRIL 1989

PRESENCIA 68 en toda la república *servicio total*

DEUDORES MOROSOS

Se cita a los siguientes deudores morosos comunicarse con el teléfono 340877, con el objeto de cancelar sus obligaciones pendientes:

DEUDOR	GARANTE
IMPORTADORA HELCAR DE ELISEO HELGUERO CASTILLO	JUAN ASPORT FRANCO
CARGA AEREO TRANSPORTADA S.R.L.	RENE OCAMPO MONJE
JOSE DIEZ DE MEDINA	RODOLFO ACKERMAN MOREL
AIDA ELVIRA MERCEDES GARRON DE BRADBURY	LUIS FERNANDO LANDA PAIVA
NORMA ROSARIO LOPEZ DE MONJE CINVA S.R.L.	VILMA AGUILAR SUAREZ MARIO VARGAS RODRIGUEZ
JAIME BLANCO SOLIZ	FERNANDO ROCHA PELAEZ
ANTONIO RIOJA VALDA	MARIO PEREZ DELGADILLO
BERNARDO SAINZ FIGUEROA JOSE ALBERTO RECHTZAID SALES	DANIEL PACHECO VELA
IRMA QUINTELA DE RIOS	NORAH PEREZ VDA. DE VALDEZ EDGAR QUINTELA VALENCIA
OSCAR FERNANDO RIVERA EID	JORGE TAMAYO SUAREZ
WALTER RIVERA CLAUSEN	MIGUEL ANGEL VARGAS PABON
COMERCIAL BENI COBENI DE JESUS SUAREZ ECHEGARAY	
JORGE VICTOR PEÑARANDA GUZMAN Y O LIDIA INES PAZ VALENCIA DE PEÑARANDA	

LA PAZ, ABRIL 1989

PRESENCIA

Asia-Africa-Oceanía

Premier japonés se niega a renunciar

TOKIO, 9 (EFE). El primer ministro japonés, Noboru Takeshita, se negó hoy a dimitir de su cargo o a convocar elecciones generales anticipadas, a pesar de estar acosado por escándalos políticos y un índice de popularidad muy bajo.

Rechazando varias peticiones en ese sentido hechas por la oposición y por algún grupo de presión dentro de su propio partido el Liberal Democrático (PLD), Takeshita aseguró que no va a disolver la Cámara de Representantes por ahora.

El primer ministro dijo que informará al Parlamento en breve sobre noticias publicadas por la prensa japonesa en el sentido de que recibió hasta 100 millones de yenes (770.000 dólares) como donaciones políticas de la empresa "Recruit", entre 1986 y 1987.



NOBORU TAKESHITA

Estudiante se suicida a lo bonzo

SEUL, 9 (EFE). Un estudiante surcoreano se suicidó a lo bonzo este fin de semana en Seúl mientras participaba en una manifestación contra la presencia de las tropas estadounidenses en este país.

Durante el incidente, ocurrido el viernes en una universidad de esta capital, Kim Tae Hyon, de 24 años, se roció el cuerpo con un líquido inflamable y tras prenderse fuego se convirtió en una auténtica antorcha humana sin que sus compañeros pudiesen evitarlo.

Kim fue trasladado inmediatamente a un hospital de Seúl en estado de máxima gravedad y murió anoche a consecuencia de las heridas, dijeron fuentes sanitarias.

Continúan los ataques de las fuerzas sirias y rusas contra cristianos en Líbano

POR DONNA ABU-NASR BEIRUT, 9 (AP). Artilleros sirios y sus milicianos drusos aliados continuaban hoy su esporádico fuego de artillería contra el baluarte cristiano al norte de aquí, dijo la Policía, prolongando su desafío a la exhortación al cese del fuego emitida por la Liga Árabe.

Según un vocero policial, los disparos lanzados principalmente contra las playas cercanas al Puerto de Jounie, única salida al mar de los libaneses cristianos, serían "un mensaje de Francia en antelación al arribo de dos de sus naves enviadas con combustibles, alimentos y suministros



EN BUSCA DE UN REFUGIO.- Una mujer llevando en brazos a su hijo huye de la intensa batalla de artillería que se produjo en Beirut, después de dos meses de despostración. La mujer y otras personas tratan de refugiarse en las áreas controladas por soldados israelitas en el sur del Líbano (Radiofoto AFP).

Sudáfrica acepta propuesta de alto el fuego de SWAPO

Guerrilleros abandonarían en 72 horas Namibia

WINDHOEK, 9 (EFE). El ministro sudafricano de Asuntos Exteriores, Roelof "Pik" Botha, anunció hoy que su país acepta la propuesta de la Organización del Pueblo del África Suroccidental (SWAPO) de un alto el fuego en Namibia en un plazo de 72 horas para poder reestablecer la resolución 435 de la ONU.

La propuesta fue hecha ayer por el presidente de la SWAPO, Sam Nujoma, en una carta enviada al secretario general de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar.

En la carta, Nujoma propuso que, inmediatamente después del alto el fuego, las fuerzas sudafricanas y los guerrilleros se retiren a bases bajo Control del UNTAG grupo de asistencia de la ONU para la transición.

El presidente de la SWAPO precisó, asimismo, que los guerrilleros se comprometen a abandonar el territorio namibio en un plazo de 72 horas después de la declaración del cese de hostilidades.

El sudafricano Louis Pienaar, administrador general de Namibia durante la transición a la independencia, ha calificado la propuesta como la "mejor noticia desde hace una semana".

médicos para los cristianos". Dos diarios del sector cristiano de Beirut dijeron hoy que Francia ha advertido a Siria, a través de canales diplomáticos, que no interfiera en modo alguno contra las naves que enviarán con suministros para los libaneses cristianos.

No se informó sobre bajas por los ataques contra las playas de Jounie, y la policía dijo que unidades cristianas del Ejército no respondieron el fuego.

Previas cifras de la Policía indicaron que en la actual ronda de combates, iniciada el 8 de marzo, han habido 177 muertos y 591 heridos.

La intervención en Camboya fue contraproducente para Vietnam

POR ROBERT REID BANGKOK, TAILANDIA, 9 (AP). Los 10 años de ocupación militar de Camboya representaron para Vietnam una costosa aventura que privó a la nación de un apoyo internacional que necesitaba desesperadamente para encargar la reconstrucción tras varios años de conflicto con Estados Unidos.

Vietnam anunció el miércoles que retiraría de Camboya para el 30 de septiembre sus tropas que aún permanecen en ese país, cuyo número se calculó entre 50.000 y 70.000. Enfatizó que lo haría aunque no se lograra para esa fecha una solución por la crisis que se prolonga desde su intervención en diciembre de 1978.

En junio pasado, los funcionarios vietnamitas, admitieron que en Camboya habían sido muertos 25.000 soldados suyos, y otros 30.000 en choques fronterizos previos a la invasión.

Irónicamente, una completa retirada sin solución política sería llamativamente similar a la salida de la Unión Soviética de Afganistán y de Estados Unidos de Vietnam.

En ninguno de estos casos, la intervención extranjera llegó a derrotar a los insurgentes ni garantizar un régimen estable y amistoso. Vietnam enfrenta la perspectiva de ver que el mismo grupo que trató de derrotar, el Khmer Rouge, recupere el poder después de la retirada de las fuerzas de Hanoi.

Mueren intoxicados con gases lacrimógenos Violentos enfrentamientos entre palestinos y el ejército israelí

JERUSALEN, 9 (EFE). Dos palestinos murieron intoxicados con gases lacrimógenos y otros veintitrés resultaron heridos de bala en choques con la Policía y el Ejército israelí en Cisjordania y Gaza, cuando se cumplen 16 meses del comienzo del levantamiento popular (INTIFADA).

Según informaron hoy fuentes árabes, Gassen Al-Natshe, de 60 años, falleció el sábado en Hebrón, y Yussuf Jaill Zidán, de 58, en el barrio cristiano de Jerusalén oriental.

Los enfrentamientos estallaron el viernes, al comenzar la festividad musulmana del mes de Ramadán.

La muerte de los dos palestinos no ha sido confirmada por las autoridades israelíes.

Durante los desórdenes en la mezquita de Jerusalén resultaron heridos once árabes e israelíes, entre ellos cinco policías.

La población palestina en los territorios ocupados cumple hoy la segunda jornada de un paro de 48 horas con motivo del comienzo del decimoséptimo mes del alzamiento popular contra la ocupación militar israelí.

No obstante el ayuno diurno de Ramadán, el jueves, vispera de esta festividad musulmana, tam-

bién se produjeron enfrentamientos en diversas localidades de Gaza, donde ocho de los nueve campos de refugiados palestinos fueron puestos bajo toque de queda militar, y de Cisjordania.

Los disturbios se produjeron en Jenín y se extendieron también a las localidades de Bet, Kabatya, Jun Yunes, Jebalia, al barrio Degaj, de la ciudad de Gaza, y al distrito de Belén, en el que resultó herido por una pedrada un turista británico.

Los líderes del movimiento islámico en la ciudad cisjordana de Naplusa llamaron a la población a una "Guerra Santa" (Jihad) contra el Ejército israelí en este mes de Ramadán.

Por disposición del movimiento de la resistencia islámica en la Franja de Gaza, el próximo martes volverá a celebrarse un paro de protesta, con motivo de cumplirse un año de la deportación de cuatro residentes de dicha zona ocupada por militares israelíes.

El jefe de Policía de Jerusalén, Yosef Judhai, dijo hoy que durante el mes de Ramadán se prohibirá el ingreso de palestinos de Cisjordania y Gaza a las mezquitas de Omar y Al-Aksa, donde en los disturbios del viernes fueron arrestados 37 nacionalistas árabes, la mayoría de los citados territorios.

Para elecciones en territorios ocupados Israel estaría negociando indirectamente con la OLP

POR ALLYN FISHER JERUSALEN, 9 (AP). El ministro de Finanzas israelí Shimon Peres dijo hoy que Israel estaba negociando indirectamente con la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), a través de Estados Unidos.

Peres dijo en una entrevista para Radio Israel que en realidad se ha dejado de lado la habitual negativa a sostener contactos con la OLP, al permitir que Estados Unidos actúe como mediador en la búsqueda de un medio apropiado para llevar a cabo elecciones en los territorios ocupados.

La propuesta de que haya elecciones en los territorios ocupados, para seleccionar representantes que negocien una solución temporal en cuanto a la autonomía en esa zona de población palestina, fue dada a conocer por Shamir el jueves, durante su reunión en Washington con el presidente George Bush.

Peres dijo que apoya el plan, pero vaticinó que habrían tres problemas para ponerlo en práctica:

-La oposición de Shamir a una supervisión extranjera de los comicios, buscada tanto por árabes como por Washington, sobre lo cual Peres dijo que en su opinión Israel debería acceder a que una delegación de congresistas norteamericanos observe tales elecciones.



ENVUELTOS EN LLAMAS.- Policías antimotines surcoreanos quedan envueltos en llamas por las bombas incendiarias lanzadas contra ellos por estudiantes y tratan de protegerse con sus escudos. La protesta estudiantil es apoyado al disidente Mon Ik-Hwan que realizó una visita sorpresiva a la rival Corea del Norte (Seúl, Corea del Sur, Radiofoto AP).

Lloyd Aéreo Boliviano S.A.M. LA PAZ, LUNES 10 DE ABRIL DE 1989			
SALIDAS		LLEGADAS	
VLO 945 SANTA CRUZ	Hs. 07:00	VLO 800 COCHABAMBA	Hs. 07:30
VLO 945 SAO PAULO	Hs. 07:00	VLO 901 MIAMI	Hs. 08:40
VLO 945 BELHO HORIZONTE	Hs. 07:00	VLO 901 PANAMA	Hs. 08:40
VLO 945 PUERTO SUAREZ	Hs. 07:00	VLO 901 SANTA CRUZ	Hs. 08:40
VLO 431 RUPPENABAQUE	Hs. 07:30	VLO 812 SANTA CRUZ	Hs. 10:05
VLO 431 SAN BORJA	Hs. 07:30	VLO 812 COCHABAMBA	Hs. 10:05
VLO 431 TRINIDAD	Hs. 07:30	VLO 752 SUCRE	Hs. 13:15
VLO 803 COCHABAMBA	Hs. 08:30	VLO 774 TARJIA	Hs. 15:40
VLO 753 SUCRE	Hs. 10:45	VLO 637 TRINIDAD	Hs. 18:40
VLO 773 TARJIA	Hs. 14:00	VLO 946 BELHO HORIZONTE	Hs. 19:20
VLO 636 TRINIDAD	Hs. 16:40	VLO 946 SAO PAULO	Hs. 19:20
VLO 823 COCHABAMBA	Hs. 17:25	VLO 946 SANTA CRUZ	Hs. 19:20
VLO 823 SANTA CRUZ	Hs. 17:25	VLO 946 SAN IGNACIO	Hs. 19:20
VLO 807 COCHABAMBA	Hs. 19:20	VLO 946 PUERTO SUAREZ	Hs. 19:20
VLO 900 SANTA CRUZ	Hs. 20:00	VLO 808 COCHABAMBA	Hs. 21:15
VLO 900 PANAMA	Hs. 20:00		
VLO 900 MIAMI	Hs. 20:00		

INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367711-12-13

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. TUS PROPIAS ALAS

ORGANISMO INTERNACIONAL

REQUIERE LOS SERVICIOS DE:

UN OFICIAL DE PROGRAMAS

REQUISITOS:

- SER BOLIVIANO.
- TENER TITULO DE MAESTRIA EN ECONOMIA, ADMINISTRACION DE EMPRESAS O SIMILAR.
- BUENOS CONOCIMIENTOS DE LA LEY BOLIVIANA.
- MUY BUENOS CONOCIMIENTOS DEL IDIOMA INGLES.
- MINIMO DIEZ (10) AÑOS DE EXPERIENCIA DE TRABAJO PREFERENTEMENTE EN EL CAMPO DE LA COOPERACION TECNICA INTERNACIONAL.

DURACION DEL CONTRATO: UN AÑO.

LUGAR DE TRABAJO: LA PAZ

Postulantes deberán enviar antecedentes hasta el 20 de abril, en sobre cerrado rotulado:

"OFICIAL DE PROGRAMAS" a la casilla N° 3634.

TEJE FACIL, GANA DINERO y es: PASSAP

LA MAQUINA DE T... QUE VIENE EN TRES...

DUOMATIC 80: Gana dinero, tejiendo maravillas

GALGA 3: Teje lana gruesa, hilados de...

MELBA: Facilísima de manejar, ideal...

AHORRE 10% Descantando nuestras facturas de Importación directa y Garantía de fábrica. Entrega a domicilio.

Ventas y Demostraciones

HANSA Ltda.

DEPARTAMENTO VENTAS Y DEMOSTRACIONES

Sucursales: COCHABAMBA, ORURO, POTOSI, SANTA CRUZ, SUCRE, CAMBAYO

ALDO SANCHEZ DE LOZADA, candidato a la Pre- sidente de la República por el Movimiento Nacionalista Revolucionario y Sub-Jefe Nacional del Partido, expresa su sentida condolencia a la familia SUAREZ por el sensible fallecimiento del que en vida...

Cap. Av. Civ.

ARMANDO SUAREZ LAMBERT (Q.E.P.D.)

muerto en trágico accidente aéreo, en cumplimiento de su noble misión dentro de la Campaña Nacional Elec- toral...

La Paz, 9 de abril de 1989

ORGANIZACION NACIONAL DE INDEPENDIENTES DE APOYO A LA CANDIDATURA DE GONZALO SANCHEZ DE LOZADA, lamenta comunicar el sensible fallecimiento en trágico accidente aéreo del que en vida fue:

Cap. Av.

ARMANDO SUAREZ LAMBERT (Q.E.P.D.)

destacado miembro de la Organización, expresando a su atribulada familia su sentida condolencia.

La Paz, abril 9 de 1989



EL COMANDO NACIONAL ELECTORAL DEL M.N.R., lamenta comunicar el trágico deceso del que en vida fue:

Cap. Av.

ARMANDO SUAREZ LAMBERT (Q.E.P.D.)

hermano político del Coordinador Nacional de Cam- pañas Ing. Andrés Petricevic R.; expresando su sentimiento de pesar por esta irreparable pérdida.

La Paz, abril 9 de 1989

INVITACION RELIGIOSA

Alfredo Vargas Loayza, esposo; Bertha Mallo Fernández, hermana; y demás familia de la que en vida fue abnegada ejem- plar...

Sra. Doña LAURA MALLO DE VARGAS LOAYZA (Q.E.P.D.)

Invita a todos sus parientes, amigos y personas piadosas, se dignen concurrir a la misa en memoria de su eterno descanso y recordando su aniversario, se mandará a oficiar el día de mañana martes 11 a Hs. 12:00 en la Parroquia de María Auxiliadora (Prado).

La Paz, abril de 1989

AGRADECIMIENTO E INVITACION

de la familia del que en vida fue:

SR. CARLOS LAURO HIDALGO H. Q. D. D. G.

Después de haber expresado su agradecimiento a las instituciones, familiares y amigos e invita a la misa que se celebrará los 8 días de su sensible fallecimiento, se llevará a cabo el día lunes 10 de abril a Hs. 18:30 en la capilla privada del colegio San Calixto.

La Paz, abril de 1989

Otra obra de la Iglesia en el Norte cruceño
Centro de rehabilitación para niños desnutridos en San Carlos

Se trata de buscar una solución parcial al grave problema de la desnutrición infantil en provincias del norte cruceño, cuyo índice de mortandad se encuentra entre los más altos del país

SANTA CRUZ, 9 (PRESENCIA). Con mucho esfuerzo y perseverancia la parroquia de San Carlos, provincia Ichilo, a 124 kilómetros de esta ciudad ha construido un pabellón donde funcionará el Centro de Rehabilitación de Niños Desnutridos, inicialmente con una capacidad de albergue para 40 menores.

La obra se encuentra actualmente en etapa de equipamiento. El hermano salesiano Severino, encargado de la obra declaró hoy a PRESENCIA que constituye un aporte invaluable, puesto que permitirá salvar muchas vidas de

niños con extrema desnutrición, muy común entre las familias campesinas, especialmente de la región comprendida entre los ríos Ichilo y Yapacaní.

No se tiene todavía fijada la fecha de inauguración. Se sabe que la bendición estará a cargo de los obispos cruceños. El centro fue construido con donaciones de organizaciones católicas del exterior y aporte de las familias de religiosos y religiosas que trabajan en la parroquia casi todos procedentes de Italia.

"Estamos buscando alguna coo-

peración más para terminar de equipar este centro. Estamos apurados porque queremos que entre en servicio lo más pronto posible, así se salvarán más vidas de niños desnutridos" señaló.

TRABAJO EN EQUIPO

La obra fue sugerida por el párroco de San Carlos el padre Herman Nigris, quien se mostró conmovido por "el drama con que mueren los niños por desnutrición todos los días, al extremo que casi se ha convertido en un pasaje cotidiano para las familias de campesinos pobres".

Según el hermano Severino, este centro, formará parte del Hospital de San Carlos también construido por la Iglesia mediante la comunidad de religiosos salesianos. Tendrá personal especializado, médicos, nutricionistas y enfermeras monjas especializadas. La Iglesia ha estado formando gente especializada en este campo desde que comenzó la construcción de la obra.

En busca de...

(Viene de la pág. 3)

A la hora de querer interpretar la complejidad de las relaciones internacionales del mundo de hoy, es fundamental tener clara esa opción básica.

¿Cuál es la mejor perspectiva para hacerlos?

Indudablemente, ser auténticos. Ser uno mismo. Ubicarse en el cruce exacto de las propias coordenadas espacio-temporales.

No se puede mirar el mundo con anteojeras. ¿Por qué superponer otros diafragmas a la única, ingenua, grandilocuente, simple, desprejuiciada, frágil perspectiva del mundo que nace de nuestra ubicación geográfica, geopolítica, económica, histórica y cultural?

Por qué - con el pretexto injustificable de que es "subdesarrollada" - distorsionaria con la perspectiva de las estepas siberianas, o de los rascacielos inalcanzables y elefantiásicos, o del refinamiento de costumbres envejecidas?

O vemos el mundo desde donde estamos o definitivamente no lo veremos. Y otros lo verán por nosotros. Y lo peor de todo: terminaremos viéndonos a nosotros mismos con ojos ajenos, que es la peor de las alienaciones.

Estamos en el Sur. Somos el Sur.

Muchos piensan que esa es nuestra gran limitación. No quieren reconocer que, simplemente esa es nuestra perspectiva. Y por eso, es nuestra perspectiva. Y por eso, es nuestra gran potencialidad.

Porque, más allá de su sentido fundamentalmente geo-político económico, ser el SUR es una actitud del espíritu, una forma de ser-en-el-mundo.



VISITANTES. Alumnos de la Unidad Educativa "Brasilita" que funciona en Villa Santiago de la ciudad de El Alto de La Paz, visitaron las instalaciones de PRESENCIA y Editorial LUX para informarse sobre las labores que realizan ambas instituciones, especialmente en lo que se refiere a la elaboración de noticias y su impresión. Los estudiantes de los cursos quinto-básico que estuvieron acompañados de sus profesores, tuvieron oportunidad de dialogar con redactores, amadores y periodistas respecto a los sistemas que se utilizan para la edición de un periódico.

LA PROMOCION "MARISCAL DE ZEPITA" (1965) DE LA ACADEMIA NACIONAL DE POLICIAS, TIENE EL PROFUNDO DOLOR EN COMUNICAR EL SENSIBLE FALLECIMIENTO EN LAMENTABLE ACCIDENTE DE SU CAMARADA DE CURSO SR:

† My. LUIS LOPEZ MIRANDA Q.D.D.G.

Y EXPRESA SU MAS SENTIDA CONDOLENCIA A SU ATRIBULADA FAMILIA.

LA PAZ, 9 DE ABRIL 1989

LA FAMILIA DEL QUE EN VIDA FUE EJEMPLAR ESPOSO, PADRE Y CARINOSO ABUELITO:

† SEÑOR JORGE RAMIREZ BEJAR (Q.E.P.D.)

INVITA A LOS FAMILIARES AMIGOS Y SOCIOS DE LA SOCIEDAD EL PORVENIR A LA MISA QUE RECORDANDO EL PRIMER MES DE SU FALLECIMIENTO SE MANDARA A OFICIAR EN LA CATEDRAL METROPOLITANA EL DIA DE HOY LUNES 10 DE ABRIL A HORAS 18:30.

LA ASISTENCIA A ESTE ACTO COMPROMETERA LA GRATITUD DE LOS DOLIENTES.

LA PAZ, 10 DE ABRIL DE 1989

INVITACION RELIGIOSA

Los familiares del que en vida fue ejemplar esposo y padre:



† Dr. CONSTANTINO SOLIZ CESPEDES Q.E.P.D.

Invitan a la misa de cabo de año que se mandará celebrar en sufragio del extinto y recordando el año de su sensible fallecimiento, en la Parroquia de Villa Fátima, el día martes 11 de abril, a horas 9:15.

Se agradece la gentil concurrencia.

La Paz, abril de 1989

PRESENCIA RENOVADA

Como un servicio más al público, PRESENCIA recibe avisos de invitación a misas en espacios reducidos de una columna por dos o tres centímetros.

Ministerio de Defensa Nacional, entregó importantes obras para la Armada Boliviana en Guayaramerín y Riberalta



El Gobierno Constitucional del Excmo. Dr. Víctor Paz Estenssoro entregó a través del Ministerio de Defensa Nacional, un moderno cuartel para el BIM "Bage" asentado en la localidad de Riberalta. Cuenta con 6 dormitorios de tropa, comedor, cocina, baños, duchas, depósitos, oficinas de Comando, patio de Honor, palco oficial, prevención de guardia, torres de ingreso, muro perimetral, e instalaciones de agua, luz y alcantarillado. Se han ejecutado además, áreas de instrucción, parque de recreación y enlosetado de avenidas interiores.



Nuevo cuartel del BIM. "Bage" * Antiguas instalaciones del BIM "Bage"



Botadura de la lancha M-341 "Ing. Alfonso Gumucio Reyes"

Autoridades que estuvieron presentes en los actos de inauguración del nuevo Cuartel y la lancha M-341

Estas obras son ejecutadas y financiadas dentro del programa de infraestructura cuartelaria del Ministerio de Defensa Nacional



Villa Militar Naval para OO. y S... del 3er. Distrito Na...



Nuevo Cuartel del Batallón de Infantería Marina "Mejillones" Guayaramerín

responsabilidades

Base del debate deben estar presentes los procesados

PRESENCIA).- La semana que se inicia le tocará a los candidatos por el MIR Nueva Matucana, Juan José Zamora, cumplió en la semana pasada el primer día del programa de visitas, marchas y proclamaciones.

políticos y obreros, hasta la destrucción del patrimonio nacional.

El pasado 16 de febrero debieron iniciarse el "bizantino" debate, recuerda el Tribunal, pero a la audiencia sólo comparecieron 40 de los 47 procesados. El principal encausado, Luis García Meza, había fugado 4 días antes cuando el Congreso de la República resolvió iniciarle un segundo juicio de responsabilidad por el robo y venta ilegal de los diarios de campaña de los guerrilleros "Che" Guevara y "Pombo" Villegas.

En aplicación del artículo 253 del Código de Procedimiento Penal, la Corte concedió a los siete inculcados el término de diez días para que acudan a asumir su defensa durante la presentación de las pruebas de cargo y descargo. Únicamente

cuatro se apersonaron al Tribunal que declaró, finalmente, rebelde y contumaz a García Meza, Juan Carlos García y Guillermo Buluy Keller.

La Corte ha tomado contacto con las autoridades policiales, revela el informe entregado a PRESENCIA, para que se ejercite un control tanto fuera como dentro del Palacio de Justicia. El ingreso de los abogados (de 44 co procesados y de la parte civil) estará controlado a través de credenciales. Dado el espacio reducido y las condiciones de infraestructura para acoger a procesados, periodistas, abogados y representantes de las instituciones querellantes, se dará preferencia a los que están involucrados en el seguimiento de un juicio, que sigue constituyéndose en un desafío para la justicia boliviana y para la Corte Suprema de Justicia.



AVENIDA COSTANERA.- La capital chapaca cuenta con amplias avenidas. En la fotografía, se observa una prolongación de la avenida Costanera "Las Américas".

U. proclamará a sus candidatos

PRESENCIA).- La semana que se inicia le tocará a los candidatos por el MIR Nueva Matucana, Juan José Zamora, cumplió en la semana pasada el primer día del programa de visitas, marchas y proclamaciones.

El candidato a primer diputado por Chuquisaca, Miguel Zamora, estará en Sucre el martes cumpliendo un día del programa de visitas, marchas y proclamaciones.

El candidato a primer diputado por Chuquisaca, Miguel Zamora, estará en Sucre el martes cumpliendo un día del programa de visitas, marchas y proclamaciones.

El candidato a primer diputado por Chuquisaca, Miguel Zamora, estará en Sucre el martes cumpliendo un día del programa de visitas, marchas y proclamaciones.

El candidato a primer diputado por Chuquisaca, Miguel Zamora, estará en Sucre el martes cumpliendo un día del programa de visitas, marchas y proclamaciones.

El candidato a primer diputado por Chuquisaca, Miguel Zamora, estará en Sucre el martes cumpliendo un día del programa de visitas, marchas y proclamaciones.

CORDECO, UMSS y el PDAC

Realizarán estudios de pre-inversión y construirán escuelas en el Chapare

COCHABAMBA, 9 (PRESENCIA).- Representantes de tres instituciones firmaron un convenio para el desarrollo de acciones y estudios de pre inversión e inversión en la zona del Chapare de este Departamento como parte del Programa de Desarrollo Alternativo.

Según la información proporcionada a PRESENCIA, el acuerdo fue suscrito recientemente por responsables del Programa Agroquímico de la Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba (CORDECO), la Universidad Ma-

yor de San Simón (UMSS) y el Programa de Desarrollo Alternativo del Chapare (PDAC).

Por otra parte, CORDECO y el PDAC, firmaron otro convenio para la construcción de escuelas y postas sanitarias en 20 comunidades de la zona tropical.

En cumplimiento al primer acuerdo se realizarán acciones de pre-inversión para desarrollar estudios de factibilidad a nivel de diseño final de los siguientes proyectos agroindustriales: Planta productora de vinagre de plátano, planta de procesamiento de frutas tropicales, planta extractora

de aceite esencial de menta, planta beneficiadora de café, planta beneficiadora de cacao, planta industrializadora de curcuma, planta industrializadora de achioté.

Los estudios y acciones de inversión establecen la construcción, adquisición de maquinaria y equipos, instalación y puesta en marcha de los subproyectos siguientes: Planta extractora de aceite esencial de pasto cedrón, planta procesadora múltiple de frutas tropicales y planta extractora de aceite esencial de menta japonesa.

Los representantes de las instituciones involucradas en la ejecución de los convenios mencionados coincidieron con las responsables del desarrollo alternativo en que la solución para la lucha contra el narcotráfico no sólo es la reducción de los cultivos de coca y su sustitución, sino el asegurar los mercados de consumo para los nuevos productos.

De la misma manera, consideran que el problema es "realmente grave y muy preocupante", motivo por el que, para su solución, se requiere ampliar la cooperación internacional.

Préstamo por \$US 4.500.000

Misión alemana evaluó proyecto de riego en Culpina

SUCRE 9 (PRESENCIA).- Una misión del Kreditanstalt fur Wiederaufbau de Alemania Occidental constató en la zona de Culpina, Departamento de Chuquisaca, los trabajos preliminares de un vasto proyecto de riego que comprende la rehabilitación de una presa y el revestimiento de canales en una extensión de 50 kilómetros, para incorporar en el proceso productivo a unas 5.000 hectáreas aptas para el cultivo de papa, cebada, alfalfa, cebolla, ajo y manzanos.

Los miembros de esa delegación técnica del KfW, integrada por el Lic. Huber y el Ing. Sprenger, expresaron su satisfacción por la seriedad de los ejecutores del proyecto, según un informe de la Corporación Regional de Desarrollo, entidad a la que se ha atribuido esa realización.

El Gobierno de la RFA, a través del mencionado banco de Reconstrucción y Fomento, ha aprobado un préstamo de \$us. 4.500.000

para la rehabilitación del tranque de Culpina o "Elevación de la represa", cuyos trabajos serán subastados esta semana entre unas 8 empresas interesadas en adjudicarse la obra. Representantes de estas firmas visitarán el área del proyecto a objeto de recibir una amplia información sobre los objetivos y especificaciones técnicas del emprendimiento, uno de los más ambiciosos de la autarquía chuquisaqueña. Funcionarios de la Corporación y de la consultora alemana Salzgitter,

calificarán en mayo las propuestas presentadas para iniciar la ejecución misma del proyecto en el segundo semestre del año.

CORDECH aportará al proyecto con \$us. 1.000.000, destinando \$us. 800.000 a los trabajos de revestimiento de unos 50 kilómetros de canales de riego que permitirán ensanchar los terrenos cultivables e incrementar la producción de la puna de Culpina.

Cochabamba

Recordaron 37 aniversario de la "revolución nacional"

COCHABAMBA, 9 (PRESENCIA).- Con una serie de actos y mensajes de salutación fue recordado hoy aquí el 37 aniversario del día en el que se iniciaron las acciones que permitieron al Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) llegar al poder político.

Los dirigentes de los distintos sectores de este partido, participaron en ceremonias varias y dieron a conocer mensajes en los que destacan el "proceso revolucionario" que se inició el 9 de abril de 1952.

El prefecto del Departamento, Juan Nestali León, afirma: "En este nuevo aniversario, debemos renovar el juramento solemne por la sangre de nuestros muertos, de seguir manteniendo la misma lealtad, espíritu de sacrificio y cariño a la causa de la Revolución Nacional, que ha florecido en el alma del pueblo boliviano".

En homenaje a la insurrección, a los mártires y héroes del 9 de abril se ofició un Te Deum en la Catedral Metropolitana. Posteriormente, una ofrenda floral fue depositada ante un farol simbó-

co en la plaza principal 14 de septiembre. Finalmente, se realizó una romería a la avenida "9 de abril" donde se colocó otra ofrenda floral.

El Comando Departamental de la Juventud del MNR, el Comando Departamental de la Militancia Antigua, las diferentes células y otras, emitieron también su saludo en esta fecha que es considerada una de las más importantes de la historia política del país.

Este día, sin embargo, también hubieron pronunciamientos que declaran al 9 de abril como "día de la vengenza nacional" y "día de duelo nacional". Recuerdan una serie de hechos protagonizados por los gobiernos del MNR tales como la clausura del Colegio Militar y la creación de milicias armadas y barzolas; el asalto a la Universidad, la destrucción de los diarios "La Razón" y "Los Tiempos", la instalación de campos de concentración, las matanzas del Cuartel Sucre y Terebinto; la apertura del "Control Político" dirigido por el Gral. San Román, etc.

San Borja Dos muertos en accidente de avioneta

TRINIDAD, 9 (PRESENCIA).- El director de la Unidad Sanitaria, Carlos Ortiz Aponte, y el piloto civil y ex-prefecto Armando Suárez Lambert fallecieron hoy en un accidente de avioneta, entre San Borja y la población "El Desengañado", poco después del mediodía.

La avioneta Piper CP 1187 de propiedad de Suárez, había salido de San Borja aproximadamente a las 12:45 a las 15 minutos, se informó aquí, reportó desperfectos en el sistema de combustible, por lo que anunció que buscaría una pista para aterrizaje de emergencia.

Otra aeronave, a las 16 horas, encontró a los accidentados en la pista denominada "07". No se indicó detalles del siniestro.

En "El Desengañado" debía recoger al diputado Alex Artega Chávez y otro dirigente de la campaña pre-electoral del MNR, que fueron traídos por el Cap. José Luis Bravo, director regional de AASANA.

El doctor Ortiz era también presidente del Colegio de Odontólogos del Beni, y Armando Suárez fue prefecto de Luis García Meza.



En la Ciudad Satélite de la Villa Imperial, el Fondo Social de Emergencia, FSE, y la Municipalidad realizan trabajos de empedrado de varias calles.

Organizan feria artesanal y agropecuaria en Chimoré

COCHABAMBA, 9 (PRESENCIA).- La Subsecretaría de Desarrollo Alternativo y Sustitución de Cultivos de Coca y el Programa de Desarrollo Alternativo de Cochabamba (PDAC) organizan la Primera Feria Agropecuaria-Artesanal que se realizará el 30 del mes en curso en la localidad de Chimoré 280 kilómetros al noreste de esta capital.

El propósito de este evento es el de mostrar el potencial agropecuario de las regiones del Chapare, Carrasco y Tiracua y revalorizar las particularidades singulares de la artesanía tropical.

Según la información proporcionada a PRESENCIA por la Unidad de Comunicación del PDAC, en la feria participarán la mayoría de las organizaciones sindicales, los productores agrícolas y los productores de coca.

Estarán presentes también las organizaciones que trabajan en el proceso de desarrollo de la región como ser el PDAC, el Instituto Boliviano de Tecnología Agropecuaria (IBTA)-Chapare; la Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba (CORDECO), el Servicio Nacional de Caminos (SENAC), la Unidad Sanitaria, el Programa de Desarrollo Alternativo del Trópico (PDAT) y la Empresa Nacional de Electricidad (ENDE).

Se informó que, asimismo, organizaciones no gubernamentales como la Iglesia Pentecostal, el Programa Agroquímico, la Facultad de Biología de la Universidad Mayor de San Simón (UMSS), estarán en la exposición.

"La feria, como primera experiencia en la región del Chapare, requiere el apoyo de la población civil, dados los objetivos orientados hacia un mejoramiento de las condiciones de vida de los habitantes de dicha región", se dijo.

Potosí

Grupo de relocalizados viajará a sede de gobierno

POTOSÍ, 9 (PRESENCIA).- El dirigente de los mineros relocalizados en Potosí, Sebastián Llanos hizo conocer a PRESENCIA que se prepara el primer contingente de ex-trabajadores del subsuelo para sumarse a la huelga nacional de hambre de este sector.

Informó que "en las últimas horas se ha realizado una asamblea general de todos los que fueron despedidos de las minas de este distrito para analizar el actual conflicto de este sector en la ciudad de La Paz.

Señaló que como principal resolución se acordó conformar un primer piquete de mineros relo-

calizados potosinos junto a sus esposas e hijos para viajar hasta la ciudad de La Paz y plegarse al ayuno voluntario de sus compañeros de clase".

Dijo que por esta razón se ha encomendado a los dirigentes, gestionar el traslado de los mineros relocalizados y de sus esposas en algún camión de una institución local o por ferrocarril.

"Apelamos a la comprensión y cooperación de los sectores identificados con nuestra causa para que se nos pueda facilitar un motorizado para viajar a la ciudad de La Paz y engrosar la huelga de hambre de nuestros compañeros", dijo Sebastián Llanos.

Se agudizan discrepancias en un colegio de Montero

MONTERO, 9 (PRESENCIA).- Se han agudizado los enfrentamientos que han protagonizado aquí docentes y estudiantes contra la profesora Adelfa de Ruiz, por haber sido designada por el Ministerio de Educación como directora del colegio "Marceliano Montero".

Dicha designación ha sido resistida por la mayoría de los profesores y alumnos, por estimar que no se ha ajustado a las normas legales que rigen para esos casos, lo cual desembocó en pugilatos en los que resultó entremezclada la referida profesora.

Como consecuencia de todo ello, el supervisor de educación urbana Emilio Mérida ha iniciado acciones judiciales contra siete profesores que, en su mayoría, son dirigentes de su sector, a quienes responsabiliza de esos acontecimientos.

Observadores imparciales consideran que el caso ha adquirido

connotaciones políticas, ya que, de una parte, los representantes del Ministerio de Educación "tratan de restar fuerza al movimiento sindical de los profesores", en tanto que éstos no están dispuestos a aceptar imposiciones, como lo expresan sus dirigentes.

En cuanto al proceso judicial iniciado, los profesores urbanos lo consideran como "una represalia contra quienes se opusieron a nombramientos no institucionalizados, con la finalidad de echarlos de sus cargos", aspecto este último que no están dispuestos a admitir, recalcaron los informantes.

De su parte, el supervisor Emilio Mérida aceptó tacitamente que la situación tiene carácter político, cuando manifestó: "Cada gobierno nombra a personas de su línea", habiendo manifestado también que los "profesores son eternos insatisfechos".

En Montero

Preocupa posible incremento de tarifas del transporte

MONTERO, 9 (PRESENCIA).- Ha causado aquí mucha preocupación la declaración de algunas autoridades municipales sobre un posible incremento en las tarifas de transporte interprovincial, que es muy utilizado en estas regiones, tanto por comerciantes como por estudiantes y trabajadores, además de otros que tienen alguna relación directa con la capital departamental.

De acuerdo a versiones del propio alcalde Jorge Nieme, quien dijo estar preocupado por la falta de recursos económicos para rehabilitar la fábrica de losetas, estudia la posibilidad de concretar dicho incremento, que sería de aproximadamente 25 por ciento, repartido entre los transportistas y la Alcaldía.

PRESENCIA tuvo conocimiento de que la Junta Municipal tiene en estudio dos proyectos. El primero está referido al incremento

de 20 centavos en todos los pasajes, de los que 10 serían destinados a la mencionada fábrica de losetas, entando que el excedente beneficiaría a los transportistas. El otro proyecto sería para que ese aumento sea de 50 centavos.

El conocimiento de esa posibilidad ha causado preocupación especialmente entre los estudiantes que realizan sus cursos en la capital departamental, anotan que eso les afectaría considerablemente a su economía y que les impediría continuar sus estudios, no obstante que tienen pasaje preferencial a Bs. 3 en algunos servicios de trufis.

Comerciantes y padres de familia han indicado que gestionarán ante las autoridades para que no procedan a aprobar una medida que, como la señalada, constituye un atentado a la economía de los sectores humildes de la población.

Llallagua

Magisterio urbano y rural realizó marcha

LLALLAGUA, 9 (PRESENCIA).- Realizaron una marcha de protesta los docentes urbanos y rurales del Norte de Potosí, en cumplimiento a disposiciones emanadas de sus máximas organizaciones, sindicales, el pasado día viernes 7 del presente mes.

Esta marcha sirvió para expresar su repudio al gobierno porque no aumentó los sueldos de los docentes, que tienen actualmente salarios ínfimos que no les permiten cumplir las mínimas necesidades de sus familias.

En la oportunidad los docentes rurales y urbanos reiteraron su solicitud de un salario justo que les permita enfrentar la actual crisis económica. Pidieron la solidaridad de otros sectores del pueblo.

Tarija

MNR celebró aniversario

TARIJA, 9 (PRESENCIA).- La militancia del Movimiento Nacionalista Revolucionario, ha celebrado con diferentes actos el 37 aniversario de la revolución del 9 de abril de 1952.

La jornada estuvo destinada a actos de regocijo y a manifestaciones políticas en las que se rindió homenaje al jefe nacional del partido Dr. Víctor Paz Estenssoro, y a quienes junto a él hicieron posible el movimiento de transformación iniciado en abril de 1952.

Luego los movimentistas aprovecharon la oportunidad para realizar actos masivos de apoyo a la candidatura de Gonzalo Sánchez de Lozada. Una enorme caravana de vehículos inició su recorrido en la avenida Costanera

Candidato socialista en Trinidad

"Duras y tremendas" medidas económicas aplicará el nuevo co gobierno

TRINIDAD, 9 (PRESENCIA).- El candidato a la presidencia de la República por el Partido Socialista Uno, Roger Cortez, advirtió que el gobierno que se instalará el próximo 6 de agosto aplicará "duras y tremendas" medidas económicas, que afectarán particularmente al pueblo beniano.

Cortez fue proclamado, anoche, para los comicios generales de mayo, subrayando que los socialistas han recuperado su unidad, pese a los golpes que sufrieron durante las dictaduras.

"Estamos en esta elección para recuperar nuestra fuerza y para demostrar que el PS-1 no se murió y, al contrario, para mostrar

que está preparándose para ser gobierno y poder en el país", dijo, aunque reconoció que este año no será elegido.

"Estamos para aclarar conciencias y tener más fuerza, porque el 6 de agosto entrará un co-gobierno, de dos partidos de derecha o uno de derecha con otro de centro, pero cogobierno que seguirá aplicando la misma política económica de los últimos cuatro años", añadió, en referencia al MNR, ADN y MIR.

"Eso significa que, a partir del 6 de agosto, vienen duras y tremendas medidas económicas. El próximo gobierno subirá el precio de la gasolina, que en los últimos

meses no se hizo, y con ello subirán los precios de otros artículos de consumo popular", previó el candidato socialista.

Anunció a sus adherentes que, en el segundo semestre, se comenzará a aplicar el impuesto al consumo doméstico de energía eléctrica, aprobado en el presupuesto general 1989 y otros que aún no se pusieron en vigencia.

"Nos volverán a sacrificar", alertó, "para pagar la deuda externa, inmoral, impagable e inabarcable (...) porque están decididos a hacernos hambrear, quitarnos el pan, el trabajo".

Sobre su programa, Cortez dijo que "lo primordial es la recu-

peración del derecho a la contraposición a la oferta

"Lo que tenemos es que el candidato oficialista que vuelve los casi 300.000 de trabajo que ya habíamos quitó la nueva política", y que "recién cuenta" que se necesitan países.

También postuló la de crédito y asistencia a los productores pesinos, artesanos, industriales y empresarios, por cuenta propia, preparada por YPF, en lugar de los grandes comerciantes.

Santa Cruz

Universitarias tendrán servicio médico gratuito en maternidad

SANTA CRUZ, 9 (PRESENCIA).- Dirigentes de la Federación Universitaria Local (FUL) y de la maternidad "Percy Boland" sus-

cribieron un convenio mediante el que se acuerda prestar servicio médico gratuito a estudiantes mujeres que necesiten atención en la rama de ginecología, obstetricia y neonatología.

El acuerdo ha sido comentado favorablemente en los diversos círculos del universitariado, por considerarlo como una acción de alto sentido social, que favorecerá

a aproximadamente 4.000 mujeres que estudian en la Universidad Gabriel René Moreno.

Uno de los considerandos del documento establece precisamente que debido a la falta de recursos económicos para sufragar gastos de maternidad u otras enfermedades, numerosas estudiantes se ven impelidas a abandonar la Universidad, lo que, además de perjuicios propiamente dichos, causa graves frustraciones.

En la actualidad, son excesivamente altos los costos de aten-

ción médica, lo que se constituye en uno de los factores que gravitan mucho en el elevado índice de mortalidad que se registra en este departamento y en los restantes del país, debido a que el gobierno no presta la cobertura necesaria.

Es debido a esta situación que la FUL se ha comprometido a cubrir los gastos de curación de universitarias en la maternidad "Percy Boland" que, a su vez, se compromete a hacer cobros bajos. Las estudiantes apenas pagarán por algunos medicamentos.

Además de la atención momento derivado del servicio se extenderá permanentemente al campo de análisis clínicos y como así como a la neonatología última se refiere a atención a bebés.

Los dirigentes de la FUL indicaron que la Universidad se compromete a sufragar la cartilla "en vos" y documentales que serán transmitidos del canal universitario.



BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

PROPONGA USTED LA TASA DE DESCUENTO QUE DESEA GANAR POR SU DINERO
NUEVO SISTEMA DE EMISION DE CERTIFICADOS DE DEPOSITO A PLAZO FIJO (CDs) MEDIANTE LICITACIONES SEMANALES Y MESA DE CDs.

- 1) El nuevo sistema de adjudicación de CDs del Banco Central de Bolivia permite a Ud, proponer la tasa de descuento que desea ganar por depositar su dinero, mediante un formulario de solicitud de compra de CDs que llena y presenta en la Gerencia de Operaciones de Mercado Abierto Edificio Principal del B.C.B. - Piso 17.
- 2) La aceptación de su solicitud está en función a las condiciones existentes en el mercado financiero. Si el reembolso que Ud. propone es aceptado, la adjudicación del Certificado es inmediata.
- 3) Alternativamente, Ud. puede adquirir Certificados de Depósito a Plazo Fijo en la Mesa de CDs, todos los días hábiles entre licitaciones, al promedio resultante en cada una de las categorías ofertadas en la última licitación.
- 4) Los montos mínimos que se pueden solicitar son:
 Moneda Nacional - Bs. 2.000.- ó múltiplos de 1.000.-
 Moneda Extranjera - \$us. 1.000.- ó múltiplos de 1.000.-
 Moneda Nacional con Mantenimiento de Valor (MVD) - el equivalente a \$us. 1.000.- ó múltiplos de 1.000.-
- 5) Las categorías según moneda y plazo son:
 Moneda nacional a 6, 13, 26 y 52 semanas;
 Moneda Extranjera a 6, 13, 26 y 52 semanas; y
 Moneda Nacional con Mantenimiento de Valor a 6, 13 y 52 semanas.

MAYORES INFORMES: BANCO CENTRAL DE BOLIVIA PISO 17
 TELEFONO 374151 INTERNO Nos. 344, 358 Y 350.

GERENCIA DE OPERACIONES DE MERCADO ABIERTO

Inauguración de la Av. Juan Pablo II

Vecinos agradecen la obra y rechazan proselitismo del MNR

Los vecinos y dirigentes de las juntas vecinales del sector norte de El Alto agradecieron la inauguración de la Av. Juan Pablo II...

Miguel Cruz, dirigente de la Federación de Estudiantes de Secundaria de El Alto, reconocida en el último congreso estudiantil...

tor Paz Estenssoro y al Lic. Oscar Cornejo, quien impulsó la obra. Felicitamos que el presidente...

venga a El Alto, pero no debería ser aprovechada esta situación para hacer campaña política."



Partidos que no se presenten en el foro político con sus candidatos no participarán

Los partidos políticos que comunique su participación en el foro político organizado por la Federación de Juntas Vecinales...

NOTAS DE CARGO EMPRESA SERIA RESPONSABLE OFRECE SUS SERVICIOS DE DEFENSA A NOTAS DE CARGO...

SERIGRAFOS LLEGARON TINTAS ADVANCE. vinificas, textiles TEN y PLAX, raquetas, emulsiones y otros.

CONVOCATORIA A PROPUESTA N° 015/89 El Programa de Autodesarrollo Campesino Oruro...

2.000 BOLSAS DE CEMENTO NACIONAL Las ofertas presentar en el Noveno Piso del Hotel Terminal...

LOTERIA NACIONAL de BENEFICENCIA y SALUBRIDAD COMUNICADO

DEPARTAMENTO DE LA PAZ 1- IGNACIO CORONEL 2- SILVESTRE CORONEL...

Avisos Económicos

PRESENCIA La publicidad y avisos económicos se reciben en las siguientes direcciones: LA PAZ: Av. Mariscal Santa Cruz...

GUIA DE AVISOS ECONOMICOS 1. Automóviles - Compra y Venta 2. Alquiler de vehículos...

GRAN OCASION alquilo piso completo en pleno centro 200 m2, varios ambientes, 2 baños, cafetería, calefón...

14 Lotes, terrenos compra-venta

COPACABANA en venta casa de dos pisos en "Copacabana" Ref. Plaza 2 de Febrero N° 71/130 al 7 abril

TERRENOS Achocalla precios regalados 323609 (6 al 10/4/89)

17 Máquinas de escribir, materiales de oficina

MECANOGRAFO repara máquinas de escribir coser a domicilio Ref. Telef. 811354 (8 al 14/4/89)

20 Orquestas, grupos musicales, amplificación entretenimiento

ORGANISTA Carlos Rojas 364206 (1 al 30/4/89)

ORQUESTA YUNGUENITA cambió de teléfono 300306 (29 al 29/4/89)

GRUPO GENESIS Amozzi toda la familia 328661 (4 al 13/4/89)

GRUPO GENESIS Amozzi fiestas en general 328661 (4 al 13/4/89)

Equipos Peavey representantes exclusivos para Bolivia Lee Ltda comercio 1265 Telef. 351743 toda venta al contado 7% de descuento garantía 6 meses (8 al 12/4/89)

Orquesta Star órgano saxo trompeta ritmo Telef. 353220 (8 al 17/4/89)

22 Profesores de enseñanza y aprendizaje academias institutos

ENSEÑANOS Matemáticas teléfono 341599 (4 al 13/4/89)

23 Préstamos hipotecas

PRESTO DOLARES de 50 a 500 sin intermediarios teléfono 311372 (6 al 15/4/89)

29 Saunas duchas gimnasios ofertas servicios compra venta

DUCHAS VILLARROEL modernas higiénicas, agua caliente en abundancia, duchas (familiares e individuales)

AVISO DE REMATE P.º del Sr. J. 2do. de l. en lo Civil Raúl Vilarropo Salamanca...

Será posesionado

Jurado de Prensa

El Concejo Municipal posesionará hoy a horas 17:00 a los miembros del Jurado Especial de Prensa en el salón Rojo del Palacio Consistorial.

El miércoles de la pasada semana el Concejo terminó su trabajo de verificación de los 40 nombres propuestos; el jurado tendrá una vigencia de un año y será posesionado cada 19 de enero en homenaje a la aprobación de la Ley de Imprenta.

El jurado está integrado por: Iván Alemán, Ada Rosa Arenas, Raúl Álvarez, Florencia Ballivián, Libia Barberó, Mario Bedoya, Fernando Cajías, Orlando Capriles, Mario Catacora, Carlos Dippes, Samuel Doria Medina, Ángel Escobar, Alberto Laguna, Edgar Lanza, Hugo Lanza, Ramiro Loza, David Maldonado, Benjamín Miguel, Livia Molina, Edgar Montaña, Octavio Morales, Javier Murillo, René Olivares, José Luis Paredes, Carlos Pinilla, Pablo Ramos Sánchez, Delfredo Retamozo, Mario Rico Jaime Rodríguez Gaiña, Issac Sandoval, Enrique Solarez, Armando Soriano, Hugo Suárez Guzmán, Jaime Tapia, Rolando Valdivia, Fernando Villamor, Fernando Villarroel y Juan Carlos Zegarra.

CONCEJALES

El ex-alcalde Raúl Salomón debe cancelar el préstamo que se hizo de la Corporación de Desarrollo Regional de La Paz (CORDEPAZ), dice un pronunciamiento hecho conocer por la bancada de Acción Democrática Nacionalista (ADN) en el Concejo Municipal.

La carta señala que los concejales adiestrados "no se harán responsables de un acto doloso porque violaron el artículo 33 de la Ley Orgánica de Municipalidades que determina".

Respecto a la entrega de dinero a Raúl Salomón por parte de CORDEPAZ, los concejales dicen que se infringió el reglamento interno del Concejo Municipal que otorga a este organismo la facultad de "analizar los contratos y convenios que suscriba la alcaldía con cualquier persona natural o jurídica de carácter público o privado".

Según el comunicado el Concejo Municipal no conoce previamente la solicitud de préstamo como establece el artículo 69 de la Ley Orgánica de Municipalidades que señala: "Los contratos serán suscritos por el alcalde previa autorización del Concejo y de conformidad a disposiciones legales vigentes para suscribir contratos de empréstitos, concesiones y transferencias".

EL SALMON

El ex-alcalde Raúl Salomón declaró que frente a la torpeza de los concejales de ADN y del propio alcalde Ronald Mac Lean él tuvo que responder con otra torpeza: que el general Banzer pague los 300.000 millones de dólares por la deuda externa que contrajo en la década del 70".



Presidente Paz:

Av. Juan Pablo II muestra confianza en el futuro

"La avenida Juan Pablo II es una obra grande, que significa -por estar situada en El Alto-, la confianza que tengo en esta ciudad nueva. Es la confianza en sus posibilidades dinámicas de crecimiento, de proyección hacia el porvenir", dijo ayer el presidente de la república Victor Paz Estenssoro, en improvisado discurso de inauguración de esa obra.

Paz Estenssoro agregó: "Me complace inaugurar una obra como ésta porque yo la inicié; había prometido a El Alto su construcción en la campaña electoral pasada".

Contó anecdóticamente que un día fue al lago y pasó por esa carretera que la encontró en condiciones de deterioro y sufrió las consecuencias personalmente.

Dijo que luego de esa experiencia, "citó a los ministros de Planeamiento, Transportes, presidente de

CORDEPAZ y al director del Fondo Social de Emergencia (FSE) y les ordené que había que hacer la carretera, dictamos los decretos y nos pusimos manos a la obra".

El presidente Paz, visiblemente cansado, declaró que el "ejercicio del gobierno en época de dificultades económicas es muy duro y tiene muy pocas compensaciones y la inauguración de la avenida Juan Pablo II, es una de esas pocas compensaciones".

"Todo lo que ha podido ser duda, incertidumbre, tiene su premio en esta obra de tanta trascendencia para la población de El Alto"; es una obra de interés local que servirá a una zona considerada como la de mayor tráfico vehicular en toda la república. "Por eso hemos hecho esta carretera para que ese tráfico se realice en forma fluida", concluyó Paz Estenssoro.

Candidato del MNR:

Obra simboliza crecimiento y estabilidad económica

"Esta avenida que hoy inauguramos no es únicamente una avenida para El Alto, es simbólicamente la avenida hacia un futuro mejor, con crecimiento económico, estabilidad, con libertad y justicia social", afirmó ayer Gonzalo Sánchez de Lozada, candidato del MNR en el acto de inauguración de la avenida Juan Pablo II.

Reconoció la labor del presidente Victor Paz en los trámites y trabajos preliminares de la obra, porque Paz "trabajó personalmente para que esta avenida sea una realidad".

"Esta obra es un símbolo de lo que usted ha hecho -declaró dirigiéndose al presidente Paz-, usted posibilitó que el país se reconstruya".

Dijo que el acto de ayer fue la mejor forma para recordar a los mártires de la revolución nacional del 9 de abril.

"Viene a mi memoria las reuniones que organizó el presidente Victor Paz Estenssoro para que esta obra se realice a través de la búsqueda del financiamiento pa-

ra garantizar su ejecución y realmente debe ser una satisfacción para él y para todos los alteños y bolivianos".

Al señalar la importancia de la obra, el candidato movimentista afirmó "que cuando avanza El Alto, avanza Bolivia".

"No puede haber primera sin segunda -dijo Sánchez de Lozada-, tenemos que iniciar los trabajos de otra gran avenida hacia Senkata y la Alfonso Ugarte para que El Alto vaya hacia adelante y se convierta en la ciudad del futuro".

Dijo que durante su campaña pudo verificar una serie de obras que se realizan a través del Fondo Social de Emergencia (FSE) que se creó "por la preocupación de Paz Estenssoro, por el trabajador sin empleo y del pueblo sin obras".

"Esta avenida es apenas una muestra de las obras que realiza el gobierno en El Alto y otros departamentos, a pesar de la peor crisis que conoció el país".

Sánchez de Lozada explicó que el secreto de hacer obras en medio de la crisis económica, es que el gobierno fue bueno, "honesto, capaz y sensible a las necesidades del pueblo".

El ex-ministro de Planeamiento aseguró que los pocos recursos que tuvo el gobierno, se gastaron bien y no se hicieron negociados.

"En todas las obras del gobierno tuvimos visión, claridad, autoridad y sensibilidad; así es como se pudo recuperar el país. Cuando Victor Paz Estenssoro llegó a la presidencia por cuarta vez, encontró a Bolivia como un país deshecho, endeudado, lleno de caos y de hiperinflación y sin matar a la gente ni desterrar, se paró la hiperinflación".

Comenzó en forma significativa el crecimiento y nos esperan mejores años, por eso es que me siento obligado a luchar para ser presidente de los bolivianos porque quiero continuar la obra de Paz Estenssoro; no se puede permitir que otra vez se humille a Bolivia, tenemos que ir adelante, concluyó.

Ex-ministro prometió puente sobre Río Seco

Para antes del 6 de agosto, el gobierno construirá un puente de seis vías de ancho sobre Río Seco como una respuesta a las urgentes necesidades de la población, dijo ayer el ex-ministro de Transportes, Andrés Petricevich, en la inauguración de la avenida Juan Pablo II.

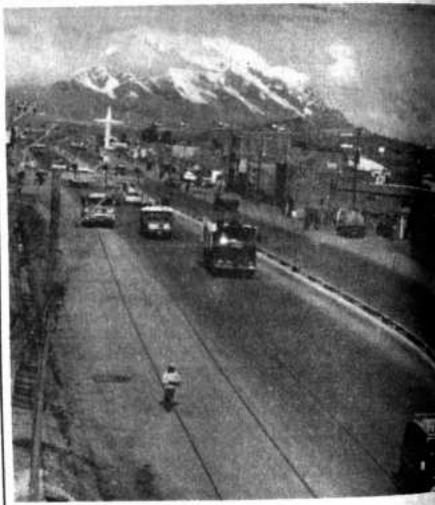
Llamó a los concurrentes al acto proselitista a creer la promesa de los 250 mil empleos que anuncia el candidato del Movimiento Nacionalista Revolucionario, Gonzalo Sánchez de Lozada, "que así como ésta avenida, se harán realidad".

Dijo que antes de la construcción de esa obra, habían muchos basurales a los costados de la avenida y los transportistas sufrían

el deterioro de sus vehículos que para llegar a Río Seco daba más de media hora.

Petricevich afirmó que la situación de crisis económica que el gobierno trata de salir adelante, "Me comprometí a dar un dato a senador por La Paz como lo hice con la construcción de esta avenida, a dictar una avenida de características desde la Ceja a la trancía de Senkata y construir la Avenida Ugarte hacia el municipio".

Finalmente pidió a los concurrentes a votar por el candidato del partido de Gonzalo Sánchez de Lozada.



La Avenida Juan Pablo II fue inaugurada ayer por el presidente de la república Victor Paz Estenssoro. La obra estuvo a cargo de la Corporación de Desarrollo Regional de La Paz (CORDEPAZ) y el Fondo Social de Emergencia (FSE). Tuvo un costo global de \$us. 3.490.334 y consiste en 19,000 metros cuadrados desde la Ceja de El Alto hasta Río Seco, con un ancho de 19,000 metros con capacidad para seis carriles. Se realizaron trabajos complementarios de alcantarillado, aceras y áreas verdes. El presidente de la Corporación de Desarrollo Regional de La Paz, Oscar Cornejo, destacó la importancia de la obra y dijo: "si bien aún faltan algunas obras complementarias principales y necesaria está concluida". Según Cornejo, el presidente Paz Estenssoro instruyó a CORDEPAZ, la construcción de un puente sobre Río Seco con un ancho de 40 metros.

CLINICA DEL SUR
Av. San Esteban, Calle 7
Calle 8460 Tel. 784755

- * TRES QUIROFANOS CON MODERNOS Y SOFISTICADOS EQUIPOS DE ANESTESIOLOGIA CON MONITOREO PERMANENTE, LAMPARAS, MESAS QUIRURGICAS PARA CADA ESPECIALIDAD.
- * UNIDAD DE TERAPIA INTENSIVA TOTALMENTE EQUIPADA CON: MONITOR, CARDIOVERSOR, VENTILADORES PULMONARES, CAMAS TERMICAS, ETC.
- * NURSERY TOTALMENTE EQUIPADA CON: INCUBADORA PARA TERAPIA INTENSIVA, MONITORES PARA NEONATOLOGIA.
- * LABORATORIOS DE ANALISIS COMPUTARIZADO, RX DE 500 MILLIAMPERIOS, ECOGRAFIA, ELECTROCARDIOGRAFIA, ELECTROENCEFALOGRAFIA, ELECTROMIOGRAFIA.
- * CIRUGIA GENERAL, OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA, MICROCIRUGIA Y PLASTICA, TRAUMATOLOGIA, PROTESIS TOTAL DE CADERA Y RODILLA, ARTROSCOPIA Y TODAS LAS ESPECIALIDADES MEDICO QUIRURGICAS.

- * HABITACIONES BIEN ILUMINADAS Y VENTILADAS CON TELEFONO DIGITAL INDEPENDIENTE - TELEVISION A COLOR - CONTROL REMOTO - CAMAS AMERICANAS - BAÑOS DE COLOR PARA CADA AMBIENTE - SOFA CAMAS PARA COMPAÑANTES.
- * LA CLINICA OFRECE COMODIDADES DE CIRCULACION VERTICAL COMO ASCENSOR - MONTA CAMILLAS - MONTAPLATOS - CHUTES DE ROPA.
- * SISTEMA CENTRAL DE OXIGENO, ASPIRACION Y AIRE COMPRIMIDO EN LA UNIDAD QUIRURGICA, U.T.I., NURSERY, CONSULTORIOS, RX Y EN CADA UNA DE LAS HABITACIONES DE INTERNACION.
- * PRESTIGIOSO CUERPO MEDICO Y PARAMEDICO PARA TODOS LOS SERVICIOS DURANTE LAS 24 HORAS CON ATENCION INMEDIATA - PRECIOS MODICOS AL IGUAL QUE LAS MEJORES CLINICAS DE LA CIUDAD CON ATENCION DE PRIMERA Y ESMERADA.
- * CUALQUIER MEDICO CON SU PACIENTE PUEDE UTILIZAR ESTOS SERVICIOS QUE LA CLINICA PONE A SU DISPOSICION TAN SOLO LLAMANDO A LOS TELFS. 784750 - 55 - 60.

URGENCIAS TELFS. 784001 784002 784003
SERVICIO GRATUITO DE AMBULANCIA



EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

"ENTEL" AVISO A USUARIOS EN CUENTAS CORRIENTES

Ponemos en conocimiento de nuestros usuarios, que a partir del día lunes 10 de abril de 1989, estarán dispuestas para su cobranza las siguientes facturaciones:

SERVICIO DE TELEGRAFIA	MARZO/89
SERVICIO TELEX	MARZO/89
SERVICIOS ESPECIALES	MARZO/89

El plazo para su pago vence en fecha 28-04-89 indefectivamente y en caso de mora se aplicarán las disposiciones en vigencia.

DEPARTAMENTO COBRANZAS-ENTEL
RELACIONES PUBLICAS

La Paz, abril de 1989



PROGRAMA DE REACTIVACION YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS
LICITACION YPFB No. 145/89
PROVISION DE MATERIALES

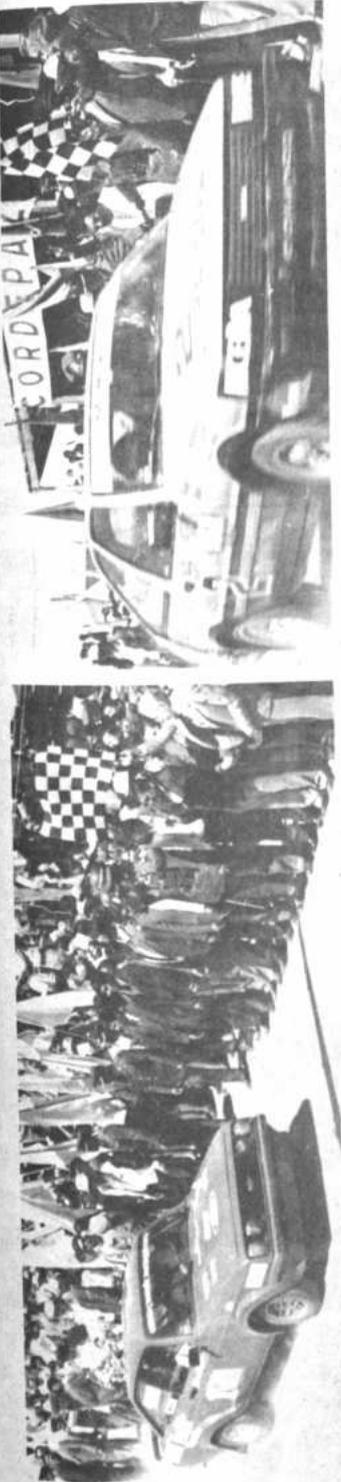
CROWN AGENTS FOR OVERSEAS GOVERNMENTS AND CORPORATIONS, en representación y por cuenta de YPFB, comunica a las empresas interesadas que las especificaciones de esta licitación pueden obtenerse en las oficinas de los Agents situadas en la Av. 20 de Octubre 2475 en la ciudad de La Paz, a partir del día 10 de abril de 1989, previo pago de Bs.200.- de presentación de ofertas es hasta el día 10 de mayo de 1989.

La Paz, abril de 1989



Automovilismo ARMIN FRANULIC Y SU PRIMER GRAN PREMIO

Roberto Nelkenbaum brilló en turismo mejorado Por Julio D. Lazarte



El único halago que le faltaba a Armin Franulic era ganar un Gran Premio y ayer se dio el caso. De punta a punta en el GRAN PREMIO NACIONAL PRESIDENTE VICTOR PAZ ESTENSORRO.

El pentacampeón nacional aparte de confirmar que el Nro. 1 en la categoría especial corrió con mucha precisión y a lo largo de los siete "primes" de velocidad; estableció una regularidad característica en

1. Segundo se ubicó Juan Morales que al mando de su HONDA se entremezcló entre los rancidos del automovilismo. Tercero finalizó José "Monín" Camacho, y cuarto el vallegrandino Omar Eld Montañó, que estuvo bien en las primeras etapas y luego tuvo problemas en su máquina. Los pilotos Morales, Camacho y Omar Eld. Estuvo de volantes en el futuro serán los animados constantes. Franulic tiene indudablemente una gran ventaja por la mayor potencia de su máquina, y obviamente por mejor manejo en el terreno trabado.

TURISMO MEJORADO

Roberto Nelkenbaum pese al susto que dio a sus hinchas en todo el país, se dio el gusto de ganar todos los primes de velocidad, marcando récord.

Al promediar las 10:00 horas se conoció que el líder de esta categoría confrontaba serios problemas en su Toyota.

Gracias al empuje de Fernando Olivares y de otro corredor que le cedió la correa de distribución, logró arreglar la avería y siguió hasta Patacamaya.

Llegó a las 12:00 horas, justo en el tiempo en que se había decimerinado la hora de largada. Roberto Nelkenbaum, conservó su serenidad y pudo largar sin mayores problemas rumbo a Río Seco. Llegó primero demostrando que tuvo suerte y tan pronto su gran serenidad le sirvió para llevarse el halago del triunfo. Segundo se ubicó Marco Antonio Arguedas, de Santa Cruz, y tercero, Guillermo Montenegro.

Por 44 minutos de diferencia ganó el representante de Toyota Boliviana Ltda.



Felicita a su digno representante

Sr. Roberto Nelkenbaum



por haber ganado de punta a punta el
GRAN PREMIO NACIONAL DE AUTOMOVILISMO

GRAN PREMIO NACIONAL DE AUTOMOVILISMO PRESIDENTE VICTOR PAZ ESTENSORRO. En la fotografía de la izquierda, se registra el momento que ingresó Armin Franulic. El primer mandatario, le bajó la bandera a cuadros en la meta. A la derecha, cruza la meta el coche del cruceño José "Monín" Camacho, a quien dio la bienvenida el candidato a la presidencia de la república por el MNR Gonzalo Sánchez de Lozada. Rotundo éxito del Gran Premio, que culminó ayer luego de ocho días de competencias (fotos: Lucio Valdivia).

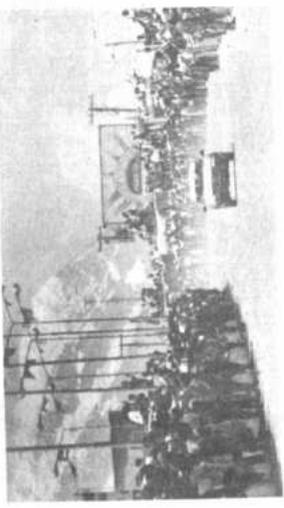
Marginales de El Alto

El presidente Paz llegó a las 11:00 y casi inmediatamente se dio comienzo al acto de inauguración de la Av. Juan Pablo II. Estuvo acompañado de la mayoría de sus ministros, y el candidato presidencial Gonzalo Sánchez de Lozada.

Mucha gente se dio cita al lugar de la meta. Los técnicos de los programas que transmitirán la carrera tuvieron que rebajar intensamente ya que un día antes

no había líneas telefónicas. Muchos mal que COTEL ayudó el momento preciso. Punto alto para el Dr. Johnny Alvaro Burgöa.

La Policía Nacional tuvo que redoblar esfuerzos para guardar el orden público. Lo que algunos quisieron censurar es que algunos miembros de seguridad sobrepasaron en sus atribuciones y agredieron a varios periodistas de prensa y radio.

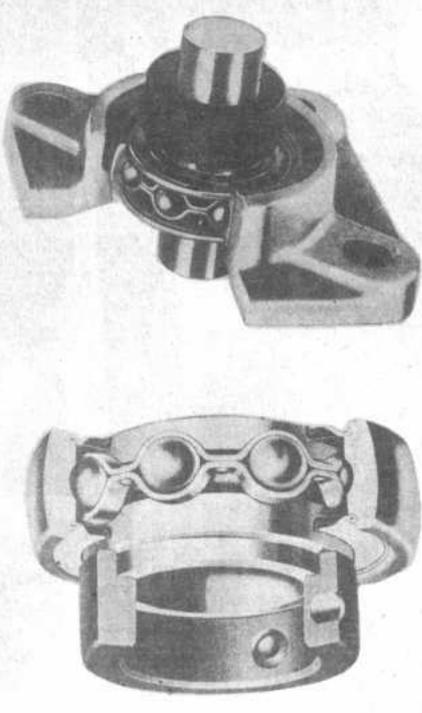


FELICITACIONES. El candidato a la presidencia de la República por el MNR Gonzalo Sánchez de Lozada, felicita a "Monín" Camacho y a Armin Franulic por la brillante actuación que cumplieron ambos, en el Gran Premio Nacional Presidente Paz Estensoro.

LTD.A.

LINEA COMPLETA DE RODAMIENTOS AUTOMOTRICES E INDUSTRIALES.

CHUMACERAS - RETENES CRUCETAS



RODAMIENTOS DE LA MAS ALTA CALIDAD Y PRESTIGIO MUNDIAL

VENTAS POR MAYOR Y MENOR EN: CALLE MEXICO 1484 ESQ. NICOLAS ACOSTA TELEFONOS: 353694-375369 CASILLA 6627 TELEX 2288 FINIGR-BV.

PRIME A EL ALTO

PRIME A EL ALTO CATEGORIA ESPECIAL

1º	Armin Franulic	32'01"37/100.
2º	Pimpo Bendek	32'57"45/100
3º	V de los Heros	33'03"40/100
4º	Monín Camacho	33'09"60/100
5º	Armando Paravóini	33'47"59/100
6º	Juan Morales	34'19"88/100
7º	Omar Eld	35'20"16/100
8º	Jesús Alanoca	35'24"30/100
9º	Pablo Cuentas	37'23"67/100

TURISMO MEJORADO

1º	Roberto Nelkenbaum	35'47"75/100
2º	Marco A. Arguedas	36'22"98/100
3º	José Arñez	37'04"34/100
4º	Gabriel Ponce	39'10"24/100
5º	Henry Saucedo	40'05"39/100
6º	G. Montenegro	40'34"97/100
7º	Augusto Montalvo	40'49"31/100
8º	Nimer Melgar	42'28"56/100
9º	Fernando Olivarez	54'47"53/100

CLASIFICACION GENERAL

Categoría Especial	
Puesto	Nombre piloto
1º	Armin Franulic
2º	Juan Morales
3º	Monín Camacho
4º	Omar Eld
5º	V de los Heros
6º	Pimpo Bendek
7º	Armando Paravóini
8º	Jesús Alanoca
9º	Pablo Cuentas

TURISMO MEJORADO	
Puesto	Nombre piloto
1º	Roberto Nelkenbaum
2º	Marco A. Arguedas
3º	Guillermo Montenegro
4º	Augusto Montalvo
5º	José Arñez
6º	Nimer Melgar
7º	Gabriel Ponce
8º	Henry Saucedo
9º	Fernando Olivarez

GRAFICAS DEL GRAN PREMIO



PARTIDA DE PATACAMAYA. Con gran alegría y festejos, se largó el último "prime" del Gran Premio Nacional de Autonomovillismo. El coche de Roberto Nelkenbaum, salió primero desde esa población, luego de superar múltiples dificultades mecánicas. Foto Freddy Morales E., enviado especial de PRESENCIA.



CON PRESENCIA. El vencedor del Gran Premio Nacional de Autonomovillismo, Armin Franulic lee PRESENCIA DEPORTIVA, en su nueva época. La cobertura del autonomovillismo fue "sensacional" dijo el pentacampeón.

De este a oeste, de norte a sur PRESENCIA DEL PAIS EN TODO EL PAIS

Campeón de la simpatía



FERNANDO OLIVARES. Apartece junto a Roberto Nelkenbaum. El gesto de Olivares provocó muchos comentarios por parte de sus compañeros, al haber facilitado a Nelkenbaum la repuesta de su media milla "habiles" y el ganador en la fiesta, expresidente, Gracías Fernando, ese gesto tiene mucho significado para mí.

Automovillismo, pasión de pueblo

Presidente Paz Estenssoro realizó la competencia



FIESTA EN EL ALTO. Los pilotos Roberto Nelkenbaum, José Gamacho y Armin Franulic aparecen junto al Presidente de la República, Dr. Victor Paz Estenssoro, y el Secretario General del Deporte y la Juventud, Rodolfo Allaga Saravia.

CONVOCATORIA

Las LIGAS DEPORTIVAS BARRIALES

Con el propósito de aprobar la CONVOCATORIA al 1er. CAMPEONATO DE FUTBOL INTER-LIGAS BARRIALES, copa "CIUDAD DE LA PAZ", la Municipalidad de La Paz, a través de su Oficialía Mayor de Cultura, convoca a las Ligas Deportivas de los barrios, a una reunión, el día **viernes 14 de abril a horas 18.30**, en la Casa Municipal de Cultura (Av. Mcal. Santa Cruz esquina Potosí).

La Paz, abril de 1989

Dirección de Educación Comunal
OFICIALIA MAYOR DE CULTURA
MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

Una fiesta inolvidable se vivió ayer en Río Seco, Ciudad de Alto, donde cerca a doscientos mil personas se congregaron para inaugurar la Carrera Juan Pablo II y para recibir a los pilotos que participaron en el Gran Premio Nacional de Autonomovillismo. La República, Dr. Victor Paz Estenssoro, el Nuncio Apostólico de su Santidad, Santos Abril y Castelló, ministros de Estado, el secretario de la Juventud y la Juventud, Rodolfo Allaga Saravia, el presidente de COMDEPAZ, Oscar Cornejo, dirigentes políticos del MNR, e invitados especiales.

PRESIDENTE DE LA REPUBLICA
Su excelencia el Dr. Victor Paz Estenssoro, expresó luego de recibir a Armin Franulic, ganador de la categoría especial: "El deporte une a los pueblos, y crea lazos de confraternidad. Me siento feliz por participar en esta fiesta del deporte, del autonomovillismo; deseo que la niñez y juventud sigan el ejemplo de los que hacen un culto de todas disciplinas musculares."

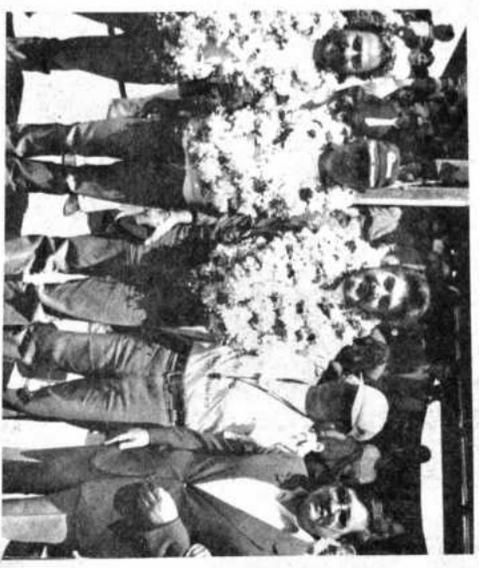
Expresó felicitaciones a Roberto Nelkenbaum. El primer mandatario conversó con los pilotos y dirigentes deportivos a quienes deseó suerte. Paz Estenssoro se mostró emocionado con la fiesta que se vivió en la Ciudad de El Alto.

RODOLFO ALLAGA SARAVIA
La primera autoridad deportiva del país, Rodolfo Allaga Saravia, expresó su gratitud al presidente de la República por el apoyo que brinda al deporte, especialmente a la niñez y juventud.
Saludó a los autonomovilistas a tiempo de manifestar que se buscarán todos los medios para respaldar programas deportivos. Fue felicitado por la población de El Alto.

OSCAR CORNEJO
El presidente de COMDEPAZ, Oscar Cornejo, dijo: "Su excelencia nos honra con su presencia y por ello el pueblo de El Alto festeja agradecido. Luego de inaugurar la Carrera Juan Pablo II, llegamos los pilotos para hacer un día memorable. Estoy profundamente satisfecho. El gobierno del Dr. Paz y COMDEPAZ cumple con su pueblo." Oscar Cornejo Clavijo recibió congratulaciones de la población de la Ciudad de El Alto.

ARMIN FRANULIC
El cinco veces campeón nacional de autonomovillismo, Armin Franulic, sostuvo: "Estoy emocionado por haber ganado mi primer Gran Premio Nacional, agradezco a toda la gente que me respaldó. Creo que cumplí con todos."

ROBERTO NELKENBAUM
Manifestó: "Este es un día fundamental para mi carrera deportiva, por muchas razones, fundamentalmente porque tuve la satisfacción de ganar mi primer Gran Premio Nacional, es cierto que soy campeón nacional, pero nunca acarté con tanto afecto una trofeo como lo hago hoy."



BUENA TAREA. Los pilotos Eid Montañón, Morales, Franulic, junto al presidente de COMDEPAZ, Oscar Cornejo Clavijo. Ayer hubo toda la fiesta en El Alto.

Ciclón se impuso a Universitario

TARLUA, 9 ABRIL (PRESENCIA). - Pesc a volver a deleitarse en su actuación agitando un diferente partido. Ciclón logró su primer triunfo en el campeonato 1989 en la Liga del Fútbol Profesional Boliviano, al superar a Universitario de ayer por 3 a 1.

El partido se disputó esta tarde en el estadio IV Centenario proximo a los 5.000 espectadores que termino del primer tiempo rechiflo al elenco local pese a que ganaba por 2 a 1 dando una reacción lógica por la magra rformance del conjunto albiceleste.

Cubas a los 8 y Orellana a los 14 susieron el 2 a 0 parcial para Ciclón descontando Ortiz a los 27 de esa misma apa.

En el segundo tiempo aumentó acador a los 5 minutos para decretar el a 1 que sería definitivo.

En esa segunda parte del cotejo mejoró en tanto la producción de Ciclón y sustituyó la victoria por ese marcador ya que creó por lo menos 4 a 5 ocasiones de gol con un dominio casi total de las acciones, pero sin eficacia para definir frente al portero visitante.

CICLON: Suárez, Pastor Aramayo, Flor Vera, Trigo y Joaquín Quevedo, Moreno (Serrano) y Vaccador, Orellana (Elizche), Cubas y Ruiz.

UNIVERSITARIO: Parraga, Guzmán, Robles, Flores y Audivert; Salazar, Amurrio y López, Rosales, Mitta y Ortiz. Alternaron Barrientos y Antelo.



Real obtuvo un gran triunfo Goleó a Oriente por 4 a 2

SANTA CRUZ, 9 (PRESENCIA). - Real Santa Cruz derrotó hoy de manera categórica a Oriente Petrolero por 4 a 2 en el partido de ida del cuadrangular de ascenso a la Primera División. Los 6.838 espectadores que dejaron en bofetadas una recaudación de 31.524 bolivianos.

Victor Hugo Antelo abrió el marcador a los 6 minutos de juego y empató Carlos dos minutos después. Posteriormente, el mismo Antelo volvió a poner en ventaja a Real a los 31 minutos, con lo que terminó el primer tiempo. En el segundo tiempo, a los 17 minutos, el brasileño Carlos empató 2-2 el marcador de tiro penal. Finalmente, Ramiréz a los 32 y Ribera a los 42, pusieron finalmente el 4-2, que huele a campeonato para el equipo verdolaga.

Real Santa Cruz no le ganaba a Oriente Petrolero desde hacían tres años. La victoria ratificó la buena suerte del equipo merengue en este torneo, en tanto que confirmó la mala racha de Oriente, que con sumó hoy su cuarta derrota consecutiva.

En el minuto 5 de iniciado el partido, Mercado burla a una serie de defensores y finalmente es trabado por Brunetto. 'Tuchó' Antelo ejecutó el tiro y abre de ese modo el marcador.

Sin embargo, poco duró la alegría de Real, ya que sólo dos minutos después, una escapada a fondo de Saldías genera un centro, que es empalmado por Carlos para igualar el marcador.

En el segundo tiempo, Oriente sale resuelto a igualar el marcador y a llevarse la victoria. Con ese fin, sustituye a Molina por Valdivia en el centro del ataque y comienza a hilvanar numerosos ataques.

Real soporta el asedio, pero sobre los 17 minutos, Martínez traba en el área a García y el árbitro decreta penal que es convertido por Carlos.

Luego de este gol, con el marcador igualado a dos goles, Oriente se va adelante y genera numerosas opciones de gol, entre ellas, tres que fueron goles cantados pero que las evitaron o los defensores o el parante o el traveseo. Entre el segundo gol de Oriente y el tercero de Real, el equipo albiverde tuvo todo a su disposición para ganar el encuentro, pero no lo supo hacer.

Bajo las órdenes de Guillermo Limpías, éstos fueron los equipos: **REAL SANTA CRUZ (4):** Rojas, Añez, Rodríguez (Martínez), Ribera, Ramiréz, Antelo y Carrillo.

ORIENTE PETROLERO (2): Baena, Roca, Rueda, Brunetto y Saldía, Avila, Cristaldio y Celio (Monasterio), Carlos, Molina (Valdivia) y García.



POR LA CEJA DE EL ALTO. - Vista panorámica lograda por Félix Valdivia, en el momento en que ingresó el primer piloto a la meta. Armin Franulic, conductor del coche N.º 1 ingresó en medio de la expectativa de miles de aficionados. La foto, es un testimonio del éxito que alcanzó la carrera.

"Fue un suceso el Gran Premio"

Rodolfo Aliaga: El Secretario General del deporte y la Juventud de la PRESENCIA DEPORTIVA: "El Gran Premio Nacional fue un éxito completo y los pilotos dieron el 'brillo necesario'." No hubo un solo accidente y no se tuvo que lamentar muchas deserciones. Pienso yo por el esfuerzo de toda la gente. A las Asociaciones de Pilotos de todo el país, a las filiales del Automóvil Club Boliviano.

Un párrafo especial se merece el Servicio Nacional de Aviación Civil. Finalizó la máxima autoridad deportiva, finalizó la máxima autoridad deportiva del país.

El despatcho a mi cargo hará todo lo posible por seguir apoyando todas las manifestaciones deportivas. El Sr. Presidente de la República seguirá apoyando todo lo que es deporte." finalizó la máxima autoridad deportiva del país.

"Estoy feliz con mi campaña" El piloto vallegrandino Omar Eid Montano declaró a la PRESENCIA que se dio a los pilotos y a mi querido pueblo por esa hermosa acogida a mi persona.

PABLO CUENTAS de grupo especial. Pablo Cuentas se había hecho realidad y que de la vuelta pese a los problemas que tuvo.

Pienso que con un poco más de suerte y un tiempo prudente para la preparación de la máquina el panorama sería mejor."

Tengo que felicitar a mi gran amigo Armin por esa sensacional campaña a lo largo de los seis



OMAR EID. - Piloto de notables condiciones técnicas. Finalizó en el cuarto puesto en la general. Representó a Vallegrande y tuvo una gran acogida en la meta.

LOS EJECUTIVOS Y TODO EL PERSONAL DE KORIGOMA LTDA.

Felicitan a **ROBERTO NELKEMBAUM** Campeón Nacional de "Turismo Mejorado" POR SU BRILLANTE VICTORIA

habiendo logrado el 1er. lugar en su categoría, en el "Gran Premio Nacional de Automovilismo Presidente Víctor Paz Estenssoro"

LA PAZ: KORIGOMA, Ilampu casi esq. Sta Cruz
COCHABAMBA: TODO ESPUMA, Av. San Martín esq. Uruguay
SUPER ESPUMA, Av. Ilumenes esq. Pucará
ESPUMABOL, Ilax Parodés 568

CENTRO ESPUMA, calle Antologasta 206. La Ceja
SANTA CRUZ: KORIGOMA Part 386

ismet SOLDADORA DE BOLSAS PLASTICAS con doble costura

conserva los alimentos DOBLEMENTE SEGUROS y DOBLEMENTE FRESCOS

AMISTAD.- Armin franulic apaga su sed. Guillermo Montenegro se abraza con Pablo Cuentas, un piloto entusiasta de la categoría especial. En el automovilismo todo es amistad.

Ventas y Demostraciones en: **HANSA LTDA.** (PARAGUAY) (MERCADERES)

BEBIDAS GASEOSAS LA PAZ LTDA.

EMBOTELLADORA DE PEPSI

Sr. OMAR EID MONTAÑO

Congratula a su digno representante

Por su brillante y meritoria participación, en el GRAN PREMIO NACIONAL DE AUTOMOVILISMO

"Necesitamos apoyo"



ABEL ALVAREZ. Presidente de la Asociación Departamental del Deporte Estudiantil de Formación.

«Esta debe ser una de las mejores gestiones para el deporte estudiantil. No podemos frustrar la expectativa de la niñez y juventud. Esperamos contar con el apoyo del Ministerio de Educación y de las instituciones que tienen responsabilidad de dirigir el deporte boliviano».

Hasta el momento el Ministerio de Educación no se pronunció respecto al apoyo y promoción que requiere el deporte estudiantil. El Instituto Boliviano de Deportes de la Paz, apenas por sus condiciones de funcionamiento y esas dificultades no hacen otra cosa que postergar las aspiraciones de muchos talentos para el deporte.

ADEEP
La Asociación Departamental del Deporte Estudiantil de Formación funciona desde el 29 de julio de 1985. Es dependiente de la Asociación Nacional que fue fundada el 21 de marzo de 1981 que estuvo encabezada por Lucio Claros, Mario Calderón Olondo y José Nuñez, entre los principales.

Participación
De los mil deportistas que participaron en el primer año de sus actividades, fácilmente en el actualidad pertenecen 10.000 deportistas, que actúan en los campeonatos de fútbol, básquetbol, vólibol, fútbol de salón y atletismo.

Dificultades
«Desde nuestra creación, tuvimos problemas para utilizar los espacios deportivos, pero con muchas restricciones, sabiendo que



PIESTA ESTUDIANTIL. Este es el marco humano que se registra anualmente en el estadio Hernando Siles, en el día de la inauguración de las competencias deportivas estudiantiles.

los resultados del torneo se orientan directamente hacia el deporte de competencia», dijo Abel Alvarez, presidente de la institución.

Finanzas
El peor problema para encarar es el que los profesores cumplen con decisión un trabajo cíclico, unánimemente labor de voluntariado. El pasado año se experimentó una subversión, con pagos simbólicos que apenas cubren los gastos de los conductores de araña.

Educación física
«Con la evolución de los sistemas de educación, también cambió el sistema de trabajo en ese

campo. Algunos establecimientos fiscales incorporaron especialistas en varias disciplinas deportivas, pero en los establecimientos fiscales, tiene poca importancia la materia de educación física».

El INSEF
Es una institución que trata de solventar por la deficiente mentalidad de los conductores. El INSEF hace los máximos esfuerzos por recuperar la imagen que tuvo esa institución en las décadas de 1940 y 1950. A ello se suma la presencia de estudiantes con escasa vocación para esa materia.

Curso de tenis en la Florida

Con auspicios de la Federación Internacional de Tenis se realiza en las instalaciones del Club de Tenis La Paz, de La Florida, un curso destinado a los entrenadores y monitores de ese deporte, bajo la dirección del profesor argentino Gustavo Orlandi.

En la primera jornada cumplida ayer se efectuaron cursos teóricos y prácticos con la intervención de jueces de las categorías infantil y juvenil.

El programa de actividades para hoy señala entre las 9:00 y 12:00 la confirmación del curso para profesores; de 15:00 a 18:00 entrenamiento con jueces; de 20:30, charla para directores, padres de familia socios y profesores, en el Rincón Criollo.

Mañana en la sesión matinal continuará el curso para profesores; en la tarde, nuevo curso práctico y por la noche, charla para directores y periodistas.

El miércoles, al cumplirse la última fecha del curso se efectuará una evaluación en la sesión matinal y luego se realizará el acto de clausura en el Rincón Criollo.

Entrenadores y deportistas que participaron en la primera jornada de labores calificaron como importante el aporte del instructor argentino que llegó el sábado por recomendación de la FILI.

La aspiración de los estudiantes

La máxima aspiración de la Asociación del Deporte Estudiantil de Formación radica en la actualidad en su consolidación como institución que represente al mayor sector de deportistas de la ciudad de La Paz.

Tendría una óptima representación en la asamblea del deporte paracho, porque los estudiantes son genuinos representantes del deporte paracho y base para el fortalecimiento de la mayoría de las disciplinas.

En esta una década de actividad, apenas cuenta con una pequeña oficina en el estadio Hernando Siles, con muchas privaciones por parte de los gobiernos que llegan al IDD.

El deporte estudiantil espera la comprensión del gobierno por la importancia que tiene dentro de los planes de desarrollo de la nación; de las entidades deportivas, porque se constituye en el futuro y la apertura de los espacios para sus prácticas.

"Se jugó un mal partido"

Su apellido se pronuncia con respeto. Jugó en las selecciones nacionales. Es un importante futbolista.

«Estos son los conceptos y juicios que dejó sobre el encuentro», Destroyers jugó con tranquilidad por ello se adjudicó un punto. Es evidente que se pudo lograr una victoria, pero también creo que era conveniente evitar sorpresas, por ello en el sector defensivo tuvimos mucho cuidado».

SE JUGO MAL
Justifícanlo exprese: «Se jugó mal, estuvo ausente la acción con perfiles técnicos, pero de cualquier manera mi equipo supo defender el punto conseguido, y hasta estuvo cerca de una importante victoria sobre el final del período complementario».

José Luis Valverde: "El resultado no nos deja tranquilos..."
El mediocampista de Always Ready, José Luis Valverde, sostuvo: Fue un cotejo intenso, pero lastimosamente el resultado no nos deja conformes, cuanto quisieramos mostrar un gran nivel futbolístico, exhibir solvencia en todas nuestras líneas, creo que estamos en camino de conseguirlo.

El jugador se constituyó en puntal del mediocampo "millonario", alzó y hasta se arrojó, en algunas ocasiones a rematar al arco defendiendo por Higa, de Destroyers, quien respondió adecuadamente.

Valverde calificó a Destroyers como un buen plantel. Finalizo: «Always Ready seguirá trabajando con la misma convicción hasta concretar sus objetivos».

"Una unidad que alcanza para seguir"

Eduardo Guiltarte, director técnico de Destroyers, expresó ayer su satisfacción por el punto conseguido frente a Always Ready en el estadio Hernando Siles de Miraflores.

Cultrarte felicitó a sus jugadores a tiempo de señalar que el punto conseguido es importante para seguir a la cabeza del certamen de la Liga Profesional de Fútbol.

«Jugó. Estoy consciente que el encuentro no fue bueno, pero de cualquier manera considero que este resultado llega oportunamente y es bienvenido. Destroyers plantó adecuadamente el encuentro, por la experiencia de varios futbolistas parochos impidió que nuestros planes prosperaran».

Guiltarte conocido como "El Gordo Guiltarte", es un hombre entrado en años, tranquilo, amable, bonachón y amigo del diálogo. Maneja la palabra en forma excelente, hace de ella un verdadero instrumento para hacer conocer con claridad lo que piensa. Lo que quiere.

RAMALLO
«Creo que William Ramallo pudo marcar por lo menos un gol, otros me no le fallaron, pero por esas cosas que se dan en el fútbol no puedo juzgar las opciones que tuvo a lo largo del partido, especialmente cuando el árbitro concluyó el cotejo».

FRANCISCO TAKEO
El futbolista cruceño, ex jugador de Bolívar, fue elogiado por algunos aficionados que presenciaron ayer el partido preliminar. Takeo tuvo una importante campaña en el campeonato nacional de fútbol, por ello queda el recuerdo, por ello los aficionados testimoniaron su afecto al deportista.

HABLA TAKEO
En primer lugar deseo expresar mi gratitud a toda la gente que me alentó desde las gradas, me sentí emocionado. El fútbol es pasión, amistad y buena conducta. Ahora juego en Destroyers equipo al que dedico mi sacrificio, mi fútbol y mis goles.

Galería de los elegidos

Por Marco Mendoza



Mauricio Soria

El arquero de Always Ready, a medida que avanza el tiempo se consolida, se constituye en un hombre destacado en su plantel. Ayer tuvo algunas intervenciones de mérito.

Sobre el encuentro expresó: «No estoy satisfecho con el resultado, nuestra meta era adjudicarnos la victoria, pero algo le falta a nuestra institución para conquistar victorias importantes».

El arquero del conjunto "millonario" se mostró amable con los reporteros y periodistas que conversaron con él. Dio pasos fundamentales en su intento de constituirse en la figura de su representativo.

Pelota a frontón: Cochabamba en procura del título

Cochabamba, 9 (PRESENCIA). La selección Cochabamba de pelota a frontón, viajara al torneo nacional a realizarse a partir del 14 de abril.

Los propósitos, «son posibles en base a la intensa preparación que han tenido los jugadores que conforman el seleccionando», dijeron los dirigentes de esta disciplina.

Para este torneo de la categoría Senior's han sido seleccionados los jugadores: René Carlos Lallente, Demencio Vargas, Juan Canacho y Jaime Herbas.

De la misma manera se prepara un equipo de la categoría junior's para el torneo nacional a realizarse en Santa Cruz el próximo mes.

Torneo local
Los dirigentes de Pelota a Frontón estiman que superarán el record de 156 equipos participantes de su torneo local y que fuera reglamentada en la pasada gestión.

Dijeron que el interés es mayor, siendo posible que los equipos participantes de sus torneos oficiales lleguen fácilmente a las dos centenas.

Este torneo se juega el próximo 15 de abril en las canchales oficiales del IDD.



TRUNFADORES.

Roberto Nekenbaum y Armin Franulic, dos notables pilotos.



Los representantes de los clubes, que forman la Asociación Departamental de Ciclismo de La Paz, se reunieron el día del estado, horas 19:00 en el quinto piso del estado. Hernando Siles, para elegir a sus nuevos dirigentes.

Ernando Flores, presidente del comité electoral, informó que se aguardará el tiempo necesario para que determinen, si harán aceptar dichas elecciones o se difiere en una semana.

Los siguientes son los resultados que se registraron ayer en el concurso de saltos que se realizó ayer en la pista del Club Los Sargentos.

Categoría infantil, 0,80 cm. primero, Antonio Kiefer.

Categoría debutantes, 0,80 cm. primero, Celso Camargo, en "Destructor"; segundo, Celso Camargo, en "Bulma".

Categoría juvenil "A", primero, Antonio Trujillo, en "Tallman"; y segundo, Median Wierhuchter, en "Coquet".

Altura 1,00 m. categoría juvenil: primero, Osvaldo Guzmán, en "Illimani"; segundo, Celso Camargo, en "Drutti".

Altura 1,10 m. primero, Gonzalo Wiehuchter, en "Cadiac".

Altura 1,20, primero Julio Zalles, en "Coquet"; segundo, Celso Camargo, en "Kantula".

Juvenil, 1,20 Gonzalo Paravicini (lujol), en "Bravud"; segundo, Gonzalo Zalles, en "Cadiac".

Altura 1,30, Walter Cano, en "Buro".

Elecciones en ciclismo

De este a oeste: de norte a sur PRESENCIA DEL PAIS EN TODO EL PAIS

PERIGRO DE GOL.- Jugadores de Always Ready intentan derrojar al arquero de Destroyers. Higa. El partido que se jugó ayer en el estadio Hernando Siles concluyó 1 a 1.

Always Ready, un empate más...

Dividió honores con Destroyers: 1-1

Always Ready dejó escapar ayer una nueva unidad al empatar con Destroyers, de Santa Cruz, 1 a 1, en el estadio Hernando Siles (partido preliminar), por el certamen de la Liga Profesional de Fútbol.

El fútbol de Always Ready pareciera que no alcanzara para ganar partidos, los empates que obtuvo son un testimonio de lo que ya es, un fútbol popular.

No dejó a nadie a nadie este resultado que, sin lugar a dudas, favorece a Destroyers que fortificó su posición de privilegio en el certamen de la Liga Profesional de Fútbol correspondiente a la presente gestión.

UN EMPATE SIN BUEN FUTBOL

La igualdad colocó a Always Ready en una etapa preocupante; si bien es cierto que no está en los últimos lugares, es evidente el mal desempeño que sienten los dirigentes por la irregular campaña de su equipo.

Ambos quisieron, pero el intento fue fallido. Always Ready salió con soltura y fuerza en los primeros minutos, pero cuando intentaba consolidar sus acciones, llegó el tanto anotado por Francisco Takco, tras aprovechar las acciones de Silvio Rojas y Ramallo, sobre los 16 minutos de la parte inicial.

Entonces, Always Ready se desorganizó y se descompuso con nerviosismo. Esta situación determinó que fuera expulsado Rodríguez. El conjunto patento pese a todo, siguió atacando.

GOL DEL EMPATE

Carlos Galarza convirtió el tanto del empate aprovechando un pase de Coronel, sobre los 43 minutos de la primera fase. El período inicial concluyó 1 a 1.

En esta fase no se advirtió capacidad, inteligencia, ni siquiera habilidad en los jugadores, de ambos planteltes, especialmente en los "millonarios" para cumplir una buena proyección.

Valverde, quiso pero sus intentos fueron infructuosos por la falta de apoyo. Rioja atacó sin pausas pero no siempre sus pases fueron efectivamente epilogados por sus compañeros de ataque.

Igualmente, en Destroyers falló el hombre para concretar opciones de conquista. Becerrica cumplió una acertada tarea en la defensa. Takco, fue el hombre habil, rápido y encarrador; Castillo no supo concluir oportunamente jugadas importantes en el medio campo. Ambos planteltes se equivocaron en su planteamiento.

FASE FINAL

Mejoró levemente el período complementario. Los jugadores supieron plasmar en hechos concretos sus aspiraciones. Alacaron y estuvieron a punto de marcar tantos. William Ramallo desperdició dos goles "canchales", como suele decirse cuando el futbolista pierde opciones inmejorables. Especialmente el remate que pegó en el travesaño cuando se cumplían 45 minutos del período final.

Always Ready también creó y llegó con posibilidades al arco rival, especialmente Coronel, Rioja, Valverde y Hugo Alvarez provocaron situaciones de riesgo.

Sin embargo, la oportuna acción de los arqueros, y las marcas cerreadas, impidieron que se hayan anotados más goles. Empate justo. Ninguno merecía ganar ya que ambos desarrollaron un partido desordenado y confuso.

OPTICA OPTALVIS

OPTALVITO

Expresan su júbilo por la histórica victoria conseguida



por Roberto Nelkenbaum en el

GRAN PREMIO NACIONAL DE AUTOMOVILISMO



CORONEL LLEGA AL AREA. El centodelantero de Always Ready llega con peligro al área de Destroyers, lo marca Becerrica. Ambos planteltes empataron ayer 1-1 en el estadio Hernando Siles.

Síntesis del preliminar

Always Ready 1
Estadio Hernando Siles, partido preliminar.

EQUIPOS.
Always Ready: Sorria, Echeverría, Vega, Rodríguez, Mercado, Rojas, Valverde, Coronel, Rioja y Carlos Galarza. Alternaron: Maygúa por Rojas, y Alvarez por C. Galarza.

Destroyers: Higa, Pinedo, Parada, Carvajal, Becerrica, Casavilla, Takco, Justinianno, Ramallo, Echeverría y Silvio Rojas. Alternaron: Farías por Justinianno y Rojas por Echeverría.

GOLES: Takco, para Destroyers, 16 minutos del primer tiempo, y C. Galarza a los 43 minutos de la misma fracción.

EXPULSADO: Hugo Rodríguez.

ARBITRO: René Ortuella.

JUECES: Ernesto Aparicio y Esteban Perca.

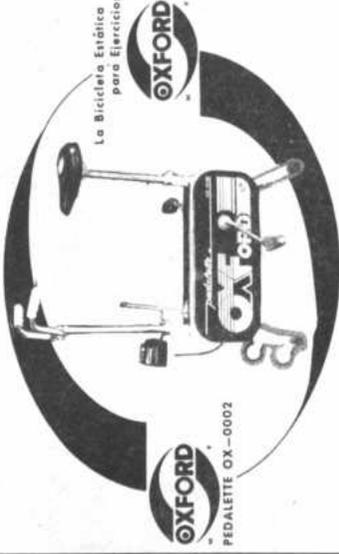
CIENCIAS DE LA NATURALEZA

Sólo Bs 3.--
en Editorial LUX
Tels. 329102-343988

SEPARACION

DE COLORES
ENTREGAMOS EN 24 Hrs.
Editorial LUX. Tel. 329102

SUBETE A UNA OXFORD Y VIVE !!!

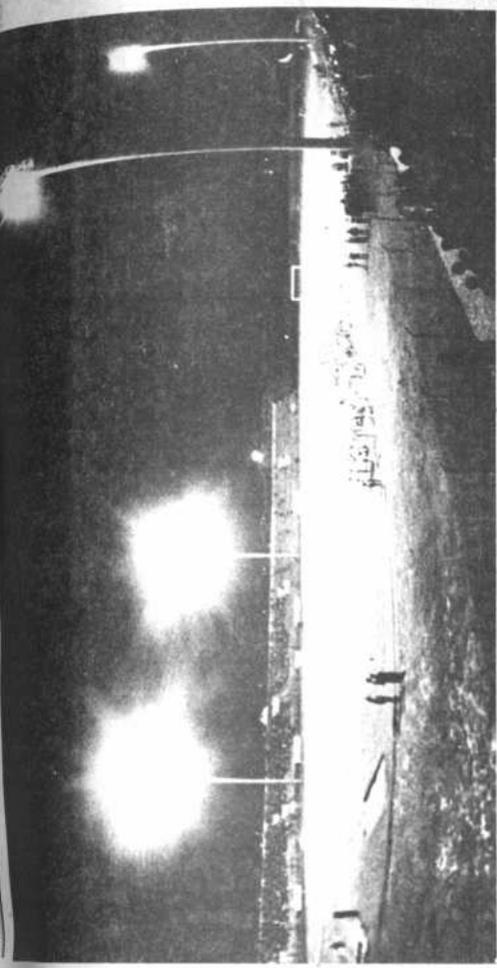


VIENE CON:
10 MINUTOS DIARIOS DE EJERCICIO, ELIMINAN LAS TENSIONES COTIDIANAS. ES EL EJERCICIO MAS COMPLETO, EN EL LUGAR QUE QUIERA.
** Cuenta Kilómetros ** Velocidad controlada relación intensidad-tiempo. ** Indicador digital ** Fácil de transportar ** 5 posiciones para regular el sillón. ** Fácil de ajustar para toda estatura. ** Apoyador y memoria regulables.

el mejor regalo para su cuerpo

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS

HANSA Ltda.
DEPARTAMENTO MERCADERÍAS
SUCURSALES: SUCUMASBA, QUINTO POTOSI, SANTIAGO DE LOS CABALLEROS, SUCUMASBA, QUINTO POTOSI, SANTIAGO DE LOS CABALLEROS, SUCUMASBA, QUINTO POTOSI, SANTIAGO DE LOS CABALLEROS.



SISTEMA DE ILUMINACION. El estadio "V Centenario" por primera vez vio iluminadas sus instalaciones con cuatro potentes equipos de neón. El público vivió momento de emoción durante la confrontación de las selecciones de Tarija y Bermejo.

Gracias a "Don 'Rafó'"

"Misión Cumplida"

José Paz
El director del Comité de Obras Deportivas Departamentales de Tarija, dijo: "Para mí es altamente satisfactoria entregar esta obra con total complacencia, no solamente a nombre del deporte local sino a nivel nacional".

Urdinnea
En medio de aplausos sinceros que perduran desde los días felices señores del estadio, José Luis Urdinnea anunció oficialmente la inauguración del sistema, destacando la decidida participación de José Paz, Carlos Casazza, Carlos López, Fernando Penarrieta y el exaltado Oscar Zamora. Melinacciell además otros que trabajaron en el proyecto que se realizó.

Urdinnea, manifiesto: "Con la misión cumplida tengo el agrado de representar en este acto oficial a Don Rafael Mendoza y señora, quienes lamentan de corazón no estar presentes hoy por motivos totalmente ajenos a su mejor disposición. Es una obra hecha con cariño, con un temperamento desinteresado y generosidad por parte de un grupo de personas e instituciones que tienen la suerte de contar un benefactor augente, que se siente satisfecho plenamente por la obra realizada".

Condecoraciones

Encabezados por las principales autoridades del departamento y la ciudad, en el salón los Espejos de la Alcaldía Municipal, se desarrolló la ceremonia en que se entregaron condecoraciones a Rafael Mendoza, como reconocimiento al gesto que tuvo con esta capital.

El alcalde Gastón Castellanos, en el momento central del acto entregó a José Luis Urdinnea el Escudo de Armas de Tarija, en el grabado de oro.

"Creemos que una actitud de esta naturaleza es un reconocimiento del de Tarija y del pueblo de Bolivia. Seguramente la iluminación de nuestro estadio será para beneficio de nuestras

SEPARACION

DE COLORES

ENTREGAMOS EN 24 Hrs.
Editorial LUX. Tel. 329102



FUTBOL NOCTURNO. En acción los jugadores de las selecciones de Tarija y Bermejo, que jugaron en el programa inaugural del sistema de iluminación del estadio "V Centenario".

La luz llegó a Tarija

Fotos y texto de Fernando Flores Lanza.

La juventud de Tarija vivió la mayor experiencia en su historia deportiva al inaugurar el pasado viernes el sistema de iluminación del estadio "V Centenario".

Más de 3.500 habitantes del Guadaquivir llegaron para aplaudir al dirigente Rafael Mendoza, por el gesto que tuvo de financiar la obra que lleva a satisfacción a miles de miras y jóvenes, que añoran sus esperanzas para alcanzar las metas del fútbol.

Tarija, mediante sus autoridades agradeció públicamente al dirigente industrial, entregándole a las manos del representante José Luis Urdinnea la condecoración que sintetiza el agradecimiento del pueblo tarijeño.



INAUGURACION. Arriba, Carlos Paz director del COOD. Al centro el agradecimiento de los niños a Rafael Mendoza. Abajo, José Luis Urdinnea, representante del industrial ausente.

Semifinalistas surgen la presente semana

Montevideo, 9 Abr. (EFE). - La segunda fase de la Copa Libertadores de América se delimita entre los próximos 11 y 12 de abril, con otros partidos programados en seis ciudades.

Los partidos se jugarán en Montevideo, Uruguay; Cali, Colombia; San Cristóbal, Venezuela; Buenos Aires, Argentina; Bogotá, Colombia y Salvador, Brasil.

Todos los enfrentamientos serán el miércoles 11, con excepción del que jugarán el día 12 en Montevideo. El campeón uruguayo, Penarol, y el subcampeón brasileño Internacional, que se programó 24 horas antes.

En los partidos de ida hubieron sorpresas, aunque la mayor fue la goleada que en Porto Alegre, recibió el histórico equipo uruguayo Penarol al perder 6-2 con el Internacional, que quedó a un punto de clasificarse para las semifinales.

También ganaron como locales, los paraguayos Sol de América (3-0) a Talleres, de Venezuela, y Olimpia (2-0) a Boca Juniors, de Argentina, el campeón boliviano Bolívar (1-0) a Millonarios, de Colombia, y Atlético Nacional, también de Colombia, (2-0) a Racing, de Argentina.

En los partidos de ida de la segunda fase

hubieron tres empates (0-0) entre los uruguayos Nacional, actual campeón de la Copa Libertadores y Danubio, Bahía, de Brasil y Colombia, que consiguieron un punto a domicilio tras empatar (1-1) con Universidad Católica, en Lima, y (0-0) con el ecuatoriano Deportivo Guano, respectivamente.

En la XXX edición de la Copa Libertadores de América se juegan jugadores 68 partidos, 60 en la primera fase, y se anotaron 162 goles, de ellos 144 en la primera fase.

En la segunda fase se lleva menor promedio de goles que en la primera, donde se culminó con 2,4 por partido.

En los 8 partidos de la segunda ronda se anotaron 18 goles, con promedio de 2,25 por partido, lo que lleva el promedio general a 2,38.

El uruguayo Carlos Aguilera, pese a que sus equipo Penarol fue goleado (6-2) por el Internacional brasileño, se mantiene como líder de la lista de artilleros de toda la copa.

La clasificación de los goleadores de la Copa Libertadores, cuando lleva disputada la mitad de la segunda fase es la siguiente:

Con 9 goles: Carlos Aguilera (Penarol), de Uruguay.

Sadía conquistó título de volibol

Santiago de Chile, 9 (AP). - Sadía, de Brasil, ganó hoy el título del campeonato sudamericano de volibol femenino al derrotar en tres sets al campeón peruano Tower, en la final de la decimoctava edición del torneo disputado en el estadio de Chile, de Santiago.

El campeón boliviano Wislerman, de Cochabamba, quedó en el último lugar entre los siete equipos que participaron en el torneo, pero tras haberse impuesto en la final a los peruanos en la final por 3-1, 15-3, 15-7 a las peruanas, cuyo rendimiento fue notablemente inferior al de jornadas anteriores.

Sadía siempre estuvo arriba en el marcador de los tres sets, excepto el primero en el que remontó un puntaje adverso en los primeros minutos. Su triunfo lo cimentó en la mayor potencia de sus espigadas rematadoras, las que desde su metro 80 de altura sobrepasaron con sus violentos remates la resistencia de las bloqueadoras peruanas.

El técnico Fernando Aguayo dijo que "hemos jugado muy mal, especialmente en la recepción y bloqueo", agregó que la seleccionada olímpica Santa Heredia, una de las puntales del sexteto, "disminuyó demasado su nivel de juego, lo que repercutió en el resto".

Internazionale ganó a Césena 2-1 en Italia

Roma, 9 Abr. (EFE). - Internazionale de Milán, al ganar hoy 2-1 a Césena, aumentó su ventaja en siete puntos con respecto a su inmediato seguidor, Napoli, a la cabeza de la tabla de posiciones del torneo de fútbol de primera división.

Napoli que jugó en Milán, sin cuatro delanteros titulares, quedó con 35 puntos, comparado con 42 del equipo milanés.

Los resultados de los partidos que se jugaron en los diferentes estadios fueron los siguientes:

Césena 1 Internazionale de Milán 2, Como 1 Verona 1, Lazio de Roma 0 Bologna 0, Lecce 2 Juventus de Turín 0, Milán 0 Napoli 0, Pescara 1 Atalanta de Bergamo 1, Pisa 0 Ascoli 0, Sampdoria de Génova 1 Fiorentina 2 y Torino 3 Roma 1.

Segunda división. El Bari con su goleada al Cremonese por 3-0 se acercó a un punto del líder Génova que ligó a cero con el Brescia, tras cumplirse hoy la vigésimotercera jornada de la Liga Italiana de fútbol, de segunda división.



MILAN, ITALIA. (AP) - El brasileño Careca, jugando para el Nápoles, disputó hoy por el certamen italiano de fútbol. (Radiofoto AP).



MEIBOURNE, AUSTRALIA. (AP) - El australiano Harpe Gardner al mando de su Honda de 500 cc, da la vuelta de la victoria llevando una bandera australiana, luego de ganar el Gran Premio de Australia, de motociclismo. (Radiofoto AP).

duardo Villegas

Opinan los técnicos

JOHNNY BERMUDEZ. - Director técnico de The Strongest dijo: "Fue importante el resultado, se jugó mejor que el anterior partido, la gente que entro respondiendo bien, cuando el rendimiento del equipo mejoró, pero el triunfo siempre es importante. Después de la participación en la Copa Libertadores de América, algunos jugadores aún no han recuperado del cansancio y las energías perdidas. En los próximos encuentros estoy seguro que mejorará el rendimiento del equipo".



WILFREDO CAMACHO. - El director técnico de Litoral, por su parte expresó: "Jugamos mal, pero más el cansancio, mejoramos en el segundo tiempo y tuvimos mayor llegada sobre el arco rival, lamentablemente no se pudo aprovechar situaciones favorables que tuvimos para hacer el gol. Tendremos que trabajar más para los próximos encuentros tanto en el aspecto físico como en el técnico. Gano bien The Strongest, pero me llamo por lo menos un gol".



REYNALDO ZAMBRANA. - Titular del equipo que hoy enfrenta a Litoral dijo: "Mercedamos un poco más de fortuna, especialmente en el segundo tiempo cuando mejoramos nuestro juego, pero la definición en el campo salió nada, no está fallando una mala jugada, pero en el primer tiempo no encontramos al patrón de juego adecuado. Comenzamos a poco mi juego. Ganamos con todo mejoramiento, el equipo mejoró su rendimiento, en cada encuentro, en los dos primeros partidos".

EDUARDO VILLEGA. - Comentarista de la radio dijo: "Este partido me parece un poco exagerado. Los jugadores que están jugando están castigados. Me gusta que me marquen los próximos partidos".



FERNANDO ROCHA. - Muy feliz por haber conseguido un mayor nivel de confianza y trato siempre de superar en cada encuentro. Esta tarde estuve afortunado en los dos goles que anoté. Por otra parte el equipo también está mejorando en su rendimiento. Fue merced a la victoria que logramos frente a Litoral, que siempre es un rival difícil. El marcador pudo ser más amplio de lo haber perdido ese tiro para nuestra hinchada".



Marginales de Miraflores

Se esperaba una mayor asistencia de ayer no pudo convertirse en un partido de fútbolista de ayer. Oscar Figueroa que la tarde agradable de sol y el hecho de que se jugarían dos partidos.

Solo 3.610 personas pagaron sus entradas para el partido de ayer no pudo convertirse en un partido de fútbolista de ayer. Oscar Figueroa que la tarde agradable de sol y el hecho de que se jugarían dos partidos.

El presente torneo de la Liga aún no ha despertado interés en los aficionados jugadores de bajos recursos.

Algunos jugadores de The Strongest no están pasando por un buen momento.

Eduardo Villegas parece reentrenarse con su fútbol, haciendo meritos para ser convocado a la selección, haciendo bien jugando, haciendo bien defendiendo la Elipso.



Juicios, conceptos y opiniones

El equipo que hoy enfrenta a Litoral dijo: "Mercedamos un poco más de fortuna, especialmente en el segundo tiempo cuando mejoramos nuestro juego, pero la definición en el campo salió nada, no está fallando una mala jugada, pero en el primer tiempo no encontramos al patrón de juego adecuado. Comenzamos a poco mi juego. Ganamos con todo mejoramiento, el equipo mejoró su rendimiento, en cada encuentro, en los dos primeros partidos".



OPORTUNIDAD DESPERDICIADA.- Arriba, Eduardo Villegas se precavó al ataque y su remate fue desperdiciado por la defensa de Litoral. Abajo, Ayviri con el arco a su disposición elevó el tiro cuando el arquero estaba sin defensa.

EQUIPOS	Pj.	Pg.	Pe.	Pp.	Gf.	Gc.	Pta.
DESTROYERS	6	3	2	1	11	4	8
REAL SANTA CRUZ	6	2	5	1	8	4	7
ELIPSO	6	1	5	0	7	3	6
THE STRONGEST	4	3	1	0	8	3	7
BOLIVAR	3	3	0	0	8	3	5
LITORAL	6	2	1	1	3	4	5
CACION	5	1	1	3	8	11	10
ORIENTE	5	1	1	0	4	5	2
UNIVERSITARIO	6	1	1	0	4	5	2

RESUMEN: Partidos jugados: 25. Goles anotados: 72. Promedio de goles: 2,88. Partidos suspendidos: 8. Convertidos: 5. Magistros: 2. Desviados: 1. Jugadores expulsados: 12.

GOLEADORES: Con 7: William Rinaldi de Destroyers. Con 5: Víctor Hugo Arias de Real y Carlos de Oriente. Con 3: Jorge Hilario de Bolívar, Rolé Fariaguá de Blooming.

PROMIA FECHA: Miércoles 12 de abril, en Santa Cruz Blooming. The Strongest.

Posiciones en la Liga

Gran actuación de E

Buen arbitraje

Buen arbitraje de Oscar Ortubé. No tuvo errores de apreciación, siguió de cerca las jugadas y aplicó debidamente el reglamento. Estuvo bien en la sanción del tiro penal en favor de The Strongest, ya que la infracción existió. Cortó el juego brusco sacando las tarjetas amarillas con oportunidad. No tuvo mayores problemas su desempeño bien secundado por sus guardalíneas.



PRIMER GOL DE THE STRONGEST. Secuencia del primer gol de The Strongest. Arriba, Eliseo Ayaviri baja el balón del centro proyectado por Figueroa. Al centro ya salió el disparo pese a la oposición del arquero Sevilla. Abajo, la pelota descansa en la red.

Por: Heriberto Aramayo F.

The Strongest se rehabilitó logrando un merecido triunfo sobre Litoral por 3 goles a 0 al cumplir ayer una nueva fecha del torneo de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano.

El equipo "atigrado" mejoró su producción con relación a su anterior encuentro, contando para ello con el importante aporte de algunos de sus integrantes, entre ellos Eduardo Villegas que jugando como defensor cumplió una destacada actuación, junto al guardameta Miguel Gariázu que mantuvo invicta su valla, mientras que en función de ataque tuvo descolante labor Fernando Rocha, autor de dos goles de magnífica factura.

Litoral no fue rival de riesgo en ningún momento, demostrando que sus integrantes aún no están debidamente preparados tanto en el aspecto físico como el técnico. Su defensa concedió ventajas y su ataque no aprovechó de algunas oportunidades que tuvo frente a la valla adversaria.

El primer tiempo fue mejor que el segundo. Si bien la calidad técnica no estuvo en un buen nivel, por lo menos hubo movilidad en las acciones y deseo de los jugadores para cumplir con su propósito de satisfacer al público.

The Strongest tomó la iniciativa en el ataque, presionando en procura del gol, que llegó en forma mercedida como consecuencia de su mayor dominio. A los 23 minutos, Ayaviri aprovechó un centro proyectado por Figueroa para vencer a Sevilla tocando el balón lejos de su avance.

A los 27 minutos, Fernando Rocha, convirtió el segundo gol en jugada individual. El equipo atigrado llegó a la valla adversaria con mayor facilidad, creando peligro para Sevilla que tuvo que intervenir en varias oportunidades, en una de ellas Villegas atacó por la punta izquierda, su centro fue conectado con violento tiro de Rocha que rebotó en el arquero y Ayaviri se perdió el tercer gol elevando el balón por encima del arco.

Litoral llegó en muy escasas oportunidades casi sobre el final Zambrana exigió a Gariázu que desvió el balón al corner.

El segundo tiempo decayó tanto en ritmo como en calidad, como consecuencia de que

The Strongest se conformó con el marcador de dos a cero y Litoral no tuvo la capacidad para descoltar. El fútbol se tornó intrascendente y con pocas opciones de gol. Lo mejor de la etapa complementaria fue el gol anotado por Rocha que luego de dejar en el camino a un defensor remató con potencia y dirección al ángulo superior derecho de Sevilla. Fue el tercero para el equipo "atigrado".

Antes, Jiménez desperdició un tiro penal al elevar la pelota por encima del travesaño. Litoral intentó descoltar al marcador. Un violento tiro de Bautista fue desviado por Gariázu, luego Gómez elevó el disparo de buena posición. Gutiérrez intervino en el remate y Claire exigió otra buena intervención del guardameta Gariázu.

En resumen un buen triunfo de The Strongest, en un partido de regular calidad técnica, con un primer tiempo de bastante movilidad y un segundo período que decayó.

Síntesis de la jornada

THE STRONGEST 3 LITORAL 0
Domingo 9 de abril de 1989.

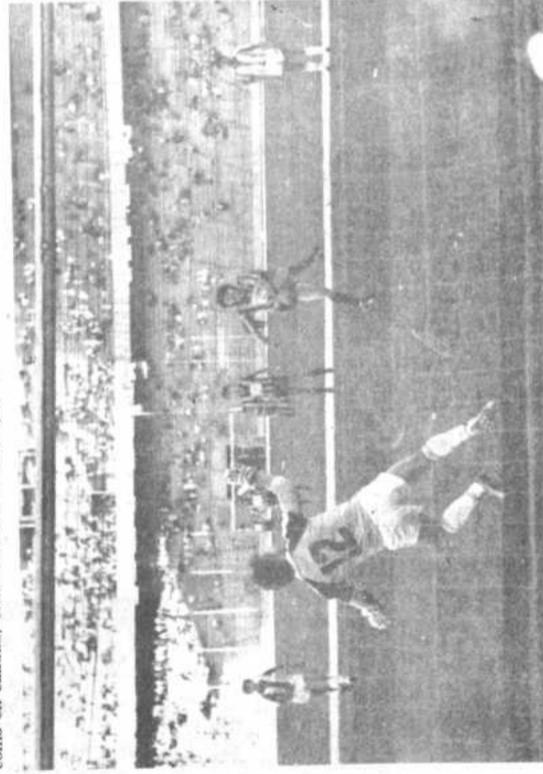
Estadio Hernando Siles.
THE STRONGEST: M. A. Gariázu, T. Montaña, R. Fontana, E. Villegas y W. Troncoso; O. Arce, J. L. Coronado y F. Rocha; O. Figueroa (I. Jiménez), G. Quinteros y E. Ayaviri.
LITORAL: R. Sevilla, E. Bautista, E. Céspedes, M. Cruz y N. Rojas (N. Flores); C. Enriquez, F. Cossío y R. Zambrana; E. Gutiérrez.
ÁRBITRO: Oscar Ortubé.

JUECES DE LINEA: Alberto Lizme y Luis Medina.

AMONESTADOS: Fontana, Troncoso y Quinteros de The Strongest; Cruz, Gutiérrez y Flores de Litoral.

GOLES: Eliseo Ayaviri 23' y Fernando Rocha 35' del primer tiempo.

RECAUDACION: Bs. 9.314 por la venta de 3.610 entradas. Ingresaron libremente 250 personas.



PENAL FALLADO. Julián Jiménez eleva el balón por encima del travesaño al ejecutar un tiro penal en favor de The Strongest. El jugador paraguayo no está pasando por un buen momento y perdió su condición de goleador.

LA SECRETARÍA DEL DEPORTE Y

LA JUVENTUD

Felicita a los gallardos vencedores de la competencia automovilística Gran premio Nacional 'PRESIDENTE VICTOR PAZ ESTENSSORO'

Sr. ARMIN FRANULIC en "Categoría Especial"
Sr. ROBERTO NELKEMBAUM en "Turismo Mejorado"



LA S.G.D.J. SI CUMPLE CON EL DEPORTE NACIONAL



CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.



La Paz, Bolivia, lunes 10 de abril de 1989

RESPONSABLE Julio D. Lazarte L.

El Tigre se reivindicó

Ganó 3-0 a Litoral



PRIMER GOL. ATIGARADO. - Eliseo Ayaviri remató, pese a la oposición del arquero Sevilla y otro defensor de Litoral. Aprovechó definitivamente un centro cobijado por Figueroa. Fue el primer gol de 'The Stronkers' que le ganó a Litoral por 3 a 0.

En Santa Cruz Cayó Oriente ante Real: 4-2

En Tarija Por fin ganó Ciclón Superó a Universitario 3-1

Gran Premio Nacional Doble pazeño Franulic y Nelkenbaum se adueñaron de premios y puntos. AMPLIA INFORMACION GRAFICA



EL GANADOR DEL GRAN PREMIO. - Armin Franulic, vencedor del Gran Premio Nacional de Automovilismo. Presidente Victor Paz Estenssoro. Aparece junto al primer mandatario, el Secretario de Deportes y Juventudes, Rodolfo Allaga y Gonzalo Sanchez de Lozada candidato presidencial.



Kathy Acker, live

En diversos lugares de Europa se ha...



Galeano absuelve al régimen cubano

Eduardo Galeano no en un artículo publicado en El País del 2 de enero...

Su vocación artística es más bien esclavitud y servidumbre. Un día le dijeron a uno de ellos lo siguiente:...

Qué prefiere usted, ¿la mano del hombre o la obra del hombre?

Por César Vallejo

Yo no puedo consentir que la Sinfonía Pastoral valga más que el pequeño sobrito de 5 años llamado Hell...

En estos poetas burruqueses, que viven a sueldo de gobierno o con pensión de familia sobrevive la...

A las 10 de la noche está en un café de artistas, comentando regocijamente los dichos y hechos de los amigos y colegas...

Una característica de Galamian fue resaltar la personalidad de cada uno de sus alumnos; es así que...

Desde los lejanos días en que ganó el primer premio mundial que fue...

Algo acerca de Clarice Lispector

Por Ximena Amal F.

Clarice Lispector es considerada uno de los genios literarios de mediados del siglo XX. Renovadora de la lengua brasileña...

La originalidad de Clarice Lispector reside tanto en la innovación del lenguaje; utilización abundante de paradojas y antitesias parciales...

El silencio se arastraba ZZZ. El guarda-ropa decía que ropas-ropa. No, no, no. Entre el reloj, la máquina y el silencio, había un oído a la escucha...

Esta nueva novela de Taboada Terán está dividida en tres partes. Los aprendizos del cazador, y Jinetes en el cielo. Tiene 206 páginas...



NOVELA DE TABOADA TERÁN. El autor de "Manchay Puyutu" acaba de publicar "No disparan contra el Papa"...

Horario martes a sábado de 9:30 a 12:00 y de 15:00 a 18:00. En la calle Ingavi esq. Jenaro Sanjines...

Horario: Lunes a viernes 8:30 a 12:00 y de 14:00 a 18:00. La Casa de Murillo, ubicada en la calle Jaén 79...

El Museo Tiwanaku, ubicado en la calle del mismo nombre N° 93, esquiño Federico Zuazo, cuenta con infinidad de piezas de la cultura Tiwanaco...

En la tradicional calle Jaén, esquina Sucre, se encuentra el Museo Costumbrista "Juan de Vargas" en el que podemos apreciar una muestra que comprende diversas épocas de la historia de La Paz...

En la misma esquina de las calles Jaén y Sucre, se encuentra el Museo del Litoral, con piezas relacionadas con la Guerra del Pacífico. Horario: Martes a viernes de 9:00 a 12:00 y de 14:00 a 18:00...

PINTURA ESPAÑOLA. En una nueva galería y en un nuevo espacio...

IMÁGENES DE MI GENTE. Es el título de la muestra pictórica de Ricardo Javier Martínez...

TRANSMISIÓN ANDINA. Es el nombre de la exposición que Juan Carlos Achata presenta en la Galería Emutsa...



EL PINTOR PE- RUANO FERNAN- RUO BODOYA, expone sus trabajos con el título de grabados litográficos en el Salón de exposiciones del Espacio Portales...

Contribuciones indígenas a la civilización universal

Dentro del marco del convenio de cooperación suscrito por el Instituto Indígenista Interamericano (Ily) y el Consejo Mundial de Pueblos Indígenas (C.M.P.I.), y con el objetivo de ampliar el entendimiento del V Centenario desde organización y perspectiva, se convocó a un concurso anual como sobre las **Contribuciones indígenas a la civilización universal**.

De esta manera se está reconociendo la importancia de los pueblos indígenas en la creación de la humanidad, pues han demostrado tener una gran capacidad generadora de alternativas para vivir dignamente, a pesar de los siglos de dominación colonial y neocolonial.

El concurso anual de ensayo, que comprenderá el período 1988-1992, tendrá como tema general **Las aportaciones que los pueblos originarios de América han hecho y hacen a la civilización universal**, y los temas específicos para cada año serán los siguientes:

1989
Contribuciones en el campo de la salud (conocimiento y uso de medicinas naturales, prácticas curativas, sistemas de clasificación de enfermedades, etc.).

1990
Contribuciones en el campo del crecimiento de la naturaleza (biología, ecología y etología; asilamiento y comportamiento del medio ambiente; clima, etc.). Se puede combinar, en algunos de estos sistemas de simbolización de estos conocimientos: mitos, leyendas, etc.).

1991
Contribuciones en el campo de la organización social (formas de organización social, económica, laboral, de gobierno interno y de gobierno de la democracia).

Los ensayos, que se presenten al concurso, deberán de fundamentar prácticas culturales de los pueblos indígenas que en particular merecen el valor intrínseco o por sus aportaciones al acervo cultural de la humanidad o de parte de ella. Los mismos deberán ser trabajos inéditos, resultando de un proceso de investigación en fuentes de primera mano, sea de carácter histórico o de campo; no pudiendo ser una mera revisión bibliográfica o discurso exclusivamente teórico; aunque sí pueden ser producto interno de investigaciones más amplias o en curso.

Todos los trabajos, suscritos con seudónimos, deberán tener una extensión mínima de 60 car-

do entre paréntesis el apellido del autor el año en que fue publicado el trabajo y la página o páginas que se cita.

Las fuentes deberán mencionarse: autor (es), año de edición, título completo de la obra o artículo, ciudad donde se editó, editorial; en el caso de artículos deberá incluirse, además, el título y el número de la revista y las páginas en que fue impreso. Si se trata de una compilación, hay que anotar, además de los datos mencionados para una obra, el nombre del (o de los) editor (es) y las páginas en que fue impreso.

En caso de llevar ilustraciones, cuadros, mapas o grafías; estos deberán presentarse, cada uno, en hojas separadas, numeradas, con el título que les corresponda y mencionando las fuentes, en forma completa, y no las abreviadas, en caso de ser necesarias. Deberán presentarse listos para su reproducción en offset.

Podrán participar investigadores, centros de investigación o promotores, comunidades y organizaciones indígenas, nacionales de América y, de preferencia, de aquel país sobre el cual versen sus contribuciones.

Los interesados deberán remitir sus trabajos hasta el 15 de julio de 1989, 1990 y 1991, en los siguientes: (a) fecha del manuscrito de la oficina postal de origen.

Por correo separado y en sobre cerrado, en donde el remitente sea el seudónimo y el título del ensayo, deberán enviarse a los señores: Director General de Enseñanza Superior, Escuelas Normales (s) del autor (es), organización y dirección postal exacta.

El veredicto del jurado, integrado por el director del Ily y el presidente del C.M.P.I., o sus representantes; y tres vocales escogidos de común acuerdo por el Ily y el C.M.P.I., entre destacados investigadores, según el lema anual, se hará público el 12 de octubre de 1989, 1990 y 1991.

Los premios que se otorgarán serán:

1er premio: US\$ 1.500 (mil quinientos dólares) y publicación.

2do premio: US\$ 1.000 (mil dólares) y publicación.

3er premio: US\$ 500 (quinientos dólares) y publicación.

Tres menciones honoríficas y publicación.

Los seis ensayos seleccionados anualmente formarán un conjunto de veinticuatro ensayos, que constituirán un libro, el que será editado por el Ily y el C.M.P.I., en 1992.



Los padrinos del plagio

Por Angel Zuasnabar

Parcería que el poder hechicador de los antiguos políticos se ha transformado en una hechicería mágica cuyos conjuros cada vez llegan al colmo de los males. Ya no se preparan complicadas fórmulas de amuletos mágicos, ni la acerrima lucha por los ideales que proponen dentro de una justa batalla.

Las plitoras de televisión, la venta de la imagen de los candidatos como productos de consumo, y el escandaloso, son los principales insinuos de los días previos al esperado 7 de mayo.

Un juego de tahures, de sonrisas burlescas, de cartas ocultas en la manga, van progresivamente operando el juego democrático en la política poselitista. Como si no sería suficiente mostrar lo válido y concreto de una propuesta de gobierno, empiezan a atacar lo menos importante del acontecer: y surgen malhadados booms de la publicidad. Pero, lo bueno, lo malo o lo feo de estos malastares, generalmente no calzan a los postulados de nuestro país, porque estamos más allá del tapete de las conversaciones, ocupados en la subsistencia diaria.

Y llegamos a extremos censurables: sucede que la maldicia de algún político monta un escándalo para demostrar que la marcha de otro grupo, es un plagio de otra tanda política y para colmo, de otro país vecino. Y aparece la víctima, bien remunerada y con juergos arreglos a rechazar lo que dice suyo. La prensa se apresura a hacer cobertura a los reclusos de este casto mundo, y así está lo censurable, los medios de comunicación parcería, que están abiertos sólo a los escandalosos de este tipo; ¿y qué pasa con los incontables y vergonzosos plagios a la música y la cultura bolivianas en el mundo entero y principalmente por parte del Perú?

Varios intelectuales peruanos, aún desde su Ministerio de Educación, como el señor Víctor Guerra, presenta el libro "El charanga" con autor Antonio Cuadros Camacho. En la portada, genial creación de un estudioso apenas se ha molestado en sacar fotocopias de un libro similar del músico boliviano ERNESTO CAVALLORE, y para añadirle apenas unos ejemplos más que suenan como plagios musicales sobre lemas de los compositores por el folclorista boliviano Luis Carrón, o los de Celestino Campos, o los del Grupo Klarckas, que apenas cambiaba los nombres de los autores se venden por miles en cassette piratas y en disquetes autorizadas.

Chanto, más podríamos ver en el robo de libros bolivianos, de danzas tradicionales, e innumerables muestras.

Cuando un autor boliviano visita la oficina correspondiente en el Perú, recibe una lista descorriente, respaldada, ninguna información mencionaría siquiera una línea sobre el tema; aún en muestra propia patria, casi nadie se ha preocupado de él.

Todo plagio es un robo, y debe ser visto como tal.

Primero defendamos lo nuestro que es tan expoliado y luego, si quedará tiempo, por lo acumulativo del trabajo anterior, por demás.

puerit Albierta

La Paz, Bolivia, lunes 10 de abril de 1989

PRESENGIA

Otra vez Dalí

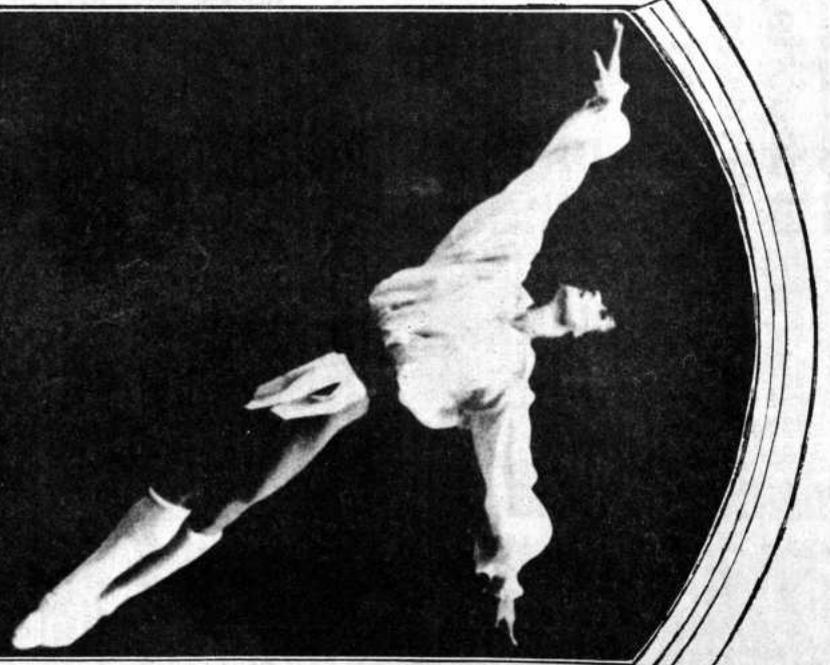
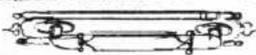
César Vallejo pregunta

La imagen de Jaime Laredo

Entrevista a un gran cineasta

El Hogar: sitio de encuentro

A propósito de Clarice Lispector y Kathy Acker



UN ELLENCO del Ballet del Teatro Colón de Buenos Aires -integrado por prestigiosas figuras de la danza- ofreció dos funciones en el Teatro Municipal "Alberto Saavedra Pérez" la semana pasada. Según la crítica y el público, el espectáculo brindado por los artistas visitantes fue de jarragüta. En el gráfico, Raúl Candal, primer bailarín del elenco argentino citado.